



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Export and Import of Hazardous  
Waste and Hazardous  
Recyclable Material Regulations

Règlement sur l'exportation et  
l'importation de déchets  
dangereux et de matières  
recyclables dangereuses

SOR/2005-149

DORS/2005-149

Current to September 22, 2021

À jour au 22 septembre 2021

Last amended on October 21, 2016

Dernière modification le 21 octobre 2016

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to September 22, 2021. The last amendments came into force on October 21, 2016. Any amendments that were not in force as of September 22, 2021 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 22 septembre 2021. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 21 octobre 2016. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 22 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

## TABLE OF PROVISIONS

### Export and Import of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material Regulations

	<b>Definitions and Interpretation</b>
<b>1</b>	Definition of hazardous waste
<b>1.1</b>	Waste considered hazardous for export
<b>2</b>	Definition of hazardous recyclable material
<b>2.1</b>	Recyclable material considered hazardous for export
<b>3</b>	Transportation of Dangerous Goods Regulations
<b>4</b>	Definitions
	<b>PART 1</b>
	<b>Notice</b>
	Application
<b>5</b>	Application
	Notice Procedure
<b>6</b>	Notice reference number
<b>7</b>	Delivery of notice
	Content of Notice
<b>8</b>	Content
	<b>PART 2</b>
	<b>Export</b>
	Conditions
<b>9</b>	Conditions of export
	Movement Document
<b>10</b>	Movement document reference number
<b>11</b>	Exporter
<b>12</b>	Rail consist
<b>13</b>	Unit of measure
<b>14</b>	Retention of movement document

## TABLE ANALYTIQUE

### Règlement sur l'exportation et l'importation de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses

	<b>Définitions et interprétation</b>
<b>1</b>	Définition de déchet dangereux
<b>1.1</b>	Déchet considéré comme dangereux pour l'exportation
<b>2</b>	Définition de matière recyclable dangereuse
<b>2.1</b>	Matière recyclable considérée comme dangereuse pour l'exportation
<b>3</b>	Règlement sur le transport des marchandises dangereuses
<b>4</b>	Définitions
	<b>PARTIE 1</b>
	<b>Notification</b>
	Champ d'application
<b>5</b>	Champ d'application
	Procédure de notification
<b>6</b>	Numéro de référence de la notification
<b>7</b>	Notification
	Éléments de la notification
<b>8</b>	Éléments de la notification
	<b>PARTIE 2</b>
	<b>Exportations</b>
	Conditions
<b>9</b>	Conditions
	Document de mouvement
<b>10</b>	Numéro de référence
<b>11</b>	Exportateur
<b>12</b>	Feuille de train
<b>13</b>	Unité de mesure
<b>14</b>	Conservation

### **PART 3**

#### **Import**

Department of National Defence Exemption

- 15 Exemption  
Conditions
- 16 Conditions of import  
Movement Document
- 17 Movement document reference number
- 18 Importer — prior to import
- 19 Rail consist
- 20 Unit of measure
- 21 Retention of movement document

### **PART 4**

#### **Transit**

Conditions

- 22 Conditions of transit  
Movement Document — Transits Through Canada
- 23 Application
- 24 Movement document reference number
- 25 Authorized carrier
- 26 Rail consist
- 27 Retention of movement document  
Movement Document — Transits Through a Country Other than Canada
- 28 Application
- 29 Movement document reference number
- 30 Exporter
- 31 Rail consist
- 32 Retention of movement document

### **PART 5**

#### **Returns**

Application

- 33 Returns  
Returns to Canada
- 34 Notice

### **PARTIE 3**

#### **Importations**

Exemption visant le ministère de la Défense nationale

- 15 Exemption  
Conditions
- 16 Conditions  
Document de mouvement
- 17 Numéro de référence
- 18 Responsabilité de l'importateur avant l'importation
- 19 Feuille de train
- 20 Unité de mesure
- 21 Conservation

### **PARTIE 4**

#### **Transit**

Conditions

- 22 Conditions  
Document de mouvement pour les transits au Canada
- 23 Application
- 24 Numéro de référence
- 25 Transporteur agréé
- 26 Feuille de train
- 27 Conservation  
Document de mouvement pour les transits dans un pays autre que le Canada
- 28 Application
- 29 Numéro de référence
- 30 Exportateur
- 31 Feuille de train
- 32 Conservation

### **PARTIE 5**

#### **Renvois**

Champ d'application

- 33 Application  
Renvoi au Canada
- 34 Notification

Returns to the Country of Export  
35 Notice — returns to country of export

**PART 6**

**Miscellaneous Matters**

Confirmation of Disposal or Recycling  
36 Confirmation

Liability Insurance  
37 Coverage

Export Reduction Plans

38 Content of plan

Environmentally Sound Management

39 Refusal to issue permit

**Consequential Amendment**

40 Consequential amendment

**Repeal**

41 Repeal

**Coming into Force**

42 Coming into Force

**SCHEDULE 1**

**SCHEDULE 2**

**SCHEDULE 3**

**SCHEDULE 4**

**SCHEDULE 5**

**SCHEDULE 6**

**SCHEDULE 7**

**SCHEDULE 8**

**SCHEDULE 9**

Renvoi au pays d'exportation

35 Notification

**PARTIE 6**

**Dispositions générales**

Déclaration d'élimination ou de recyclage  
36 Déclaration

Assurance responsabilité  
37 Couverture

Plans de réduction des exportations de déchets dangereux

38 Contenu

Gestion écologiquement rationnelle

39 Refus de délivrer un permis

**Modification corrélative**

40 Modification corrélative

**Abrogation**

41 Abrogation

**Entrée en vigueur**

42 Entrée en vigueur

**ANNEXE 1**

**ANNEXE 2**

**ANNEXE 3**

**ANNEXE 4**

**ANNEXE 5**

**ANNEXE 6**

**ANNEXE 7**

**ANNEXE 8**

**ANNEXE 9**

**SCHEDULE 10**

**ANNEXE 10**

Registration  
SOR/2005-149 May 17, 2005

CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT,  
1999

**Export and Import of Hazardous Waste and  
Hazardous Recyclable Material Regulations**

P.C. 2005-930 May 17, 2005

Whereas, pursuant to subsection 332(1)<sup>a</sup> of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*<sup>b</sup>, the Minister of the Environment published in the *Canada Gazette*, Part I, on March 20, 2004 a copy of the proposed *Export and Import of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material Regulations*, substantially in the annexed form, and persons were given an opportunity to file comments with respect to the proposed Regulations or to file a notice of objection requesting that a board of review be established and stating the reasons for the objection;

Therefore, Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of the Environment, pursuant to section 191 of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*<sup>b</sup>, hereby makes the annexed *Export and Import of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material Regulations*.

Enregistrement  
DORS/2005-149 Le 17 mai 2005

LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE  
L'ENVIRONNEMENT (1999)

**Règlement sur l'exportation et l'importation de  
déchets dangereux et de matières recyclables  
dangereuses**

C.P. 2005-930 Le 17 mai 2005

Attendu que, conformément au paragraphe 332(1)<sup>a</sup> de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*<sup>b</sup>, le ministre de l'Environnement a fait publier dans la *Gazette du Canada* Partie I, le 20 mars 2004, le projet de règlement intitulé *Règlement sur l'exportation et l'importation de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses*, conforme en substance au texte ci-après, et que les intéressés ont ainsi eu la possibilité de présenter leurs observations à cet égard ou un avis d'opposition motivé demandant la constitution d'une commission de révision,

À ces causes, sur recommandation du ministre de l'Environnement et en vertu de l'article 191 de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*<sup>b</sup>, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement sur l'exportation et l'importation de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses*, ci-après.

<sup>a</sup> S.C. 2004, c. 15, s. 31

<sup>b</sup> S.C. 1999, c. 33

<sup>a</sup> L.C. 2004, ch. 15, art. 31

<sup>b</sup> L.C. 1999, ch. 33

## Export and Import of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material Regulations

### Definitions and Interpretation

#### Definition of *hazardous waste*

**1 (1)** For the purposes of Division 8 of Part 7 and Part 10 of the Act and these Regulations, ***hazardous waste*** means anything that is to be disposed of using one of the operations set out in Schedule 1 and that

- (a)** is set out in column 2 of Schedule 3;
- (b)** is included in at least one of Classes 2 to 6, 8 or 9 of the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*;
- (c)** is set out in column 2 of Schedule 4 and is included in at least one of Classes 2 to 6, 8 or 9 of the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*;
- (d)** is set out in column 1 of Schedule 5 in a concentration equal to or greater than the applicable concentration set out in column 2 of that Schedule;
- (e)** produces a leachate containing a constituent set out in column 2 of Schedule 6 in a concentration equal to or greater than the applicable concentration set out in column 3 of that Schedule, determined in accordance with *Method 1311, Toxicity Characteristic Leaching Procedure*, July 1992, in *Test Methods for Evaluating Solid Waste, Volume 1C: Laboratory Manual, Physical/Chemical Methods*, Third Edition, SW-846, November 1986, published by the United States Environmental Protection Agency, which, for the purposes of this definition, shall be read without reference to section 7.1.3; or
- (f)** is set out in column 2 of Schedule 7, is pure or is the only active ingredient, and is unused.
- (g)** [Repealed, SOR/2016-273, s. 1]

#### Exclusion

**(2)** The definition ***hazardous waste*** in subsection (1) does not include anything that is

## Règlement sur l'exportation et l'importation de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses

### Définitions et interprétation

#### Définition de *déchet dangereux*

**1 (1)** Pour l'application de la section 8 de la partie 7 et de la partie 10 de la Loi et celle du présent règlement, ***déchet dangereux*** s'entend de toute chose qui est destinée à être éliminée selon une opération prévue à l'annexe 1 et qui répond à l'une ou l'autre des conditions suivantes :

- a)** elle figure à la colonne 2 de l'annexe 3;
- b)** elle est comprise dans au moins une des classes 2 à 6, 8 et 9 du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses*;
- c)** elle figure à la colonne 2 de l'annexe 4 et est comprise dans au moins une des classes 2 à 6, 8 et 9 du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses*;
- d)** elle figure à la colonne 1 de l'annexe 5 et se trouve dans une concentration égale ou supérieure à la concentration applicable prévue à la colonne 2 de cette annexe;
- e)** produit un lixiviat qui contient un constituant figurant à la colonne 2 de l'annexe 6 en une concentration égale ou supérieure à la concentration applicable prévue à la colonne 3 de cette annexe, la concentration étant déterminée selon la méthode intitulée *Method 1311, Toxicity Characteristic Leaching Procedure*, publiée en juillet 1992 dans le document intitulé *Test Methods for Evaluating Solid Waste, Volume 1C: Laboratory Manual, Physical/Chemical Methods*, 3<sup>e</sup> édition, SW-846, publié en novembre 1986 par la United States Environmental Protection Agency et qui, pour l'application de la présente définition, se lit sans le renvoi à l'article 7.1.3;
- f)** elle figure à la colonne 2 de l'annexe 7, elle est pure ou est le seul ingrédient actif, et elle est inutilisée.
- g)** [Abrogé, DORS/2016-273, art. 1]

#### Exceptions

**(2)** Ne sont pas considérés comme des déchets dangereux :

(a) exported, imported or conveyed in transit in a quantity of less than 5 kg or 5 L per shipment or, in the case of mercury, in a quantity of less than 50 mL per shipment, other than anything that is included in Class 6.2 of the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*;

(b) collected from households in the course of regular municipal waste collection services; or

(c) part of the exporter's or importer's personal effects or household effects not resulting from commercial use.

SOR/2016-273, s. 1.

### Waste considered hazardous for export

**1.1** Anything that is to be disposed of using one of the operations set out in Schedule 1, even if it is not **hazardous waste** within the meaning of subsection 1(1), is considered to be hazardous waste for the purposes of Division 8 of Part 7 and Part 10 of the Act and these Regulations if it is to be exported to a country of import or conveyed in transit through a country and

(a) it is defined as, or considered to be, hazardous under the legislation of the country of import or a country of transit;

(b) its importation is prohibited under the legislation of the country of import; or

(c) it is one of the hazardous wastes referred to in Article 1, subparagraph 1(a) of the Convention or one of the other wastes referred to in Article 1, paragraph 2 of the Convention — as amended from time to time, to the extent that the amendments are binding on Canada — and the country of import is a party to the Convention.

SOR/2016-273, s. 2.

### Definition of hazardous recyclable material

**2 (1)** For the purposes of Division 8 of Part 7 and Part 10 of the Act and these Regulations, **hazardous recyclable material** means anything that is to be recycled using one of the operations set out in Schedule 2 and that

(a) is set out in column 2 of Schedule 3;

(b) is included in at least one of Classes 2 to 6, 8 or 9 of the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*;

a) les déchets qui sont exportés ou importés ou qui transitent en une quantité inférieure à 5 kg ou 5 L par envoi ou, dans le cas de mercure, en une quantité inférieure à 50 mL par envoi, sauf ceux qui sont compris dans la classe 6.2 du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses*;

b) ceux qui sont enlevés dans le cours normal des services municipaux d'enlèvement des ordures ménagères;

c) ceux qui font partie des effets personnels ou des articles ménagers de l'exportateur ou de l'importateur et qui ne résultent pas d'un usage commercial.

DORS/2016-273, art. 1.

### Déchet considéré comme dangereux pour l'exportation

**1.1** Toute chose destinée, d'une part, à être exportée dans un pays d'importation ou à transiter dans un pays et, d'autre part, à être éliminée selon une opération prévue à l'annexe 1, même s'il ne s'agit pas d'un **déchet dangereux** au sens du paragraphe 1(1), est considérée comme un déchet dangereux pour l'application de la section 8 de la partie 7 et de la partie 10 de la Loi et celle du présent règlement si elle répond à l'une ou l'autre des conditions suivantes :

a) elle est définie ou considérée comme dangereuse selon la législation du pays d'importation ou de transit;

b) son importation est interdite selon la législation du pays d'importation;

c) elle est l'un des déchets dangereux visés de l'alinéa a) du paragraphe 1 de l'article premier de la Convention ou l'un des autres déchets visés au paragraphe 2 de l'article premier de la Convention — avec ses modifications successives, dans la mesure où elles lient le Canada — et le pays d'importation est partie à la Convention.

DORS/2016-273, art. 2.

### Définition de matière recyclable dangereuse

**2 (1)** Pour l'application de la section 8 de la partie 7 et de la partie 10 de la Loi et celle du présent règlement, **matière recyclable dangereuse** s'entend de toute chose qui est destinée à être recyclée selon une opération prévue à l'annexe 2 et qui répond à l'une ou l'autre des conditions suivantes :

a) elle figure à la colonne 2 de l'annexe 3;

(c) is set out in column 2 of Schedule 4 and is included in at least one of Classes 2 to 6, 8 or 9 of the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*;

(d) is set out in column 1 of Schedule 5 in a concentration equal to or greater than the applicable concentration set out in column 2 of that Schedule;

(e) produces a leachate containing a constituent set out in column 2 of Schedule 6 in a concentration equal to or greater than the applicable concentration set out in column 3 of that Schedule, determined in accordance with *Method 1311, Toxicity Characteristic Leaching Procedure*, July 1992, in *Test Methods for Evaluating Solid Waste, Volume 1C: Laboratory Manual, Physical/Chemical Methods*, Third Edition, SW-846, November 1986, published by the United States Environmental Protection Agency, which, for the purposes of this definition, shall be read without reference to section 7.1.3; or

(f) is set out in column 2 of Schedule 7, is pure or is the only active ingredient, and is unused.

(g) [Repealed, SOR/2016-273, s. 3]

### Exclusion

(2) The definition ***hazardous recyclable material*** in subsection (1) does not include anything that is

(a) exported, imported or conveyed in transit in a quantity of less than 5 kg or 5 L per shipment or, in the case of mercury, in a quantity of less than 50 mL per shipment, other than anything that is included in Class 6.2 of the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*;

(b) collected from households in the course of regular municipal waste collection services;

(c) part of the exporter's or importer's personal effects or household effects not resulting from commercial use;

(d) exported to, imported from or conveyed in transit through a country that is subject to OECD Decision C(2001)107/Final and that

(i) is in a quantity of 25 kg or 25 L or less,

b) elle est comprise dans au moins une des classes 2 à 6, 8 et 9 du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses*;

c) elle figure à la colonne 2 de l'annexe 4 et est comprise dans au moins une des classes 2 à 6, 8 et 9 du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses*;

d) elle figure à la colonne 1 de l'annexe 5 et se trouve dans une concentration égale ou supérieure à la concentration applicable prévue à la colonne 2 de cette annexe;

e) elle produit un lixiviat qui contient un constituant figurant à la colonne 2 de l'annexe 6 en une concentration égale ou supérieure à la concentration applicable prévue à la colonne 3 de cette annexe, la concentration étant déterminée selon la méthode intitulée *Method 1311, Toxicity Characteristic Leaching Procedure*, publiée en juillet 1992 dans le document intitulé *Test Methods for Evaluating Solid Waste, Volume 1C: Laboratory Manual, Physical/Chemical Methods*, 3<sup>e</sup> édition, SW-846, publié en novembre 1986 par la United States Environmental Protection Agency et qui, pour l'application de la présente définition, se lit sans le renvoi à l'article 7.1.3;

f) elle figure à la colonne 2 de l'annexe 7, elle est pure ou est le seul ingrédient actif, et elle est inutilisée.

g) [Abrogé, DORS/2016-273, art. 3]

### Exceptions

(2) Ne sont pas considérées comme des matières recyclables dangereuses :

a) les matières qui sont exportées ou importées ou qui transitent en une quantité inférieure à 5 kg ou 5 L par envoi ou, dans le cas de mercure, en une quantité inférieure à 50 mL par envoi, sauf celles qui sont comprises dans la classe 6.2 du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses*;

b) celles qui sont enlevées dans le cours normal des services municipaux d'enlèvement des ordures ménagères;

c) celles qui font partie des effets personnels ou des articles ménagers de l'exportateur ou de l'importateur et qui ne résultent pas d'un usage commercial;

d) celles qui sont exportées dans un pays assujéti à la décision C(2001)107/Final de l'OCDE, qui en sont importées ou qui y transitent, et qui, à la fois :

(ii) is exported or imported for the purpose of conducting measurements, tests or research with respect to the recycling of that material,

(iii) is accompanied by a shipping document, as defined in section 1.4 of the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*, that includes the name and address of the exporter or importer and the words “test samples” or “échantillons d'épreuve”, and

(iv) is not and does not contain an infectious substance as defined in section 1.4 of the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*; or

(e) exported to, imported from or conveyed in transit through a country that is subject to OECD Decision C(2001)107/Final and that

(i) is set out in Schedule 8,

(ii) produces a leachate containing a constituent set out in column 2 of Schedule 6 in a concentration equal to or greater than the applicable concentration set out in column 3 of that Schedule, determined in accordance with *Method 1311, Toxicity Characteristic Leaching Procedure*, July 1992, in *Test Methods for Evaluating Solid Waste, Volume 1C: Laboratory Manual, Physical/Chemical Methods, Third Edition*, SW-846, November 1986, published by the United States Environmental Protection Agency, which, for the purposes of this definition, shall be read without reference to section 7.1.3, and

(iii) is to be recycled at an authorized facility in the country of import using one of the operations set out in Schedule 2.

SOR/2016-273, s. 3.

## Recyclable material considered hazardous for export

**2.1** Anything that is to be recycled using one of the operations set out in Schedule 2, even if it is not **hazardous recyclable material** within the meaning of subsection 2(1), is considered to be hazardous recyclable material for the purposes of Division 8 of Part 7 and Part 10 of the Act and these Regulations if it is to be exported to a country of import or conveyed in transit through a country and

(i) le sont en une quantité de 25 kg ou moins ou de 25 L ou moins,

(ii) sont exportées ou importées aux fins d'évaluation, d'essai ou de recherche concernant leur recyclage,

(iii) sont accompagnées d'un document d'expédition, au sens de l'article 1.4 du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses*, qui porte les nom et adresse de l'exportateur ou de l'importateur, selon le cas, et la mention « échantillons d'épreuve » ou « test samples »,

(iv) ne sont pas des matières infectieuses au sens de l'article 1.4 du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses*, et n'en contiennent aucune;

e) celles qui sont exportées dans un pays assujéti à la décision C(2001)107/Final de l'OCDE, qui en sont importées ou qui y transitent, et qui, à la fois :

(i) figurent à l'annexe 8,

(ii) produisent un lixiviat qui contient un constituant figurant à la colonne 2 de l'annexe 6 en une concentration égale ou supérieure à la concentration applicable prévue à la colonne 3 de l'annexe 6, la concentration étant déterminée selon la méthode intitulée *Method 1311, Toxicity Characteristic Leaching Procedure*, publiée en juillet 1992 dans le document intitulé *Test Methods for Evaluating Solid Waste, Volume 1C: Laboratory Manual, Physical/Chemical Methods*, 3<sup>e</sup> édition, SW-846, publié en novembre 1986 par la United States Environmental Protection Agency et qui, pour l'application de la présente définition, se lit sans le renvoi à l'article 7.1.3,

(iii) sont destinées à être recyclées dans une installation agréée dans le pays d'importation selon une opération prévue à l'annexe 2.

DORS/2016-273, art. 3.

## Matière recyclable considérée comme dangereuse pour l'exportation

**2.1** Toute chose destinée, d'une part, à être exportée dans un pays d'importation ou à transiter dans un pays et, d'autre part, à être recyclée selon une opération prévue à l'annexe 2, même s'il ne s'agit pas d'une **matière recyclable dangereuse** au sens du paragraphe 2(1), est considérée comme une matière recyclable dangereuse pour l'application de la section 8 de la partie 7 et de la partie 10 de la Loi et celle du présent règlement si elle répond à l'une ou l'autre des conditions suivantes :

(a) it is defined as, or considered to be, hazardous under the legislation of the country of import or a country of transit;

(b) its importation is prohibited under the legislation of the country of import; or

(c) it is one of the hazardous wastes referred to in Article 1, subparagraph 1(a) of the Convention or one of the other wastes referred to in Article 1, paragraph 2 of the Convention — as amended from time to time, to the extent that the amendments are binding on Canada — and the country of import is a party to the Convention.

SOR/2016-273, s. 4.

### **Transportation of Dangerous Goods Regulations**

3 For the purposes of sections 1 and 2, references to the *Transportation of Dangerous Goods Regulations* shall be read as follows:

(a) the reference to “public safety” in subparagraph 2.43(b)(i) shall be read as a reference to “the environment and human health”; and

(b) subparagraph 2.43(b)(i) shall be read without reference to “during transport”.

### **Definitions**

4 The following definitions apply in Division 8 of Part 7 of the Act and in these Regulations.

**Act** means the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*. (*Loi*)

**authorities of the country** [Repealed, SOR/2016-273, s. 5]

**authorized carrier** means a carrier that is authorized by the authorities of the jurisdiction in which the waste or material is transported, to transport the hazardous waste or hazardous recyclable material that is to be exported, imported or conveyed in transit. (*transporteur agréé*)

**authorized facility** means a facility that is authorized by the authorities of the jurisdiction in which the facility is located to

(a) dispose of the hazardous waste being exported or imported using an operation set out in Schedule 1; or

a) elle est définie ou considérée comme dangereuse selon la législation du pays d'importation ou de transit;

b) son importation est interdite selon la législation du pays d'importation;

c) elle est l'un des déchets dangereux visés à l'alinéa a) du paragraphe 1 de l'article premier de la Convention ou l'un des autres déchets visés au paragraphe 2 de l'article premier de la Convention — avec ses modifications successives, dans la mesure où elles lient le Canada — et le pays d'importation est partie à la Convention.

DORS/2016-273, art. 4.

### **Règlement sur le transport des marchandises dangereuses**

3 Pour l'application de la définition de **déchet dangereux** prévue à l'article 1 et de la définition de **matière recyclable dangereuse** prévue à l'article 2, le *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses* se lit avec les adaptations suivantes :

a) « la santé publique » est remplacé par « l'environnement et la santé humaine », au sous-alinéa 2.43b)(i);

b) « pendant le transport » est supprimé au sous-alinéa 2.43b)(i).

### **Définitions**

4 Les définitions qui suivent s'appliquent à la section 8 de la partie 7 de la Loi et au présent règlement.

**accord Canada – États-Unis** L'Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement des États-Unis d'Amérique concernant les déplacements transfrontaliers de déchets dangereux, entré en vigueur le 8 novembre 1986, avec ses modifications successives. (*Canada – USA Agreement*)

**autorité compétente** Dans le cas d'un pays partie à la Convention ou assujetti à la décision C(2001)107/Final de l'OCDE, l'autorité désignée à ce titre par ce pays sous le régime de la Convention ou de la décision C(2001)107/Final de l'OCDE, selon le cas, et, dans le cas des États-Unis, la United States Environmental Protection Agency. (*competent authority*)

**autorités du pays** [Abrogée, DORS/2016-273, art. 5]

**Convention** La Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination, entrée en vigueur le 5 mai 1992. (*Convention*)

(b) recycle the hazardous recyclable material being exported or imported using an operation set out in Schedule 2. (*installation agréée*)

**Canada-USA Agreement** means the Agreement between the Government of Canada and the Government of the United States of America Concerning the Transboundary Movement of Hazardous Waste, which entered into force on November 8, 1986, as amended from time to time. (*accord Canada-États-Unis*)

**competent authority** means, in the case of a country that is a party to the Convention or is subject to OECD Decision C(2001)107/Final, the authority that is designated as the competent authority by that country under the Convention or under OECD Decision C(2001)107/Final, as the case may be, and, in the case of the United States, the United States Environmental Protection Agency. (*autorité compétente*)

**Convention** means the Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal, which entered into force on May 5, 1992. (*Convention*)

**foreign exporter** means the person who exports hazardous waste or hazardous recyclable material from a country other than Canada. (*expéditeur étranger*)

**foreign receiver** means the person who imports hazardous waste or hazardous recyclable material into a country other than Canada. (*destinataire étranger*)

**movement document** means the form set out in Schedule 9. (*document de mouvement*)

**notice** means the notice of export, import or transit referred to in paragraph 185(1)(a) of the Act. (*notification*)

**OECD Decision C(94)152/Final** means Decision C(88)90/Final of the Organization for Economic Co-operation and Development, *Decision of the Council on Transfrontier Movements of Hazardous Wastes*, dated May 27, 1988, as amended by Decision C(94)152/Final, *Decision of the Council Amending the Decision on Transfrontier Movements of Hazardous Wastes*, dated July 28, 1994. (*décision C(94)152/Final de l'OCDE*)

**OECD Decision C(2001)107/Final** means Decision C(2001)107/Final of the Organization for Economic Co-operation and Development, *Decision of the Council Concerning the Revision of Decision C(92)39/FINAL on the Control of Transboundary Movements of Wastes Destined for Recovery Operations*, dated May 21, 2002. (*décision C(2001)107/Final de l'OCDE*)

**décision C(94)152/Final de l'OCDE** La décision C(88)90/Final de l'Organisation de coopération et de développement économiques intitulée *Décision du conseil sur les mouvements transfrontières de déchets dangereux*, en date du 27 mai 1988 et modifiée par la décision C(94)152/Final intitulée *Décision du conseil portant amendement à la décision sur les mouvements transfrontières de déchets dangereux*, en date du 28 juillet 1994. (*OECD Decision C(94)152/Final*)

**décision C(2001)107/Final de l'OCDE** La décision C(2001)107/Final de l'Organisation de coopération et de développement économiques intitulée *Décision du conseil concernant la révision de la décision C(92)39/Final sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets destinés à des opérations de valorisation*, en date du 21 mai 2002. (*OECD Decision C(2001)107/Final*)

**destinataire étranger** Toute personne qui importe des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses dans un pays autre que le Canada. (*foreign receiver*)

**document de mouvement** Document établi en la forme prévue à l'annexe 9. (*movement document*)

**expéditeur étranger** Toute personne qui exporte des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses d'un pays autre que le Canada. (*foreign exporter*)

**installation agréée** Installation qui est autorisée par les autorités du territoire où elle est située à, selon le cas :

a) éliminer des déchets dangereux exportés ou importés selon une opération prévue à l'annexe 1;

b) recycler des matières recyclables dangereuses exportées ou importées selon une opération prévue à l'annexe 2. (*authorized facility*)

**Loi** La Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999). (*Act*)

**notification** La notification préalable visée à l'alinéa 185(1)a) de la Loi. (*notice*)

**numéro d'immatriculation** Numéro qui est attribué par une province ou un pays et qui atteste du droit d'exercer une activité se rapportant aux déchets dangereux ou aux matières recyclables dangereuses. (*registration number*)

**permis** Tout permis d'exportation, d'importation ou de transit visé à l'alinéa 185(1)b) de la Loi. (*permit*)

**permit** means the export, import or transit permit referred to in paragraph 185(1)(b) of the Act. (*permis*)

**registration number** means the number assigned by a province or country indicating the authority to undertake an activity with respect to a hazardous waste or hazardous recyclable material. (*numéro d'immatriculation*)

SOR/2016-273, s. 5.

## PART 1

# Notice

## Application

### Application

**5** This Part applies to the export, import and transit of hazardous waste and hazardous recyclable material other than returns of that waste or material under Part 5.

## Notice Procedure

### Notice reference number

**6** The Minister shall provide a notice reference number to any person who requests one for the purpose of submitting a notice.

### Delivery of notice

**7 (1)** The person that proposes to export, import or convey in transit a hazardous waste or hazardous recyclable material must submit a notice to the Minister in writing within 12 months before the export, import or transit.

### Separate notices

**(2)** In the case of an export or import, the notice must not include both hazardous waste and hazardous recyclable material.

### Notice for multiple hazardous wastes or hazardous recyclable materials

**(3)** The notice may provide for more than one hazardous waste or more than one hazardous recyclable material, as the case may be, if they

**(a)** are to be shipped

**(i)** to the same authorized facility at the same location,

**transporteur agréé** Transporteur autorisé, par les autorités du territoire où il effectue le transport, à transporter des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses en vue de leur exportation, importation ou transit. (*authorized carrier*)

DORS/2016-273, art. 5.

## PARTIE 1

# Notification

## Champ d'application

### Champ d'application

**5** La présente partie s'applique à l'exportation, à l'importation et au transit de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses, sauf s'il s'agit d'un renvoi visé à la partie 5.

## Procédure de notification

### Numéro de référence de la notification

**6** Le ministre attribue un numéro de référence à laquelle en fait la demande pour une notification.

### Notification

**7 (1)** Quiconque projette d'exporter, d'importer ou de faire transiter des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses doit présenter au ministre une notification écrite, dans les douze mois précédant l'exportation, l'importation ou le transit.

### Objet de la notification

**(2)** Dans le cas d'une exportation ou d'une importation, la notification ne peut viser à la fois des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses.

### Notification visant plus d'un déchet ou d'une matière

**(3)** La notification peut viser plusieurs déchets dangereux ou matières recyclables dangereuses, selon le cas, s'ils satisfont aux conditions suivantes :

**a)** ils seront expédiés, à la fois :

**(i)** à la même installation agréée et au même endroit,

(ii) through the same port of exit or the same port of entry, and

(iii) within the same 12-month period;

(b) are to be reported to the same customs office;

(c) originate from the same person and the same facility; and

(d) in the case of an export or import, have essentially the same physical and chemical characteristics.

### Language

(4) In the case of an export or a transit, if English or French is not a language used by the competent authority of the country of import or transit, the notice must be submitted in English or French and in a language used by that competent authority.

### Application for permit

(5) The notice shall serve as an application for a permit.

### New notice

(6) A person must submit a new notice to the Minister if there is a change to any of the information contained in the permit, except that the person who submitted the notice may advise the Minister in writing of a change to quantity of hazardous waste or hazardous recyclable material or the number of shipments, or may add authorized carriers, ports of exit or entry or customs offices.

SOR/2016-273, s. 6.

## Content of Notice

### Content

8 The person who submits the notice must include the following information in the notice:

(a) the notice reference number provided by the Minister under section 6;

(b) the name, registration number, civic and mailing addresses, telephone number and, if applicable, electronic address and facsimile number of, and the name of the contact person for,

(i) the person submitting the notice,

(ii) the foreign receiver or the foreign exporter, as the case may be,

(iii) the facility from which the hazardous waste or hazardous recyclable material will be shipped,

(ii) par le même point de sortie ou d'entrée,

(iii) durant la même période de douze mois;

b) ils seront déclarés au même bureau de douane;

c) ils proviennent de la même personne et de la même installation;

d) dans le cas d'une exportation ou d'une importation, ils ont essentiellement les mêmes propriétés physiques et chimiques.

### Langue

(4) Dans le cas d'une exportation ou d'un transit, si le français ou l'anglais n'est pas une langue utilisée par l'autorité compétente du pays d'importation ou de transit, la notification est présentée en français ou en anglais et dans une langue utilisée par cette autorité compétente.

### Demande de permis

(5) La notification tient lieu de demande de permis.

### Nouvelle notification

(6) Une nouvelle notification doit être présentée en cas de modification d'un renseignement figurant au permis. Toutefois, la présentation au ministre d'un simple avis écrit suffit dans le cas d'une modification de la quantité de déchets ou de matières ou du nombre d'envois ou de l'ajout d'un transporteur agréé, d'un point de sortie ou d'entrée ou d'un bureau de douane.

DORS/2016-273, art. 6.

## Éléments de la notification

### Éléments de la notification

8 L'auteur de la notification doit y inscrire les renseignements suivants :

a) le numéro de référence attribué par le ministre aux termes de l'article 6;

b) les nom, numéro d'immatriculation, adresses municipale et postale et numéro de téléphone des personnes et installations ci-après — et, le cas échéant, leur adresse électronique et numéro de télécopieur — ainsi que le nom de leur personne-ressource :

(i) l'auteur de la notification,

(ii) le destinataire étranger ou l'expéditeur étranger, selon le cas,

(iii) l'installation d'où proviendront les déchets dangereux ou les matières recyclables dangereuses,

- (iv)** the authorized carriers that will transport the hazardous waste or hazardous recyclable material, and
- (v)** all authorized facilities that will receive the hazardous waste or hazardous recyclable material;
- (c)** all modes of transport that will be used;
- (d)** the proposed number of shipments;
- (e)** the port of exit or the port of entry through which the export or import will take place, as the case may be and, in the case of a transit, the port of exit and entry through which the transit will take place;
- (f)** the customs office at which the hazardous waste or hazardous recyclable material is to be reported, if applicable;
- (g)** the proposed date of the first and last shipments or, in the case of a transit, the proposed dates of entry of the first shipment and exit of the last shipment;
- (h)** the name of each insurance company and the policy number for each insurance policy required under these Regulations;
- (i)** the countries of transit through which the hazardous waste or hazardous recyclable material will be conveyed and the length of time it will be in each country of transit;
- (j)** the following information with respect to each hazardous waste or hazardous recyclable material, namely,
- (i)** the International Waste Identification Code under OECD Decision C(94)152/Final,
- (A)** with the disposal or recycling code in the International Waste Identification Code replaced by the disposal or recycling code set out in column 1 of Schedule 1 or 2 to these Regulations for the applicable operation set out in column 2 of that Schedule, and
- (B)** with the letter L (liquid), P (sludge) or S (solid) in the International Waste Identification Code replaced by the letter G if the hazardous waste or hazardous recyclable material is a gas,
- (i.1)** every applicable code set out in Annex I or II of the Convention — as amended from time to time, to the extent that the amendments are binding on Canada — added at the end of the International Waste Identification Code,
- (iv)** les transporteurs agréés qui effectueront le transport,
- (v)** toutes les installations agréées où les déchets ou les matières seront reçus;
- (c)** les moyens de transport qui seront utilisés;
- (d)** le nombre d'envois prévus;
- (e)** le point de sortie ou d'entrée prévu pour l'exportation ou l'importation, selon le cas, ou, dans le cas d'un transit, les points de sortie et d'entrée prévus;
- (f)** le bureau de douane où seront déclarés les déchets ou les matières, le cas échéant;
- (g)** la date prévue pour les premier et dernier envois ou, dans le cas d'un transit, la date d'entrée prévue pour le premier envoi et la date de sortie prévue pour le dernier envoi;
- (h)** le numéro de chaque police d'assurance exigée par le présent règlement, ainsi que le nom de l'assureur;
- (i)** tout pays de transit des déchets ou des matières, ainsi que la durée du transit dans chaque pays;
- (j)** relativement à chaque déchet ou matière :
- (i)** le code international d'identification des déchets applicable selon la décision C(94)152/Final de l'OCDE, sauf que :
- (A)** le code d'élimination ou de recyclage prévu à ce code international est remplacé par celui prévu à la colonne 1 des annexes 1 ou 2 du présent règlement figurant en regard de l'opération applicable prévue à la colonne 2 de cette annexe,
- (B)** les lettres « L » (liquide), « P » (boue) ou « S » (solide) de ce code international sont remplacées par la lettre « G » si le déchet dangereux ou la matière recyclable dangereuse est un gaz,
- (i.1)** tous les codes applicables qui figurent aux annexes I et II de la Convention — avec ses modifications successives, dans la mesure où elles lient le Canada — sont ajoutés à la fin du code international,
- (ii)** le code applicable figurant à la liste A de l'annexe VIII de la Convention, avec ses modifications successives, dans la mesure où elles lient le Canada,
- (iii)** dans le cas d'une matière, si le pays d'importation, d'exportation ou de transit est assujéti à la

**(ii)** the applicable code set out in List A of Annex VIII to the Convention, as amended from time to time, to the extent that the amendments are binding on Canada,

**(iii)** for hazardous recyclable material that will be exported to, imported from or conveyed in transit through a country that is subject to OECD Decision C(2001)107/Final, the applicable code set out in Part II of Appendix 4 to that Decision, as amended from time to time, to the extent that the amendments are binding on Canada,

**(iv)** the tariff item and the statistical suffix set out in the *Customs Tariff Departmental Consolidation*, published by the Canada Border Services Agency, as amended from time to time,

**(v)** the applicable identification number set out in column 1 of Schedule 3, 4 or 7 for the hazardous waste or hazardous recyclable material set out in column 2 of that Schedule, or the applicable hazardous constituent code number set out in column 1 of Schedule 6 for the hazardous constituent set out in column 2 of that Schedule,

**(vi)** the following information set out in the applicable schedules to the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*, namely,

**(A)** the applicable UN number set out in column 1 of Schedule 1 or column 3 of Schedule 3,

**(B)** the applicable class set out in column 3 of Schedule 1 or the applicable primary class set out in column 2 of Schedule 3, and

**(C)** the applicable packing group or category set out in column 4 of Schedule 1,

**(vii)** the total quantity in kilograms or litres of each hazardous waste or hazardous recyclable material,

**(viii)** the applicable disposal or recycling code set out in column 1 of Schedule 1 or 2 for every applicable operation set out in column 2 of that Schedule, and the name and description of the processes to be employed with respect to those operations, and

**(ix)** the name, quantity and concentration of any persistent organic pollutant set out in column 2 of Schedule 10 that is contained in the hazardous waste or hazardous recyclable material, if the concentration is equal to or greater than the concentration set out in column 3;

décision C(2001)107/Final de l'OCDE, le code applicable figurant à la partie II de l'appendice 4 de la décision, avec ses modifications successives, dans la mesure où elles lient le Canada,

**(iv)** le numéro tarifaire et le suffixe de statistique selon la *Codification ministérielle du Tarif des douanes*, publiée par l'Agence des services frontaliers du Canada, avec ses modifications successives,

**(v)** le numéro d'identification applicable prévu à la colonne 1 des annexes 3, 4 ou 7 pour le déchet ou la matière figurant à la colonne 2 ou le numéro de code du constituant dangereux applicable prévu à la colonne 1 de l'annexe 6 pour le constituant dangereux figurant à la colonne 2,

**(vi)** les renseignements ci-après, tirés des annexes applicables du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses* :

**(A)** le numéro UN applicable prévu à la colonne 1 de l'annexe 1 ou à la colonne 3 de l'annexe 3,

**(B)** la classe applicable prévue à la colonne 3 de l'annexe 1 ou la classe primaire applicable prévue à la colonne 2 de l'annexe 3,

**(C)** le groupe d'emballage ou la catégorie applicable prévu à la colonne 4 de l'annexe 1,

**(vii)** le poids en kilogrammes ou le volume en litres de chaque déchet ou matière,

**(viii)** le code d'élimination ou de recyclage prévu à la colonne 1 des annexes 1 ou 2 pour toutes les opérations applicables figurant à la colonne 2, ainsi que le nom et la description du processus qui sera mis en œuvre,

**(ix)** les nom, quantité et concentration de toute substance polluante organique persistante visée à la colonne 2 de l'annexe 10 qui se trouve dans les déchets ou les matières, si la concentration est égale ou supérieure à la concentration applicable prévue à la colonne 3;

**k)** dans le cas d'une exportation, les solutions qui ont été envisagées en vue de réduire ou de supprimer les exportations de déchets et les raisons pour lesquelles l'élimination a lieu à l'étranger;

**l)** un numéro de ligne distinct pour chaque déchet ou matière;

**m)** dans le cas d'une exportation ou d'une importation, une copie du contrat ou de la série de contrats,

**(k)** in the case of an export, the options considered for reducing or phasing out the export of the hazardous waste and the reason that the final disposal is taking place outside Canada;

**(l)** distinct line item numbers for each hazardous waste or hazardous recyclable material;

**(m)** in the case of an export or import, a copy of the contract or series of contracts, excluding financial information, or the statement referred to in paragraph 9(f) or 16(e); and

**(n)** a statement signed and dated by the person submitting the notice indicating that

**(i)** in the case of an export or import, the contract or series of contracts referred to in paragraph 9(f) or 16(e) is in force,

**(ii)** in the case of hazardous waste or hazardous recyclable material that is exported or imported, if the hazardous waste cannot be disposed of, or the hazardous recyclable material cannot be recycled, in accordance with the export or import permit, the exporter or importer will implement the arrangements referred to in clause 9(p)(iii)(A) or (B) or (q)(iii)(A) or (B) or 16(o)(iii)(A) or (B) or (p)(iii)(A) or (B), as the case may be,

**(iii)** the insurance policy referred to in section 37 will cover the period referred to in that section, and

**(iv)** the information in the notice is complete and correct.

SOR/2012-99, s. 7; SOR/2016-273, s. 7.

## **PART 2**

# **Export**

## **Conditions**

### **Conditions of export**

**9** An exporter may export hazardous waste and hazardous recyclable material if

**(a)** at the time of the export

**(i)** the export is not prohibited under the laws of Canada,

**(ii)** the country of import is a party to the Convention or the Canada-USA Agreement or is subject to OECD Decision C(2001)107/Final and the import of

sans les renseignements financiers, ou de la déclaration qui sont visés aux alinéas 9f) ou 16e);

**n)** une déclaration signée et datée par l'auteur de la notification, comportant ce qui suit :

**(i)** dans le cas d'une exportation ou d'une importation, une mention que le contrat ou la série de contrats visé aux alinéas 9f) ou 16e) est en vigueur,

**(ii)** dans le cas de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses exportés ou importés, si les déchets ne peuvent être éliminés ou les matières ne peuvent être recyclées conformément au permis d'exportation ou d'importation, un engagement de l'exportateur ou de l'importateur à mettre en œuvre les mesures prévues aux divisions 9p)(iii)(A) ou (B) ou q)(iii)(A) ou (B) ou 16o)(iii)(A) ou (B) ou p)(iii)(A) ou (B), selon le cas,

**(iii)** un engagement à maintenir en vigueur la police d'assurance visée à l'article 37 pour la période prévue à cet article,

**(iv)** une mention portant que les renseignements figurant à la notification sont complets et exacts.

DORS/2012-99, art. 7; DORS/2016-273, art. 7.

## **PARTIE 2**

# **Exportations**

## **Conditions**

### **Conditions**

**9** L'exportation de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses est assujettie aux conditions suivantes :

**a)** au moment de l'exportation :

**(i)** les lois du Canada n'en interdisent pas l'exportation,

**(ii)** le pays d'importation est partie à la Convention ou à l'accord Canada-États-Unis ou est assujetti à la

the hazardous waste or hazardous recyclable material is not prohibited by that country, and

**(iii)** the country of transit does not prohibit the transit of the hazardous waste or hazardous recyclable material;

**(b)** the hazardous waste or hazardous recyclable material is not to be disposed of or recycled south of 60° south latitude;

**(c)** in the case of biomedical wastes set out in column 2 of Schedule 3 or anything that is included in Class 6.2 of the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*, the export is only for the purposes of disposal;

**(d)** the exporter is a resident of Canada or, in the case of a corporation, has a place of business in Canada;

**(e)** the exporter

**(i)** is the owner or operator of the facility from which the hazardous waste or hazardous recyclable material is exported, or

**(ii)** buys and sells hazardous recyclable material for the purposes of recycling and exports it to a country that is subject to OECD Decision C(2001)107/Final;

**(f)** there is a signed, written contract or a series of contracts among the exporter, the foreign receiver and the authorized facilities or, if any of those persons are the same legal entity, a written statement signed by that entity, that

**(i)** describes the hazardous waste or hazardous recyclable material,

**(ii)** sets out the quantity of hazardous waste or hazardous recyclable material to be exported,

**(iii)** indicates that the hazardous waste will be disposed of, or the hazardous recyclable material will be recycled, in accordance with the export permit,

**(iv)** describes the operation set out in Schedule 1 or 2 that will be used,

**(v)** requires the foreign receiver to complete Part C of the movement document or, if the waste or material is not defined as, or considered to be, hazardous under the legislation of the country of import, authorizes the exporter to complete Part C on the foreign receiver's behalf, and

**(vi)** requires the foreign receiver

décision C(2001)107/Final de l'OCDE et n'en interdit pas l'importation,

**(iii)** le pays de transit n'en interdit pas le transit;

**b)** l'élimination ou le recyclage n'aura pas lieu au sud du 60° degré de latitude Sud;

**c)** dans le cas d'un déchet biomédical figurant à la colonne 2 de l'annexe 3 ou de toute chose comprise dans la classe 6.2 du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses*, le déchet ou la chose est exporté pour être éliminé;

**d)** l'exportateur est un résident du Canada ou, s'il s'agit d'une personne morale, il a un établissement au Canada;

**e)** l'exportateur, selon le cas :

**(i)** est le propriétaire ou l'exploitant de l'installation d'où les déchets ou les matières sont exportés,

**(ii)** achète et vend, à des fins de recyclage, des matières et les exporte dans un pays qui est assujéti à la décision C(2001)107/Final de l'OCDE;

**f)** il existe un contrat ou une série de contrats écrit et signé par l'exportateur, le destinataire étranger et l'installation agréée ou, dans le cas où deux ou trois de ces personnes sont la même entité juridique, il existe une déclaration écrite et signée par celle-ci :

**(i)** décrivant les déchets ou les matières,

**(ii)** indiquant la quantité de déchets ou de matières qui sera exportée,

**(iii)** portant que l'élimination ou le recyclage sera effectué conformément au permis d'exportation,

**(iv)** décrivant l'opération visée aux annexes 1 ou 2 qui sera utilisée,

**(v)** stipulant que le destinataire étranger doit remplir la partie C du document de mouvement ou, si les déchets ou les matières ne sont pas définis ou considérés comme dangereux selon la législation du pays d'importation, autorisant l'exportateur à remplir la partie C en son nom,

**(vi)** stipulant que le destinataire étranger doit :

**(A)** remettre une copie du document de mouvement et du permis d'exportation à l'exportateur lors de la livraison des déchets ou des matières à l'installation agréée,

- (A)** to provide a copy of the movement document and a copy of the export permit to the exporter on delivery of the hazardous waste or hazardous recyclable material to the authorized facility,
- (B)** to complete the disposal of the hazardous waste or recycling of the hazardous recyclable material within the time set out in paragraph (o),
- (C)** to provide written confirmation to the exporter of the disposal of the hazardous waste or recycling of the hazardous recyclable material within 30 days after the day on which the disposal or recycling is completed, and
- (D)** to take all practicable measures to assist the exporter to fulfil the exporter's obligations under clause (p)(iii)(A) or (B) or (q)(iii)(A) or (B);
- (g)** the exporter and the authorized carrier if other than Her Majesty in right of Canada or of a province are insured in accordance with section 37;
- (h)** the hazardous waste or hazardous recyclable material is transported by the authorized carriers named in the export permit;
- (i)** the applicable safety mark is displayed on each shipment of hazardous waste or hazardous recyclable material in accordance with Part 4 of the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*;
- (j)** the hazardous waste or hazardous recyclable material is exported through the port of exit named in the export permit;
- (k)** the quantity of hazardous waste or hazardous recyclable material exported does not exceed the quantity set out in the export permit;
- (l)** a copy of the export permit and a copy of the movement document completed in accordance with sections 11 to 13
- (i)** accompanies the hazardous waste or hazardous recyclable material, and
- (ii)** is provided by the exporter or the authorized carrier to the customs office at which the hazardous waste or hazardous recyclable material is to be reported under section 95 of the *Customs Act*;
- (B)** achever l'élimination ou le recyclage dans le délai prévu à l'alinéa o),
- (C)** remettre à l'exportateur une confirmation écrite de l'élimination ou du recyclage dans les trente jours suivant l'achèvement de l'opération,
- (D)** prendre toutes les mesures possibles pour aider l'exportateur à remplir ses obligations aux termes des divisions p)(iii)(A) ou (B) ou q)(iii)(A) ou (B);
- g)** l'exportateur et le transporteur agréé, sauf s'il s'agit de Sa Majesté du chef du Canada ou d'une province, détiennent l'assurance responsabilité visée à l'article 37;
- h)** le transport des déchets ou des matières est effectué par les transporteurs agréés nommés dans le permis d'exportation;
- i)** chaque envoi de déchets ou de matières porte une indication de danger conforme aux exigences de la partie 4 du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses*;
- j)** l'exportation se fait via le point de sortie indiqué dans le permis d'exportation;
- k)** la quantité de déchets ou de matières n'excède pas celle prévue dans le permis d'exportation;
- l)** une copie du permis d'exportation et une copie du document de mouvement rempli conformément aux articles 11 à 13 :
- (i)** accompagnent les déchets ou les matières,
- (ii)** sont fournies par l'exportateur ou le transporteur agréé au bureau de douane où les déchets et les matières doivent être déclarés en vertu de l'article 95 de la *Loi sur les douanes*;
- m)** l'élimination ou le recyclage est effectué dans l'installation agréée indiquée dans le permis d'exportation, selon l'opération qui y est indiquée;
- n)** une fois les opérations D13, D14 ou D17 figurant à l'annexe 1 ou les opérations R12, R13 ou R16 figurant à l'annexe 2 achevées, l'élimination ou le recyclage est effectué dans une installation agréée, selon une opération prévue aux annexes 1 ou 2, autre que D13, D14 ou D17 ou R12, R13 ou R16;
- o)** dans le cas de l'une ou l'autre des opérations D13, D14 ou D17 figurant à l'annexe 1 ou des opérations R12, R13 ou R16 figurant à l'annexe 2, elle est achevée

**(m)** the hazardous waste is disposed of, or the hazardous recyclable material is recycled, at the authorized facility named in the export permit using the disposal or recycling operation set out in the export permit;

**(n)** after operation D13, D14 or D17 of Schedule 1 or operation R12, R13 or R16 of Schedule 2 is completed, the hazardous waste is disposed of, or the hazardous recyclable material is recycled, at an authorized facility using an operation set out in Schedule 1 or 2 other than operation D13, D14 or D17 or R12, R13 or R16;

**(o)** in the case of operation D13, D14 or D17 of Schedule 1 or operation R12, R13 or R16 of Schedule 2, the operation is completed within 180 days, or in all other cases, within one year, after the day on which the hazardous waste or hazardous recyclable material is accepted by the authorized facility, unless the authorities of the jurisdiction in which the authorized facility is located require shorter time periods, in which case those time periods apply;

**(p)** in the event that the hazardous waste or hazardous recyclable material is exported but is not accepted by the authorized facility named in the export permit, or if the authorized facility cannot, or refuses to, dispose of or recycle it in accordance with the export permit, the exporter

**(i)** immediately notifies the Minister and the foreign receiver of the situation and the reason for it,

**(ii)** if necessary, stores the hazardous waste or hazardous recyclable material in a facility that is authorized for that purpose by the authorities of the jurisdiction in which the facility is located,

**(iii)** within 90 days after the day on which the Minister is notified or within any other period of time that is agreed to by the Minister and the competent authority of the country of import,

**(A)** makes all necessary arrangements to dispose of the hazardous waste, or recycle the hazardous recyclable material, in the country of import at an authorized facility other than the one named in the export permit and provides the Minister with the name and address of, and the name of a contact person for, that authorized facility, or

**(B)** in accordance with section 34, returns the hazardous waste or hazardous recyclable material to the facility in Canada from which it was exported, and

dans les cent quatre-vingts jours suivant l'acceptation des déchets ou des matières par l'installation agréée ou, dans le cas d'une autre opération, elle est achevée dans l'année suivant cette acceptation, ou dans toute autre période plus courte exigée par les autorités du territoire où est située l'installation agréée;

**p)** si l'installation agréée indiquée dans le permis d'exportation n'accepte pas les déchets ou les matières ou est incapable ou refuse de les éliminer ou de les recycler conformément au permis :

**(i)** l'exportateur avise aussitôt le ministre et le destinataire étranger de la situation et en précise la raison,

**(ii)** il les entrepose, au besoin, dans une installation autorisée à ces fins par les autorités du territoire où l'installation est située,

**(iii)** dans les quatre-vingt-dix jours suivant celui où le ministre est avisé ou dans tout autre délai convenu entre le ministre et l'autorité compétente du pays d'importation :

**(A)** soit il prend tous les arrangements nécessaires en vue de leur élimination ou de leur recyclage dans une installation agréée, dans le pays d'importation, autre que celle indiquée dans le permis et communique au ministre les nom et adresse de cette installation agréée ainsi que le nom d'une personne-ressource de celle-ci,

**(B)** soit il les renvoie à l'installation au Canada d'où ils ont été exportés, conformément à l'article 34,

**(iv)** avant de les transporter à l'installation agréée visée à la division (iii)(A), il reçoit une confirmation du ministre indiquant que l'autorité compétente du pays d'importation a approuvé leur élimination ou leur recyclage à cette installation agréée;

**q)** si l'autorité compétente du pays d'importation ou d'un pays de transit n'accepte pas les déchets dangereux ou les matières recyclables dangereuses exportés conformément au permis d'exportation :

**(i)** l'exportateur avise aussitôt le ministre et le destinataire étranger de la situation et en précise la raison,

**(ii)** il les entrepose, au besoin, dans une installation désignée à ces fins par cette autorité compétente,

**(iv)** before shipping the hazardous waste or hazardous recyclable material to the authorized facility referred to in clause (iii)(A), receives confirmation from the Minister that the competent authority of the country of import has approved its disposal or recycling at that authorized facility; and

**(q)** in the event that the hazardous waste or hazardous recyclable material is exported in accordance with the export permit but is not accepted by the competent authority of the country of import or of a country of transit, the exporter

**(i)** immediately notifies the Minister and the foreign receiver of the situation and the reason for it,

**(ii)** if necessary, stores the hazardous waste or hazardous recyclable material in a facility that is identified for that purpose by that competent authority,

**(iii)** within 90 days after the day on which the Minister is notified or within any other period of time that is agreed to by the Minister and that competent authority,

**(A)** makes all necessary arrangements to dispose of the hazardous waste, or recycle the hazardous recyclable material, in the country that did not accept it at an authorized facility other than the one named in the export permit and provides the Minister with the name and address of, and the name of a contact person for, that authorized facility, or

**(B)** in accordance with section 34, returns the hazardous waste or hazardous recyclable material to the facility in Canada from which it was exported, and

**(iv)** before shipping the hazardous waste or hazardous recyclable material to the authorized facility referred to in clause (iii)(A), receives confirmation from the Minister that the competent authority of the country that did not accept it has approved its disposal or recycling at that authorized facility.

SOR/2012-99, s. 8; SOR/2016-273, s. 8.

## Movement Document

### Movement document reference number

**10** The Minister shall provide a movement document reference number to an exporter who requests one for the purpose of completing a movement document.

**(iii)** dans les quatre-vingt-dix jours suivant celui où le ministre est avisé ou dans tout autre délai convenu entre le ministre et cette autorité compétente :

**(A)** soit il prend tous les arrangements nécessaires en vue de leur élimination ou de leur recyclage dans une installation agréée, dans le pays qui ne les a pas acceptés, autre que celle indiquée dans le permis et communique au ministre les nom et adresse de cette installation agréée ainsi que le nom d'une personne-ressource de celle-ci,

**(B)** soit il les renvoie à l'installation au Canada d'où ils ont été exportés, conformément à l'article 34,

**(iv)** avant de les transporter à l'installation agréée visée à la division (iii)(A), il reçoit une confirmation du ministre indiquant que l'autorité compétente du pays qui ne les a pas acceptés a approuvé leur élimination ou leur recyclage à cette installation agréée.

DORS/2012-99, art. 8; DORS/2016-273, art. 8.

## Document de mouvement

### Numéro de référence

**10** Le ministre attribue un numéro de référence à tout exportateur qui en fait la demande pour un document de mouvement.

### Exporter

**11 (1)** Prior to shipping the hazardous waste or hazardous recyclable material, the exporter must complete Part A of a movement document, indicate the movement document reference number and provide a copy of the movement document and a copy of the export permit to the first authorized carrier.

### First authorized carrier

**(2)** Immediately on receipt of the movement document, the first authorized carrier must complete Part B of the movement document and provide a copy to the exporter.

### Copy of movement document

**(3)** Within three working days after the day on which the hazardous waste or hazardous recyclable material is shipped, the exporter must send a copy of the movement document completed in accordance with subsections (1) and (2) to

- (a)** the Minister; and
- (b)** the authorities of the province of export, if they ask for it.

### Authorized carriers

**(4)** Every authorized carrier that transports the hazardous waste or hazardous recyclable material must complete Part B of the movement document and provide it and a copy of the export permit to the next authorized carrier or the foreign receiver, as the case may be, on delivery of the waste or material to that carrier or the foreign receiver.

### Exporter

**(5)** The exporter must ensure that

- (a)** every authorized carrier that transports the hazardous waste or hazardous recyclable material completes Part B of the movement document; and
- (b)** the foreign receiver completes Part C of the movement document, unless the exporter is authorized to do so on the foreign receiver's behalf under the contract referred to in paragraph 9(f).

### Copy of movement document

**(6)** Within three working days after the day on which the hazardous waste or hazardous recyclable material is delivered to the authorized facility, the exporter must send a copy of the completed movement document to

- (a)** the Minister;

### Exportateur

**11 (1)** Avant l'expédition de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses, l'exportateur remplit la partie A d'un document de mouvement, en indiquant le numéro de référence attribué par le ministre, et remet une copie du document et du permis d'exportation au premier transporteur agréé.

### Premier transporteur agréé

**(2)** Sur réception du document de mouvement, le premier transporteur agréé en remplit la partie B et remet sans délai une copie de celui-ci à l'exportateur.

### Copie du document de mouvement

**(3)** Dans les trois jours ouvrables suivant le jour de l'expédition des déchets ou des matières, l'exportateur envoie une copie du document de mouvement rempli conformément aux paragraphes (1) et (2) :

- a)** au ministre;
- b)** aux autorités de la province d'exportation, si elles en font la demande.

### Autres transporteurs agréés

**(4)** Tout transporteur agréé qui transporte les déchets ou les matières remplit la partie B du document de mouvement et remet celui-ci, ainsi qu'une copie du permis d'exportation, au transporteur agréé suivant ou au destinataire étranger, selon le cas, lors de la livraison.

### Exportateur

**(5)** L'exportateur veille à ce que :

- a)** tous les transporteurs agréés ayant transporté les déchets ou les matières remplissent la partie B du document de mouvement;
- b)** le destinataire étranger remplit la partie C du document de mouvement, à moins que l'exportateur soit autorisé à la signer au nom de celui-ci aux termes du contrat visé à l'alinéa 9f).

### Copie du document de mouvement

**(6)** Dans les trois jours ouvrables suivant la livraison des déchets ou des matières à l'installation agréée, l'exportateur envoie une copie du document de mouvement rempli :

- a)** au ministre;

(b) the authorities of the province of export, if they ask for it; and

(c) every authorized carrier of the hazardous waste or hazardous recyclable material.

SOR/2012-99, s. 19.

#### Rail consist

**12** In the case of hazardous waste or hazardous recyclable material that is transported by rail, the movement document may be replaced by a rail consist if it contains all of the information contained in the movement document.

#### Unit of measure

**13** The exporter must ensure that the quantity of hazardous waste or hazardous recyclable material indicated in the movement document is in the same unit of measure as is used in the export permit.

#### Retention of movement document

**14** The exporter and every authorized carrier must keep a copy of the movement document at their principal place of business in Canada for a period of three years after the day on which the hazardous waste or hazardous recyclable material is exported.

### PART 3

## Import

### Department of National Defence Exemption

#### Exemption

**15** This Part does not apply to the Department of National Defence if the hazardous waste or hazardous recyclable material is

(a) generated by that Department in the course of an operation conducted by it outside Canada;

(b) transported from the site of operation to a defence establishment as defined in subsection 2(1) of the *National Defence Act*; and

(c) transported under the sole direction or control of the Minister of National Defence as described in section 1.20 of the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*, as though the hazardous waste or hazardous recyclable material is a dangerous good under those Regulations.

(b) aux autorités de la province d'exportation, si elles en font la demande;

(c) à tout transporteur agréé ayant transporté les déchets ou les matières.

DORS/2012-99, art. 19.

#### Feuille de train

**12** En cas de transport par rail, la feuille de train peut tenir lieu de document de mouvement, pourvu qu'elle contienne les mêmes renseignements que ceux exigés pour ce document.

#### Unité de mesure

**13** L'exportateur veille à ce que les quantités de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses indiquées dans le document de mouvement soient exprimées au moyen de la même unité de mesure que celle utilisée dans le permis d'exportation.

#### Conservation

**14** L'exportateur et les transporteurs agréés conservent une copie du document de mouvement à leur principal établissement au Canada pour une période de trois ans suivant la date de l'exportation.

### PARTIE 3

## Importations

### Exemption visant le ministère de la Défense nationale

#### Exemption

**15** La présente partie ne s'applique pas à l'importation par le ministère de la Défense nationale de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses, si ceux-ci sont à la fois :

(a) produits par le ministère dans le cadre d'une opération menée par celui-ci à l'extérieur du Canada;

(b) transportés du lieu de l'opération à un établissement de défense au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la défense nationale*;

(c) transportés sous la seule responsabilité du ministre de la Défense nationale, selon l'article 1.20 du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses*, comme s'il s'agissait de marchandises dangereuses visées par ce règlement.

## Conditions

### Conditions of import

**16** An importer may import hazardous waste or hazardous recyclable material if

- (a)** at the time of the import
  - (i)** the import is not prohibited under the laws of Canada,
  - (ii)** the country of export is a party to the Convention or the Canada-USA Agreement or is subject to OECD Decision C(2001)107/Final, and
  - (iii)** the country of transit does not prohibit the transit of the hazardous waste or hazardous recyclable material;
- (b)** in the case of biomedical wastes set out in column 2 of Schedule 3 or anything that is included in Class 6.2 of the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*, the import is only for the purposes of disposal;
- (c)** the importer is a resident of Canada or, in the case of a corporation, has a place of business in Canada;
- (d)** the importer
  - (i)** is the owner or operator of the authorized facility named in the import permit, or
  - (ii)** buys and sells hazardous recyclable material for the purposes of recycling;
- (e)** there is a signed, written contract or a series of contracts among the importer, the foreign exporter and the authorized facilities or, if any of those persons are the same legal entity, a written statement signed by that entity, that
  - (i)** describes the hazardous waste or hazardous recyclable material,
  - (ii)** sets out the quantity of hazardous waste or hazardous recyclable material to be imported,
  - (iii)** indicates that the hazardous waste will be disposed of, or the hazardous recyclable material will be recycled, in accordance with the import permit,
  - (iv)** describes the operation set out in Schedule 1 or 2 that will be used,
  - (v)** requires the foreign exporter to complete Part A of the movement document or, if the waste or material is not defined as, or considered to be,

## Conditions

### Conditions

**16** L'importation de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses est assujettie aux conditions suivantes :

- a)** au moment de l'importation :
  - (i)** les lois du Canada n'en interdisent pas l'importation,
  - (ii)** le pays d'exportation est partie à la Convention ou à l'accord Canada-États-Unis ou est assujéti à la décision C(2001)107/Final de l'OCDE,
  - (iii)** le pays de transit n'en interdit pas le transit;
- b)** dans le cas d'un déchet biomédical figurant à la colonne 2 de l'annexe 3 ou de toute chose comprise dans la classe 6.2 du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses*, le déchet ou la chose est importé pour être éliminé;
- c)** l'importateur est un résident du Canada ou, s'il s'agit d'une personne morale, il a un établissement au Canada;
- d)** l'importateur, selon le cas :
  - (i)** est le propriétaire ou l'exploitant de l'installation agréée visée par le permis d'importation,
  - (ii)** achète ou vend des matières à des fins de recyclage;
- e)** il existe un contrat ou une série de contrats écrit et signé par l'importateur, l'expéditeur étranger et l'installation agréée ou, dans le cas où deux ou trois de ces personnes sont la même entité juridique, il existe une déclaration écrite et signée par celle-ci :
  - (i)** décrivant les déchets ou les matières,
  - (ii)** indiquant la quantité de déchets ou de matières qui sera importée,
  - (iii)** portant que l'élimination ou le recyclage sera effectué conformément au permis d'importation,
  - (iv)** décrivant l'opération visée aux annexes 1 ou 2 qui sera utilisée,
  - (v)** stipulant que l'expéditeur étranger doit remplir la partie A du document de mouvement ou, si les déchets ou les matières ne sont pas définis ou considérés comme dangereux selon la législation du

hazardous under the legislation of the country of export, authorizes the importer to complete Part A on the foreign exporter's behalf, and

**(vi)** requires the foreign exporter

**(A)** to provide a copy of the movement document and a copy of the import permit to the first authorized carrier prior to the shipment of the hazardous waste or hazardous recyclable material,

**(B)** to provide a copy of the movement document to the importer once Part A has been completed by the foreign exporter, Part B has been completed by the first authorized carrier and the hazardous waste or hazardous recyclable material has been shipped, and

**(C)** to take all practicable measures to assist the importer to fulfil the importer's obligations under clause (o)(iii)(A) or (B) or (p)(iii)(A) or (B);

**(f)** the importer and the authorized carrier if other than Her Majesty in right of Canada or of a province are insured in accordance with section 37;

**(g)** the hazardous waste or hazardous recyclable material is transported by the authorized carriers named in the import permit;

**(h)** the applicable safety mark is displayed on each shipment of hazardous waste or hazardous recyclable material in accordance with Part 4 of the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*;

**(i)** the hazardous waste or hazardous recyclable material is imported through the port of entry named in the import permit;

**(j)** the quantity of hazardous waste or hazardous recyclable material imported does not exceed the quantity set out in the import permit;

**(k)** a copy of the import permit and a copy of the movement document completed in accordance with sections 18 to 20

**(i)** accompanies the hazardous waste or hazardous recyclable material, and

**(ii)** is provided by the importer or the authorized carrier to the customs office at which the hazardous waste or hazardous recyclable material is to be reported under section 12 of the *Customs Act*;

pays d'exportation, autorisant l'importateur à remplir la partie A en son nom,

**(vi)** stipulant que l'expéditeur étranger doit :

**(A)** remettre une copie du document de mouvement et du permis d'importation au premier transporteur agréé avant l'expédition des déchets ou des matières,

**(B)** remettre une copie du document de mouvement à l'importateur une fois qu'il a rempli la partie A, que le premier transporteur agréé a rempli la partie B et que les déchets ou les matières ont été expédiés,

**(C)** prendre toutes les mesures possibles pour aider l'importateur à remplir ses obligations aux termes des divisions o)(iii)(A) ou (B) ou p)(iii)(A) ou (B);

**f)** l'importateur et le transporteur agréé, sauf s'il s'agit de Sa Majesté du chef du Canada ou d'une province, détiennent l'assurance responsabilité visée à l'article 37;

**g)** le transport des déchets ou des matières est effectué par les transporteurs agréés nommés dans le permis d'importation;

**h)** chaque envoi de déchets ou de matières porte une indication de danger conforme aux exigences de la partie 4 du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses*;

**i)** l'importation se fait via le point d'entrée indiqué dans le permis d'importation;

**j)** la quantité de déchets ou de matières importés n'exède pas celle prévue dans le permis d'importation;

**k)** une copie du permis d'importation et une copie du document de mouvement rempli conformément aux articles 18 à 20 :

**(i)** accompagnent les déchets ou les matières,

**(ii)** sont fournies par l'importateur ou le transporteur agréé au bureau de douane où les déchets et les matières doivent être déclarés en vertu de l'article 12 de la *Loi sur les douanes*;

**l)** l'élimination ou le recyclage est effectué dans l'installation agréée indiquée dans le permis d'importation, selon l'opération qui y est indiquée;

**(l)** the hazardous waste is disposed of, or the hazardous recyclable material is recycled, at the authorized facility named in the import permit using the disposal or recycling operation set out in the import permit;

**(m)** after operation D13, D14 or D17 of Schedule 1 or operation R12, R13 or R16 of Schedule 2 is completed, the hazardous waste is disposed of, or the hazardous recyclable material is recycled, at an authorized facility using an operation set out in Schedule 1 or 2, other than operation D13, D14 or D17 or R12, R13 or R16;

**(n)** in the case of operations D13, D14 or D17 of Schedule 1 or operation R12, R13 or R16 of Schedule 2, the operation is completed within 180 days, or in all other cases, within one year, after the day on which the hazardous waste or hazardous recyclable material is accepted by the authorized facility, unless the laws of the jurisdiction in which the authorized facility is located requires shorter time periods, in which case those time periods apply;

**(o)** in the event that the hazardous waste or hazardous recyclable material is imported but is not accepted by the authorized facility named in the import permit, or if the authorized facility cannot, or refuses to, dispose of the waste or recycle the material in accordance with the permit, the importer

**(i)** immediately notifies the Minister and the foreign exporter of the situation and the reason for it,

**(ii)** if necessary, stores the hazardous waste or hazardous recyclable material in a facility that is authorized for that purpose by the authorities of the jurisdiction in which the facility is located,

**(iii)** within 90 days after the day on which the Minister is notified or within any other period of time that is agreed to by the Minister and the competent authority of the country of export,

**(A)** makes all necessary arrangements to dispose of the hazardous waste, or recycle the hazardous recyclable material, in Canada at an authorized facility other than the one named in the import permit and provides the Minister with the name and address of, and the name of a contact person for, that authorized facility, or

**(B)** in accordance with section 35, returns the hazardous waste or hazardous recyclable material to the facility from which it was imported, and

**(iv)** before shipping the hazardous waste or hazardous recyclable material to the authorized facility

**m)** une fois les opérations D13, D14 ou D17 figurant à l'annexe 1 ou les opérations R12, R13 ou R16 figurant à l'annexe 2 achevées, l'élimination ou le recyclage est effectué dans une installation agréée, selon une opération prévue aux annexes 1 ou 2, autre que D13, D14 ou D17 ou R12, R13 ou R16;

**n)** dans le cas de l'une ou l'autre des opérations D13, D14 ou D17 figurant à l'annexe 1 ou des opérations R12, R13 ou R16 figurant à l'annexe 2, elle est achevée dans les cent quatre-vingts jours suivant l'acceptation des déchets ou des matières par l'installation agréée ou, dans le cas d'une autre opération, elle est achevée dans l'année suivant cette acceptation, ou dans toute autre période plus courte prévue par une loi du territoire où est située l'installation agréée;

**o)** si l'installation agréée indiquée dans le permis d'importation n'accepte pas les déchets ou les matières ou est incapable ou refuse de les éliminer ou de les recycler conformément au permis :

**(i)** l'importateur avise aussitôt le ministre et l'expéditeur étranger de la situation et en précise la raison,

**(ii)** il les entrepose, au besoin, dans une installation autorisée à ces fins par les autorités du territoire où l'installation est située,

**(iii)** dans les quatre-vingt-dix jours suivant celui où le ministre est avisé ou dans tout autre délai convenu entre le ministre et l'autorité compétente du pays d'exportation :

**(A)** soit il prend tous les arrangements nécessaires en vue de leur élimination ou de leur recyclage au Canada, dans une installation agréée autre que celle indiquée dans le permis, et communique au ministre les nom et adresse de cette installation agréée ainsi que le nom d'une personne-ressource de celle-ci,

**(B)** soit il les renvoie à l'installation d'où ils ont été importés, conformément à l'article 35,

**(iv)** avant de les transporter à l'installation agréée visée à la division (iii)(A), il reçoit une confirmation du ministre indiquant que les autorités du territoire où est située cette installation agréée ont approuvé leur élimination ou leur recyclage à cette installation agréée;

**p)** si les déchets dangereux ou les matières recyclables dangereuses sont importés conformément au permis d'importation, mais que le ministre avise l'importateur qu'il ne les accepte pas :

referred to in clause (iii)(A), receives confirmation from the Minister that the authorities of the jurisdiction in which the authorized facility is located have approved its disposal or recycling at that authorized facility; and

**(p)** in the event that the hazardous waste or hazardous recyclable material is imported in accordance with the import permit but the Minister notifies the importer that the Minister does not accept it, the importer

**(i)** immediately notifies the foreign exporter of the situation and the reason for it,

**(ii)** if necessary, stores the hazardous waste or hazardous recyclable material in a facility that is identified for that purpose by the Minister,

**(iii)** within 90 days after the day on which they receive the notification from the Minister or within any other period of time that is agreed to by the Minister and the competent authority of the country of export,

**(A)** makes all necessary arrangements to dispose of the hazardous waste, or recycle the hazardous recyclable material, in Canada at an authorized facility other than the one named in the import permit and provides the Minister with the name and address of, and the name of a contact person for, that authorized facility, or

**(B)** in accordance with section 35, returns the hazardous waste or hazardous recyclable material to the facility from which it was imported, and

**(iv)** before shipping the hazardous waste or hazardous recyclable material to the authorized facility referred to in clause (iii)(A), receives confirmation from the Minister that the authorities of the jurisdiction in which the authorized facility is located have approved its disposal or recycling at that authorized facility.

SOR/2012-99, s. 9; SOR/2016-273, s. 9.

## Movement Document

### Movement document reference number

**17** The Minister shall provide a movement document reference number to an importer who requests one for the purpose of completing a movement document.

**(i)** l'importateur avise aussitôt l'expéditeur étranger de la situation et en précise la raison,

**(ii)** il les entrepose, au besoin, dans une installation désignée à ces fins par le ministre,

**(iii)** dans les quatre-vingt-dix jours suivant celui où il reçoit l'avis du ministre ou dans tout autre délai convenu entre le ministre et l'autorité compétente du pays d'exportation :

**(A)** soit il prend tous les arrangements nécessaires en vue de leur élimination ou de leur recyclage au Canada, dans une installation agréée autre que celle indiquée dans le permis, et communique au ministre les nom et adresse de cette installation agréée ainsi que le nom d'une personne-ressource de celle-ci,

**(B)** soit il les renvoie à l'installation d'où ils ont été importés, conformément à l'article 35,

**(iv)** avant de les transporter à l'installation agréée visée à la division (iii)(A), il reçoit une confirmation du ministre indiquant que les autorités du territoire où est située cette installation agréée ont approuvé leur élimination ou leur recyclage à cette installation agréée.

DORS/2012-99, art. 9; DORS/2016-273, art. 9.

## Document de mouvement

### Numéro de référence

**17** Le ministre attribue un numéro de référence à tout importateur qui en fait la demande pour un document de mouvement.

### **Importer — prior to import**

**18 (1)** Prior to importing the hazardous waste or hazardous recyclable material, the importer shall provide the foreign exporter with a copy of the movement document indicating the movement document reference number and a copy of the import permit.

### **Importer — at time of import**

**(2)** At the time of the import of the hazardous waste or hazardous recyclable material, the importer must ensure that

- (a)** the foreign exporter has completed Part A of the movement document unless the importer is authorized to do so on the foreign exporter's behalf under the contract referred to in paragraph 16(e);
- (b)** the foreign exporter has provided a copy of the movement document and a copy of the import permit to the first authorized carrier; and
- (c)** the first authorized carrier has completed Part B of the movement document and has provided a copy to the foreign exporter.

### **Copy of movement document**

**(3)** Within three working days after the day on which the importer receives a copy of the movement document with Parts A and B completed in accordance with subsection (2), the importer must send a copy of it to

- (a)** the Minister; and
- (b)** the authorities of the province of import, if they ask for it.

### **Authorized carriers**

**(4)** Every authorized carrier that transports the hazardous waste or hazardous recyclable material must complete Part B of the movement document and provide it and a copy of the import permit to the next authorized carrier or the importer, as the case may be, on delivery of the waste or material to that carrier or the importer.

### **Importer**

**(5)** The importer must ensure that every authorized carrier that transports the hazardous waste or hazardous recyclable material completes Part B of the movement document.

### **Copy of movement document**

**(6)** Within three working days after the day on which the hazardous waste or hazardous recyclable material is

### **Responsabilité de l'importateur avant l'importation**

**18 (1)** Avant l'importation de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses, l'importateur envoie à l'expéditeur étranger une copie du permis d'importation et un document de mouvement sur lequel il indique le numéro de référence attribué par le ministre.

### **Responsabilité de l'importateur au moment de l'importation**

**(2)** Au moment de l'importation de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses, l'importateur s'assure que :

- a)** l'expéditeur étranger a rempli la partie A du document de mouvement, à moins que l'importateur soit autorisé à la signer en son nom aux termes du contrat visé à l'alinéa 16e);
- b)** l'expéditeur étranger a remis une copie du document de mouvement et du permis d'importation au premier transporteur agréé;
- c)** le premier transporteur agréé a rempli la partie B du document de mouvement et a remis celui-ci à l'expéditeur étranger.

### **Copie du document de mouvement**

**(3)** Dans les trois jours ouvrables après avoir reçu une copie du document de mouvement dont les parties A et B ont été remplies conformément au paragraphe (2), l'importateur envoie une copie :

- a)** au ministre;
- b)** aux autorités de la province d'importation, si elles en font la demande.

### **Transporteurs agréés**

**(4)** Tout transporteur agréé qui transporte les déchets ou les matières remplit la partie B du document de mouvement et remet celui-ci, ainsi qu'une copie du permis d'importation, au transporteur agréé suivant ou à l'importateur, selon le cas, lors de la livraison.

### **Importateur**

**(5)** L'importateur s'assure que tous les transporteurs agréés ayant transporté les déchets ou les matières ont rempli la partie B du document de mouvement.

### **Copie du document de mouvement**

**(6)** Dans les trois jours ouvrables suivant la livraison des déchets ou des matières à l'installation agréée,

delivered to the authorized facility, the importer must complete Part C of the movement document and must send a copy of the completed movement document to

- (a) the Minister;
- (b) the authorities of the province of import, if they ask for it;
- (c) the foreign exporter; and
- (d) every authorized carrier of the hazardous waste or hazardous recyclable material.

SOR/2012-99, ss. 10(F), 19.

#### **Rail consist**

**19** In the case of hazardous waste or hazardous recyclable material that is transported by rail, the movement document may be replaced by a rail consist if it contains all of the information contained in the movement document.

#### **Unit of measure**

**20** The importer must ensure that the quantity of hazardous waste or hazardous recyclable material indicated in the movement document is in the same unit of measure as is used in the import permit.

#### **Retention of movement document**

**21** The importer and every authorized carrier must keep a copy of the movement document at their principal place of business in Canada for a period of three years after the date of import.

### **PART 4**

## **Transit**

### **Conditions**

#### **Conditions of transit**

**22** A person may convey hazardous waste or hazardous recyclable material in transit if

- (a) at the time of transit, the export or import of the hazardous waste or hazardous recyclable material is not prohibited under the laws of Canada or the laws of the country of transit;
- (b) the hazardous waste or hazardous recyclable material is transported by the authorized carriers named in the transit permit;

l'importateur remplit la partie C du document de mouvement et envoie une copie de celui-ci :

- a) au ministre;
- b) aux autorités de la province d'importation, si elles en font la demande;
- c) à l'expéditeur étranger;
- d) à tout transporteur agréé ayant transporté les déchets ou les matières.

DORS/2012-99, art. 10(F) et 19.

#### **Feuille de train**

**19** En cas de transport par rail, la feuille de train peut tenir lieu de document de mouvement, pourvu qu'elle contienne les mêmes renseignements que ceux exigés pour ce document.

#### **Unité de mesure**

**20** L'importateur veille à ce que les quantités de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses indiquées dans le document de mouvement soient exprimées au moyen de la même unité de mesure que celle utilisée dans le permis d'importation.

#### **Conservation**

**21** L'importateur et les transporteurs agréés conservent une copie du document de mouvement à leur principal établissement au Canada pour une période de trois ans suivant la date de l'importation.

### **PARTIE 4**

## **Transit**

### **Conditions**

#### **Conditions**

**22** Le transit de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses est assujéti aux conditions suivantes :

- a) au moment du transit, les lois du Canada et celles du pays de transit n'en interdisent pas l'exportation ou l'importation;
- b) le transport des déchets ou des matières est effectué par les transporteurs agréés nommés dans le permis de transit;

(c) the applicable safety mark is displayed on each shipment of hazardous waste or hazardous recyclable material in accordance with Part 4 of the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*;

(d) the hazardous waste or hazardous recyclable material is exported and imported through the port of entry and port of exit named in the transit permit;

(e) the quantity of hazardous waste or hazardous recyclable material conveyed in transit does not exceed the quantity set out in the transit permit;

(f) in the case of a transit through Canada, the authorized carrier if other than Her Majesty in right of Canada or of a province is insured in accordance with section 37;

(g) in the case of a transit through a country other than Canada, the exporter and importer if other than Her Majesty in right of Canada or of a province are insured in accordance with section 37;

(h) in the case of a transit through Canada, the country of export has provided the Minister with written confirmation that the country of import and any countries through which the hazardous waste or hazardous recyclable material will be transited after it has left Canada, has consented to the proposed import into or transit through that country; and

(i) a copy of the transit permit and a copy of the movement document completed in accordance with sections 25 and 26, or 30 and 31, as the case may be,

(i) accompanies the hazardous waste or hazardous recyclable material, and

(ii) is provided by the exporter, importer or authorized carrier to the customs office at which the hazardous waste or hazardous recyclable material is to be reported under sections 12 and 95 of the *Customs Act*.

SOR/2016-273, s. 10.

## Movement Document — Transits Through Canada

### Application

**23** Sections 24 to 27 apply to the transit of hazardous waste and hazardous recyclable material through Canada.

(c) chaque envoi de déchets ou de matières porte une indication de danger conforme aux exigences de la partie 4 du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses*;

(d) l'importation et l'exportation se font via le point de sortie et le point d'entrée indiqués dans le permis de transit;

(e) la quantité de déchets ou de matières n'excède pas celle prévue dans le permis de transit;

(f) dans le cas d'un transit au Canada, le transporteur agréé, sauf s'il s'agit de Sa Majesté du chef du Canada ou d'une province, détient l'assurance responsabilité visée à l'article 37;

(g) dans le cas d'un transit dans un pays autre que le Canada, l'exportateur et l'importateur, sauf s'il s'agit de Sa Majesté du chef du Canada ou d'une province, détiennent l'assurance responsabilité visée à l'article 37;

(h) dans le cas d'un transit au Canada, le pays d'exportation a fourni au ministre une confirmation écrite portant que le pays d'importation ainsi que tout pays de transit où les déchets ou les matières doivent aller après leur sortie du Canada ont consenti à l'importation ou au transit;

(i) une copie du permis de transit et une copie du document de mouvement rempli conformément aux articles 25 et 26 ou 30 et 31, selon le cas :

(i) accompagnent les déchets ou les matières,

(ii) sont fournies par l'exportateur, l'importateur ou le transporteur agréé au bureau de douane où les déchets et les matières doivent être déclarés en vertu des articles 12 ou 95 de la *Loi sur les douanes*.

DORS/2016-273, art. 10.

## Document de mouvement pour les transits au Canada

### Application

**23** Les articles 24 à 27 s'appliquent au transit de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses au Canada.

### **Movement document reference number**

**24** The Minister shall provide a movement document reference number to any person who requests one for the purpose of completing a movement document.

### **Authorized carrier**

**25 (1)** At the time the hazardous waste or hazardous recyclable material enters Canada, the authorized carrier must ensure that the foreign exporter has completed Part A of a movement document and that the movement document reference number provided by the Minister is indicated on the movement document.

### **Authorized carriers**

**(2)** Every authorized carrier that transports the hazardous waste or hazardous recyclable material must complete Part B of the movement document and provide it and a copy of the transit permit to the next authorized carrier on delivery of the waste or material to that carrier.

### **Copy of movement document**

**(3)** Within three working days after the day on which the hazardous waste or hazardous recyclable material exits Canada, the authorized carrier that transports the waste or material out of Canada must send a copy of the movement document completed in accordance with subsections (1) and (2) to the Minister.

### **Rail consist**

**26** In the case of hazardous waste or hazardous recyclable material that is transported by rail, the movement document may be replaced by a rail consist if it contains all of the information contained in the movement document.

### **Retention of movement document**

**27** If the authorized carrier has a place of business in Canada, the authorized carrier must keep a copy of the movement document at their principal place of business in Canada for a period of three years after the day on which the hazardous waste or hazardous recyclable material exits Canada.

## **Movement Document — Transits Through a Country Other than Canada**

### **Application**

**28** Sections 29 to 32 apply to the transit of hazardous waste and hazardous recyclable material where Canada is the country of origin and the country of destination.

### **Numéro de référence**

**24** Le ministre attribue un numéro de référence à quiconque en fait la demande pour un document de mouvement.

### **Transporteur agréé**

**25 (1)** Au moment de l'entrée des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses au Canada, le transporteur agréé s'assure que l'expéditeur étranger a rempli la partie A d'un document de mouvement et que le numéro de référence attribué par le ministre y figure.

### **Transporteur agréé**

**(2)** Tout transporteur agréé qui transporte les déchets ou les matières remplit la partie B du document de mouvement et remet celui-ci, ainsi qu'une copie du permis de transit, au transporteur agréé suivant lors de la livraison.

### **Copie du document de mouvement**

**(3)** Dans les trois jours ouvrables suivant la sortie des déchets ou des matières du Canada, le transporteur agréé qui les a sortis du Canada envoie au ministre une copie du document de mouvement rempli conformément aux paragraphes (1) et (2).

### **Feuille de train**

**26** En cas de transport par rail, la feuille de train peut tenir lieu de document de mouvement, pourvu qu'elle contienne les mêmes renseignements que ceux exigés pour ce document.

### **Conservation**

**27** Si le transporteur agréé a un établissement au Canada, il y conserve une copie du document de mouvement pour une période de trois ans suivant la sortie des déchets ou des matières du Canada.

## **Document de mouvement pour les transits dans un pays autre que le Canada**

### **Application**

**28** Les articles 29 à 32 s'appliquent au transit de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses dans le cas où le pays d'origine et de destination est le Canada.

### **Movement document reference number**

**29** The Minister shall provide a movement document reference number to any exporter who requests one for the purpose of completing a movement document.

### **Exporter**

**30 (1)** At the time the hazardous waste or hazardous recyclable material exits Canada, the exporter must complete Part A of a movement document, indicate the movement document reference number provided by the Minister and provide a copy of the movement document and a copy of the transit permit to the first authorized carrier.

### **First authorized carrier**

**(2)** Immediately on receipt of the movement document, the first authorized carrier must complete Part B of the movement document and provide a copy to the exporter.

### **Copy of movement document**

**(3)** Within three working days after the day on which the hazardous waste or hazardous recyclable material exits Canada, the exporter must send a copy of the movement document completed in accordance with subsections (1) and (2) to

- (a)** the Minister; and
- (b)** the authorities of the province of export, if they ask for it.

### **Other authorized carriers**

**(4)** Every authorized carrier that transports the hazardous waste or hazardous recyclable material must complete Part B of the movement document and provide it and a copy of the transit permit on delivery of the waste or material to the next carrier or the importer, as the case may be.

### **Exporter**

**(5)** The exporter must ensure that Part B of the movement document is completed by every authorized carrier that transports the hazardous waste or hazardous recyclable material.

### **Copy of movement document**

**(6)** Within three working days after the day on which the hazardous waste or hazardous recyclable material is delivered to the authorized facility, the importer must complete Part C of the movement document and must send a copy of the completed movement document to

- (a)** the Minister;

### **Numéro de référence**

**29** Le ministre attribue un numéro de référence à tout exportateur qui en fait la demande pour un document de mouvement.

### **Exportateur**

**30 (1)** Au moment de la sortie des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses du Canada, l'exportateur remplit la partie A d'un document de mouvement, en indiquant le numéro de référence attribué par le ministre, et remet une copie du document et du permis de transit au premier transporteur agréé.

### **Premier transporteur agréé**

**(2)** Sur réception du document de mouvement, le premier transporteur agréé en remplit la partie B et remet sans délai une copie du document à l'exportateur.

### **Copie du document de mouvement**

**(3)** Dans les trois jours ouvrables suivant la sortie des déchets ou des matières du Canada, l'exportateur envoie une copie du document de mouvement rempli conformément aux paragraphes (1) et (2) :

- a)** au ministre;
- b)** aux autorités de la province d'exportation, si elles en font la demande.

### **Autres transporteurs agréés**

**(4)** Tout transporteur agréé qui transporte les déchets ou les matières remplit la partie B du document de mouvement et remet celui-ci, ainsi qu'une copie du permis de transit, au transporteur agréé suivant ou à l'importateur, selon le cas, lors de la livraison.

### **Exportateur**

**(5)** L'exportateur veille à ce que tous les transporteurs agréés ayant transporté les déchets ou les matières remplissent la partie B du document de mouvement.

### **Copie du document de mouvement**

**(6)** Dans les trois jours ouvrables suivant la livraison des déchets ou des matières à l'installation agréée, l'importateur remplit la partie C du document de mouvement et envoie une copie de celui-ci :

- a)** au ministre;

(b) the authorities of the province of import, if they ask for it;

(c) the exporter; and

(d) every authorized carrier of the hazardous waste or hazardous recyclable material.

SOR/2012-99, s. 19.

#### Rail consist

**31** In the case of hazardous waste or hazardous recyclable material that is transported by rail, the movement document may be replaced by a rail consist if it contains all of the information contained in the movement document.

#### Retention of movement document

**32** The exporter, the importer and every authorized carrier must keep a copy of the movement document at their principal place of business in Canada for a period of three years after the day on which the hazardous waste or hazardous recyclable material is imported.

### PART 5

## Returns

### Application

#### Returns

**33** This Part applies to the return of hazardous waste or hazardous recyclable material to

(a) Canada after it has been exported from Canada; and

(b) the country of export after it has been imported into Canada.

## Returns to Canada

#### Notice

**34 (1)** If the hazardous waste or hazardous recyclable material is returned to Canada, the exporter that exported the waste or material from Canada must submit a notice to the Minister in writing, containing the following information:

(a) the name, civic and mailing addresses, telephone number and, if applicable, electronic address and facsimile number of, and the name of the contact person for, the exporter, the foreign receiver and any

b) aux autorités de la province d'importation, si elles en font la demande;

c) à l'exportateur;

d) à tout transporteur agréé ayant transporté les déchets ou les matières.

DORS/2012-99, art. 19.

#### Feuille de train

**31** En cas de transport par rail, la feuille de train peut tenir lieu de document de mouvement, pourvu qu'elle contienne les mêmes renseignements que ceux exigés pour ce document.

#### Conservation

**32** L'exportateur, l'importateur et les transporteurs agréés conservent une copie du document de mouvement à leur principal établissement au Canada pour une période de trois ans suivant la date de l'importation.

### PARTIE 5

## Renvois

### Champ d'application

#### Application

**33** La présente partie s'applique :

a) au renvoi au Canada de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses qui ont été exportés du Canada;

b) au renvoi au pays d'exportation de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses après leur importation au Canada.

## Renvoi au Canada

#### Notification

**34 (1)** En cas de renvoi de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses au Canada, l'exportateur qui les a exportés du Canada présente au ministre une notification écrite et fournit les renseignements suivants :

a) les nom, adresses municipale et postale et numéro de téléphone de l'exportateur, du destinataire étranger et de tout transporteur agréé, autre que ceux nommés dans le permis d'exportation original — et, le cas échéant, leur adresse électronique et numéro de

authorized carriers that were not named in the original export permit;

**(b)** the name of each insurance company and the policy number for each insurance policy required under these Regulations;

**(c)** the reason for the return;

**(d)** the quantity of hazardous waste or hazardous recyclable material that will be returned using the same unit of measure as in the original export permit;

**(e)** if the quantity of hazardous waste or hazardous recyclable material to be returned is less than the quantity of waste or material exported from Canada, the reason for the difference;

**(f)** the port of entry through which the return will take place and the customs office at which the hazardous waste or hazardous recyclable material will be reported;

**(g)** the notice reference number contained in the original export permit; and

**(h)** the line item number contained in the original export permit for the hazardous waste or hazardous recyclable material that will be returned.

### Exporter

**(2)** After an import permit is issued, the exporter must

**(a)** return the hazardous waste or hazardous recyclable material to the facility from which it was exported, using the authorized carriers and the port of entry named in the import permit;

**(b)** ensure that a copy of the import permit and a copy of the movement document with Parts A and B completed, clearly indicating that the hazardous waste or hazardous recyclable material is being returned to Canada,

**(i)** accompanies the hazardous waste or hazardous recyclable material, and

**(ii)** is deposited at the customs office at which the hazardous waste or hazardous recyclable material is to be reported under section 12 of the *Customs Act*; and

**(c)** submit a copy of the movement document referred to in paragraph (b) to the Minister, every authorized carrier and if they ask for it, to the authorities of the province of export.

SOR/2012-99, ss. 11, 19.

télécopieur — ainsi que le nom de leur personne-res-  
source;

**b)** le nom de l'assureur et le numéro de la police;

**c)** les motifs du renvoi;

**d)** la quantité de déchets ou de matières qui sera renvoyée, exprimée à l'aide de la même unité de mesure que celle utilisée dans le permis d'exportation original;

**e)** si la quantité de déchets ou de matières renvoyée est inférieure à celle qui a été exportée du Canada, les raisons de cette différence;

**f)** le point d'entrée prévu pour l'importation et le bureau de douane où les déchets ou les matières seront déclarés;

**g)** le numéro de référence de la notification figurant au permis d'exportation original;

**h)** le numéro de la ligne dans le permis d'exportation original où sont inscrits les déchets ou les matières qui seront renvoyés.

### Exportateur

**(2)** Une fois le permis d'importation délivré, l'exportateur :

**a)** renvoie les déchets dangereux ou les matières recyclables dangereuses à l'installation d'où ils ont été exportés, en utilisant le point d'entrée indiqué dans le permis d'importation et en ayant recours aux transporteurs agréés qui y sont nommés;

**b)** veille à ce qu'une copie du permis d'importation et une copie du document de mouvement dont les parties A et B sont remplies et qui indique clairement que les déchets ou les matières sont renvoyés au Canada :

**(i)** accompagnent les déchets ou les matières,

**(ii)** soient déposées au bureau de douane où les déchets ou les matières doivent être déclarés en vertu de l'article 12 de la *Loi sur les douanes*;

**c)** envoie une copie du document de mouvement visé à l'alinéa b) au ministre, à chaque transporteur agréé et, si elles en font la demande, aux autorités de la province d'exportation.

DORS/2012-99, art. 11 et 19.

## Returns to the Country of Export

### Notice — returns to country of export

**35 (1)** If the hazardous waste or hazardous recyclable material is returned to the country of export, the importer that imported the waste or material into Canada must submit a notice to the Minister in writing, containing the following information:

- (a) the name, civic and mailing addresses, telephone number and, if applicable, electronic address and facsimile number of, and the name of the contact person for, the importer, the foreign exporter and any authorized carriers that were not named in the original import permit;
- (b) the name of each insurance company and the policy number for each insurance policy required under these Regulations;
- (c) the reason for the return;
- (d) the quantity of hazardous waste or hazardous recyclable material that will be returned using the same unit of measure as in the original import permit;
- (e) if the quantity of hazardous waste or hazardous recyclable material to be returned is less than the quantity of waste or material imported into Canada, the reason for the difference;
- (f) the port of entry through which the return will take place and the customs office at which the hazardous waste or hazardous recyclable material will be reported;
- (g) the notice reference number contained in the original import permit for the import of the hazardous waste or hazardous recyclable material into Canada; and
- (h) the line item number contained in the original import permit for the hazardous waste or hazardous recyclable material that will be returned.

### Importer's obligations

- (2)** After an export permit is issued, the importer must
- (a) return the hazardous waste or hazardous recyclable material to the facility from which it was imported, using the authorized carriers and the port of exit named in the export permit;
  - (b) ensure that a copy of the export permit and a copy of the movement document with Parts B and C completed, clearly indicating that the hazardous waste or

## Renvoi au pays d'exportation

### Notification

**35 (1)** En cas de renvoi de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses dans le pays d'exportation, l'importateur qui les a importés au Canada présente au ministre une notification écrite et fournit les renseignements suivants :

- a) les nom, adresses municipale et postale et numéro de téléphone de l'importateur, de l'expéditeur étranger et de tout transporteur agréé, autre que ceux nommés dans le permis d'importation original — et, le cas échéant, leur adresse électronique et numéro de télécopieur — ainsi que le nom de leur personne-responsable;
- b) le nom de l'assureur et le numéro de la police;
- c) les motifs du renvoi;
- d) la quantité de déchets ou de matières renvoyée, exprimée à l'aide de la même unité de mesure que celle utilisée dans le permis d'importation original;
- e) si la quantité de déchets ou de matières renvoyée est inférieure à celle qui a été importée au Canada, les raisons de cette différence;
- f) le point de sortie prévu pour l'exportation et le bureau de douane où les déchets ou les matières seront déclarés;
- g) le numéro de référence figurant au permis d'importation original pour l'importation des déchets ou des matières au Canada;
- h) le numéro de la ligne dans le permis d'importation original où sont inscrits les déchets ou les matières qui seront renvoyés.

### Obligations de l'importateur

- (2)** Une fois le permis d'exportation délivré, l'importateur :
- a) renvoie les déchets dangereux ou les matières recyclables dangereuses à l'installation d'où ils ont été importés, en utilisant le point de sortie indiqué dans le permis d'exportation et en ayant recours aux transporteurs agréés qui y sont nommés;

hazardous recyclable material is being returned to the country of export,

**(i)** accompanies the hazardous waste or hazardous recyclable material, and

**(ii)** is deposited at the customs office at which the hazardous waste or hazardous recyclable material is to be reported under section 95 of the *Customs Act*; and

**(c)** submit a copy of the movement document referred to in paragraph (b) to the Minister, every authorized carrier and if they ask for it, the authorities of the province of import.

SOR/2012-99, ss. 12, 19.

## PART 6

# Miscellaneous Matters

## Confirmation of Disposal or Recycling

### Confirmation

**36 (1)** Within 30 days after the day on which the disposal of the hazardous waste or recycling of the hazardous recyclable material is completed, the exporter or importer must provide the Minister with a written, dated and signed confirmation indicating that the waste has been disposed of or the material has been recycled

**(a)** in accordance with the export or import permit;

**(b)** in a manner that protects the environment and human health against the adverse effects that may result from the waste or material; and

**(c)** within the period referred to in paragraph 9(o) or 16(n).

### Mandatory reference

**(2)** The exporter or importer must include the movement document reference number and line item number for the applicable hazardous waste or hazardous recyclable material referred to in subsection (1) in the confirmation.

### Retention of confirmation

**(3)** The exporter or importer must keep a copy of the confirmation at their principal place of business in

**b)** veille à ce qu'une copie du permis d'exportation et une copie du document de mouvement dont les parties B et C sont remplies et qui indique clairement que les déchets ou les matières sont renvoyés dans le pays d'exportation :

**(i)** accompagnent les déchets ou les matières,

**(ii)** soient déposées au bureau de douane où les déchets ou les matières doivent être déclarés en vertu de l'article 95 de la *Loi sur les douanes*;

**c)** envoie une copie du document de mouvement visé à l'alinéa b) au ministre, à chaque transporteur agréé et, si elles en font la demande, aux autorités de la province d'importation.

DORS/2012-99, art. 12 et 19.

## PARTIE 6

# Dispositions générales

## Déclaration d'élimination ou de recyclage

### Déclaration

**36 (1)** Dans les trente jours suivant l'élimination des déchets dangereux ou le recyclage des matières recyclables dangereuses, l'exportateur ou l'importateur présente au ministre une déclaration écrite, signée et datée attestant que l'élimination ou le recyclage a été effectué :

**a)** conformément au permis;

**b)** d'une manière qui garantit la protection de l'environnement et de la santé humaine contre les effets nuisibles que les déchets ou les matières peuvent avoir;

**c)** dans le délai visé aux alinéas 9o) ou 16n).

### Mentions obligatoires

**(2)** Dans sa déclaration, l'exportateur ou l'importateur indique le numéro de référence du document de mouvement et le numéro de la ligne de ce document où sont inscrits les déchets dangereux ou les matières recyclables dangereuses visés au paragraphe (1).

### Conservation de la déclaration

**(3)** L'exportateur ou l'importateur conserve une copie de la déclaration à son principal établissement au Canada

Canada for a period of three years after the day on which it is submitted to the Minister.

SOR/2012-99, s. 13(F).

## Liability Insurance

### Coverage

**37 (1)** The liability insurance required by these Regulations must be in respect of

(a) any damages to third parties for which the exporter, importer or authorized carrier is responsible; and

(b) any costs imposed by law on the exporter, importer or authorized carrier to clean up the environment in respect of any hazardous waste or hazardous recyclable material that is released.

### Amount

**(2)** The amount of liability insurance required in respect of each export or import of hazardous waste or hazardous recyclable material is

(a) for exporters or importers, at least \$5,000,000 for hazardous waste;

(b) for exporters or importers, at least \$1,000,000 for hazardous recyclable material; and

(c) for authorized carriers, the amount required by the laws of the jurisdiction in which the hazardous waste or hazardous recyclable material is transported.

### Coverage period

**(3)** The insurance must cover liability arising

(a) in the case of an export from Canada, from the time the hazardous waste or hazardous recyclable material leaves the exporter's facility to the time an authorized facility, including an authorized facility in Canada if the waste or material is returned to Canada in accordance with section 34, accepts delivery of the waste for disposal or the material for recycling;

(b) in the case of an import into Canada, from the time the hazardous waste or hazardous recyclable material enters Canada to the time an authorized facility in Canada accepts delivery of the waste or material, or to the time the waste or material leaves Canada for return to the country of export in accordance with section 35; or

pendant la période de trois ans suivant la date de la présentation de la déclaration au ministre.

DORS/2012-99, art. 13(F).

## Assurance responsabilité

### Couverture

**37 (1)** L'assurance responsabilité exigée par le présent règlement couvre :

a) les dommages subis par des tiers dont l'exportateur, l'importateur ou le transporteur agréé est responsable;

b) les frais qu'une règle de droit oblige l'exportateur, l'importateur ou le transporteur agréé à payer pour nettoyer l'environnement à la suite d'un rejet de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses.

### Montant

**(2)** Le montant de la protection pour chaque exportation ou importation est :

a) dans le cas d'un exportateur ou d'un importateur de déchets, d'au moins 5 000 000 \$;

b) dans le cas d'un exportateur ou d'un importateur de matières, d'au moins 1 000 000 \$;

c) dans le cas d'un transporteur agréé, le montant exigé par les lois du territoire sur lequel les déchets ou les matières sont transportés.

### Période

**(3)** L'assurance doit couvrir la responsabilité :

a) dans le cas d'une exportation, à compter du moment où les déchets ou les matières quittent l'installation de l'exportateur jusqu'à ce qu'une installation agréée, y compris une installation au Canada s'ils y sont renvoyés conformément à l'article 34, en accepte la livraison en vue de leur élimination ou de leur recyclage;

b) dans le cas d'une importation, à compter du moment où ils entrent au Canada jusqu'à ce qu'une installation agréée en accepte la livraison, ou jusqu'à ce qu'ils quittent le Canada en raison de leur renvoi dans le pays d'exportation conformément à l'article 35;

c) dans le cas d'un transit au Canada, pendant la durée de celui-ci.

(c) if Canada is a country of transit, at any time during the transit through Canada.

## Export Reduction Plans

### Content of plan

**38 (1)** The plan referred to in subsection 188(1) of the Act must contain

(a) the following information with respect to the hazardous waste to which the plan applies, namely,

(i) the International Waste Identification Code under OECD Decision C(94)152/Final,

(A) with the disposal code in the International Waste Identification Code replaced by the disposal code set out in column 1 of Schedule 1 to these Regulations for the applicable operation set out in column 2 of that Schedule, and

(B) with the letter L (liquid), P (sludge) or S (solid) in the International Waste Identification Code replaced by the letter G if the hazardous waste is a gas,

(i.1) every applicable code set out in Annex I of the Convention — as amended from time to time, to the extent that the amendments are binding on Canada — added at the end of the International Waste Identification Code,

(ii) the applicable code set out in List A of Annex VIII to the Convention, as amended from time to time, to the extent that the amendments are binding on Canada,

(iii) the identification number set out in column 1 of Schedule 3, 4 or 7, and

(iv) the following information set out in the applicable schedules to the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*, namely,

(A) the applicable UN number set out in column 1 of Schedule 1 or column 3 of Schedule 3,

(B) the applicable class set out in column 3 of Schedule 1 or the applicable primary class set out in column 2 of Schedule 3, and

(C) the applicable packing group or category set out in column 4 of Schedule 1;

## Plans de réduction des exportations de déchets dangereux

### Contenu

**38 (1)** Le plan visé au paragraphe 188(1) de la Loi comporte les renseignements suivants :

a) relativement à chaque déchet dangereux qu'il vise :

(i) le code international d'identification des déchets applicable selon la décision C(94)152/Final de l'OCDE, sauf que :

(A) le code d'élimination prévu à ce code international est remplacé par celui prévu à la colonne 1 de l'annexe 1 du présent règlement figurant en regard de l'opération applicable prévue à la colonne 2 de cette annexe,

(B) les lettres « L » (liquide), « P » (boue) ou « S » (solide) de ce code international sont remplacées par la lettre « G » si le déchet dangereux est un gaz,

(i.1) tous les codes applicables qui figurent à l'annexe I de la Convention — avec ses modifications successives, dans la mesure où elles lient le Canada — sont ajoutés à la fin du code international,

(ii) le code applicable figurant à la liste A de l'annexe VIII de la Convention, avec ses modifications successives, dans la mesure où elles lient le Canada,

(iii) le numéro d'identification prévu à la colonne 1 des annexes 3, 4 ou 7,

(iv) les renseignements ci-après provenant des annexes applicables du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses* :

(A) le numéro UN applicable prévu à la colonne 1 de l'annexe 1 ou à la colonne 3 de l'annexe 3,

(B) la classe applicable prévue à la colonne 3 de l'annexe 1 ou la classe primaire applicable prévue à la colonne 2 de l'annexe 3,

(C) le groupe d'emballage ou la catégorie applicable prévu à la colonne 4 de l'annexe 1;

**(b)** the name, quantity and concentration of any persistent organic pollutant set out in column 2 of Schedule 10 that is contained in the hazardous waste referred to in the plan;

**(c)** if the exporter generates the hazardous waste referred to in the plan, the name and a description of the process that generated the waste and the activity in which that process is used;

**(d)** the origin of the hazardous waste if the exporter does not generate the waste referred to in the plan;

**(e)** the quantity of hazardous waste exported at the start of the implementation of the plan and the quantity of export reduction to be achieved at each stage of the plan;

**(f)** a description of the manner in which the exporter will reduce or phase out exports of the hazardous waste referred to in the plan;

**(g)** the options considered for reducing or phasing out the export of the hazardous waste referred to in the plan, including options for disposing of it or recycling it in Canada;

**(h)** the stages of the plan and a schedule for implementing the plan; and

**(i)** for each stage of the plan, an estimate of the quantity of goods produced that generates the hazardous waste to which the plan applies and a description of the impact of any changes to the quantity produced on the reduction or phasing out of exports of that waste.

### Retention of plan

**(2)** A person who submits a plan to the Minister must keep a copy of the plan at their principal place of business in Canada for a period of five years after the day on which the plan is submitted.

SOR/2012-99, s. 14; SOR/2016-273, s. 11.

## Environmentally Sound Management

### Refusal to issue permit

**39** If the Minister is of the opinion that the hazardous waste or hazardous recyclable material will not be managed in a manner that will protect the environment and human health against the adverse effects that may result from that waste or material, the Minister may, in accordance with subsection 185(2) of the Act, refuse to issue a permit taking into account the following criteria:

**b)** les nom, quantité et concentration de toute substance polluante organique persistante visée à la colonne 2 de l'annexe 10 qui se trouve dans les déchets visés par le plan;

**c)** si l'exportateur produit les déchets visés par le plan, le nom et une description du procédé de production des déchets et de l'activité dans laquelle ce procédé est utilisé;

**d)** si l'exportateur ne produit pas les déchets visés par le plan, la provenance des déchets;

**e)** la quantité de déchets exportée à la mise en œuvre du plan et la réduction visée à chaque étape du plan;

**f)** la façon dont l'exportateur réduira ou supprimera l'exportation des déchets visés par le plan;

**g)** les solutions qui ont été envisagées en vue de réduire ou de supprimer les exportations de déchets visés par le plan, y compris celles concernant l'élimination ou le recyclage des déchets au Canada;

**h)** les étapes du plan et l'échéancier;

**i)** pour chaque étape du plan, la quantité estimative de biens dont la production génère les déchets visés par le plan, ainsi qu'une description de l'effet des variations de quantité sur la réduction ou la suppression des exportations de déchets.

### Conservation

**(2)** La personne qui remet le plan au ministre en conserve une copie à son principal établissement au Canada pour une période de cinq ans suivant la remise du plan.

DORS/2012-99, art. 14; DORS/2016-273, art. 11.

## Gestion écologiquement rationnelle

### Refus de délivrer un permis

**39** Si le ministre estime que les déchets dangereux ou les matières recyclables dangereuses ne seront pas gérés d'une manière qui garantisse la protection de l'environnement et de la santé humaine contre les effets nuisibles qu'ils peuvent avoir, il peut refuser, en vertu du paragraphe 185(2) de la Loi, de délivrer le permis compte tenu des critères suivants :

**(a)** the implementation of an environmental management system at the authorized facility that includes

**(i)** procedures for ensuring the protection of the environment and human health against the adverse effects that may result from the disposal of the hazardous waste or the recycling of the hazardous recyclable material including measures for monitoring the efficiency of the procedures and modifying them in the event that they do not protect the environment and human health,

**(ii)** measures to monitor and ensure compliance with applicable laws with respect to the protection of the environment and human health, and

**(iii)** a certification that the system includes those procedures and measures;

**(b)** the implementation of a plan at the authorized facility to prevent, prepare for and respond to an uncontrolled, unplanned or accidental release of hazardous waste or hazardous recyclable material; and

**(c)** the existence of prohibitions or conditions relating to the disposal of hazardous waste or the recycling of hazardous recyclable material in Canada or abroad.

SOR/2012-99, s. 15(F).

## Consequential Amendment

### Consequential amendment

**40** [Amendment]

## Repeal

### Repeal

**41** [Repeal]

## Coming into Force

### Coming into Force

**42** These Regulations come into force on November 1, 2005.

**a)** la mise en application d'un système de gestion environnementale à l'installation agréée, lequel comprend notamment :

**(i)** des modalités qui garantissent la protection de l'environnement et de la santé humaine contre les effets nuisibles que l'élimination des déchets ou le recyclage des matières pourrait entraîner ainsi que des mesures pour contrôler l'efficacité de ces modalités et les modifier si elles ne protègent pas l'environnement et la santé humaine,

**(ii)** des mesures pour surveiller et assurer le respect des lois applicables concernant la protection de l'environnement et de la santé humaine,

**(iii)** une attestation du fait que le système comprend les modalités et les mesures;

**b)** la mise en application, à l'installation agréée, d'un plan pour prévenir tout rejet non contrôlé, non planifié ou accidentel de déchets ou de matières et pour faire face à un tel rejet;

**c)** l'existence d'interdictions ou de conditions concernant l'élimination des déchets ou le recyclage des matières au Canada ou à l'étranger.

DORS/2012-99, art. 15(F).

## Modification corrélative

### Modification corrélative

**40** [Modification]

## Abrogation

### Abrogation

**41** [Abrogation]

## Entrée en vigueur

### Entrée en vigueur

**42** Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 2005.

## SCHEDULE 1

(Subsection 1(1), sections 1.1 and 4, clause 8(j)(i)(A), subparagraphs 8(j)(viii) and 9(f)(iv), paragraphs 9(n) and (o), subparagraph 16(e)(iv), paragraphs 16(m) and (n) and clause 38(1)(a)(i)(A))

# Disposal Operations for Hazardous Waste

Item	Column 1 Disposal Code	Column 2 Operation
1	D1	Release into or onto land, other than by any of operations D3 to D5 or D12.
2	D2	Land treatment, such as biodegradation of liquids or sludges in soil.
3	D3	Deep injection, such as injection into wells, salt domes, mines or naturally occurring repositories.
4	D4	Surface impoundment, such as placing liquids or sludges into pits, ponds or lagoons.
5	D5	Specially engineered landfilling, such as placement into separate lined cells that are isolated from each other and the environment.
6	D6	Release into water, other than a sea or ocean, other than by operation D4.
7	D7	Release into a sea or ocean, including sea-bed insertion, other than by operation D4.
8	D8	Biological treatment, not otherwise set out in this Schedule.
9	D9	Physical or chemical treatment, not otherwise referred to in this Schedule, such as calcination, neutralization or precipitation.
10	D10	Incineration or thermal treatment on land.
11	D11	Incineration or thermal treatment at sea.
12	D12	Permanent storage.
13	D13	Blending or mixing, prior to any of operations D1 to D12.
14	D14	Repackaging, prior to any of operations D1 to D13.
15	D15	Release, including the venting of compressed or liquified gases, or treatment, other than by any of operations D1 to D12.
16	D16	Testing of a new technology to dispose of a hazardous waste.
17	D17	Interim storage, prior to any of operations D1 to D12.

SOR/2016-273, s. 12.

## ANNEXE 1

(paragraphe 1(1), articles 1.1 et 4, division 8j)(i)(A), sous-alinéas 8j)(viii) et 9f)(iv), alinéas 9n) et o), sous-alinéa 16e)(iv), alinéas 16m) et n) et division 38(1)a)(i)(A))

# Opérations d'élimination des déchets dangereux

Article	Colonne 1 Code d'élimination	Colonne 2 Opération
1	D1	Le rejet sur le sol ou dans celui-ci autrement que par les opérations D3 à D5 ou D12.
2	D2	Le traitement en milieu terrestre, notamment la biodégradation de liquides ou de boues dans les sols.
3	D3	L'injection en profondeur, notamment l'injection dans un puits, un dôme de sel, une mine ou un réceptacle géologique naturel.
4	D4	L'entreposage dans un réservoir de retenue, notamment le déversement de liquides ou de boues dans un puits, un étang ou un bassin.
5	D5	La mise en décharge spécialement aménagée, notamment le placement dans des alvéoles étanches séparées, isolées les unes des autres et de l'environnement.
6	D6	Le rejet en milieu aquatique, sauf l'immersion en mer, autrement que par l'opération D4.
7	D7	Le rejet en mer, y compris l'enfouissement dans le sous-sol marin, autrement que par l'opération D4.
8	D8	Le traitement biologique non visé ailleurs à la présente annexe.
9	D9	Le traitement physique ou chimique non visé ailleurs à la présente annexe, notamment la calcination, la neutralisation et la précipitation.
10	D10	L'incinération ou le traitement thermique à terre.
11	D11	L'incinération ou le traitement thermique en mer.
12	D12	L'entreposage permanent.
13	D13	Le regroupement ou mélange préalable à l'une ou l'autre des opérations D1 à D12.
14	D14	Le reconditionnement préalable à l'une ou l'autre des opérations D1 à D13.
15	D15	Le rejet, y compris la mise à l'air libre de gaz comprimés ou liquéfiés, ou traitement, autre que les opérations D1 à D12.
16	D16	La mise à l'essai d'une nouvelle technique d'élimination de déchets dangereux.
17	D17	L'entreposage provisoire préalable à l'une ou l'autre des opérations D1 à D12.

DORS/2016-273, art. 12.

## SCHEDULE 2

(Subsection 2(1), subparagraph 2(2)(e)(iii), sections 2.1 and 4, clause 8(j)(i)(A), subparagraphs 8(j)(viii) and 9(f)(iv), paragraphs 9(n) and (o), subparagraph 16(e)(iv) and paragraphs 16(m) and (n))

# Recycling Operations for Hazardous Recyclable Material

Item	Column 1 Recycling Code	Column 2 Operation
1	R1	Use as a fuel in an energy recovery system, where the net heating value of the material is at least 12 780 kJ/kg.
2	R2	Recovery or regeneration of substances that have been used as solvents.
3	R3	Recovery of organic substances that have not been used as solvents.
4	R4	Recovery of metals and metal compounds.
5	R5	Recovery of inorganic materials other than metals or metal compounds.
6	R6	Regeneration of acids or bases.
7	R7	Recovery of components used for pollution abatement.
8	R8	Recovery of components from catalysts.
9	R9	Re-refining or re-use of used oil, other than by operation R1.
10	R10	Land treatment resulting in agricultural or ecological improvement.
11	R11	Use of residual materials obtained by any of operations R1 to R10 or R14.
12	R12	Exchange of a recyclable material for another recyclable material prior to recycling by any of operations R1 to R11 or R14.
13	R13	Accumulation prior to recycling by any of operations R1 to R11 or R14.
14	R14	Recovery or regeneration of a substance or use or re-use of a recyclable material, other than by any of operations R1 to R10.
15	R15	Testing of a new technology to recycle a hazardous recyclable material.
16	R16	Interim storage prior to any of operations R1 to R11 or R14.

SOR/2016-273, s. 13.

## ANNEXE 2

(paragraphe 2(1), sous-alinéa 2(2)e)(iii), articles 2.1 et 4, division 8j)(i)(A), sous-alinéas 8j)(viii) et 9f)(iv), alinéas 9n) et o), sous-alinéa 16e)(iv) et alinéas 16m) et n))

# Opérations de recyclage des matières recyclables dangereuses

Article	Colonne 1 Code de recyclage	Colonne 2 Opération
1	R1	L'utilisation comme combustible dans un système de recouvrement d'énergie, si le pouvoir calorifique net du produit est d'au moins 12 780 kJ/kg.
2	R2	La récupération ou la régénération de substances qui ont été utilisées comme solvants.
3	R3	La récupération de substances organiques qui n'ont pas été utilisées comme solvants.
4	R4	La récupération de métaux ou de composés métalliques.
5	R5	La récupération de matières inorganiques, autres que des métaux ou des composés métalliques.
6	R6	La régénération d'acides ou de bases.
7	R7	La récupération de composants servant à réduire la pollution.
8	R8	La récupération de composants provenant de catalyseurs.
9	R9	Le re-raffinage, ou les réemplois, des huiles usées, autrement que par l'opération R1.
10	R10	Le traitement en milieu terrestre qui améliore l'agriculture ou l'écologie.
11	R11	L'emploi de matériaux résiduels obtenus à partir de l'une ou l'autre des opérations R1 à R10 ou R14.
12	R12	L'échange d'une matière recyclable contre une autre matière recyclable préalable au recyclage par l'une ou l'autre des opérations R1 à R11 ou R14.
13	R13	L'accumulation préalable au recyclage par l'une ou l'autre des opérations R1 à R11 ou R14.
14	R14	La récupération ou la régénération d'une substance ou l'emploi ou le réemploi d'une matière recyclable, autrement que par l'une ou l'autre des opérations R1 à R10.
15	R15	La mise à l'essai d'une nouvelle technique de recyclage de matières recyclables dangereuses.
16	R16	L'entreposage provisoire préalable à l'une ou l'autre des opérations R1 à R11 ou R14.

DORS/2016-273, art. 13.

## SCHEDULE 3

(Paragraphs 1(1)(a) and 2(1)(a), subparagraph 8(j)(v), paragraphs 9(c) and 16(b) and subparagraph 38(1)(a)(iii))

# Hazardous Wastes and Hazardous Recyclable Materials

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material
1	HAZ1	<p>Biomedical waste – the following wastes, other than those generated from building maintenance, office administration or food preparation and consumption, that are generated by human or animal health care establishments, medical, health care or veterinary teaching or research establishments, clinical laboratories or facilities that test or produce vaccines and needle and syringe exchange programs:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) human tissues, organs or body parts, excluding teeth, hair or nails;</li> <li>(b) human blood or blood products;</li> <li>(c) human bodily fluids that are contaminated with blood;</li> <li>(d) human bodily fluids removed in the course of autopsy, treatment, or surgery for diagnosis;</li> <li>(e) animal tissues, organs, body parts or carcasses, excluding teeth, nails, hair, bristles, feathers, horns and hooves, resulting from the treatment of an animal for contamination or suspected contamination with one or more of the agents set out in paragraph 2.36(a) or (b) of the <i>Transportation of Dangerous Goods Regulations</i>;</li> <li>(f) animal blood or blood products resulting from the treatment of an animal for contamination or suspected contamination with one or more of the agents set out in paragraph 2.36(a) or (b) of the <i>Transportation of Dangerous Goods Regulations</i>;</li> <li>(g) animal bodily fluids that are visibly contaminated with animal blood and that result from the treatment of an animal for contamination or suspected contamination with one or more of the agents set out in paragraph 2.36(a) or (b) of the <i>Transportation of Dangerous Goods Regulations</i>;</li> <li>(h) animal bodily fluids removed in the course of surgery, treatment or necropsy, and that result from the treatment of an animal for contamination or suspected contamination with one or more of the agents set out in paragraphs 2.36(a) or (b) of the <i>Transportation of Dangerous Goods Regulations</i>;</li> <li>(i) live or attenuated vaccines, human or animal cell cultures, microbiology laboratory cultures, stocks or specimens of microorganisms and any items that have come into contact with them;</li> <li>(j) any items that are saturated with the blood or bodily fluids referred to in paragraphs (b) to (d) or (f) to (h), including items that were saturated but that have dried; and</li> <li>(k) cytotoxic drugs and any items, including tissues, tubing, needles or gloves, that have come into contact with a cytotoxic drug.</li> </ul> <p>Biomedical waste does not include</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) urine or feces;</li> <li>(b) wastes that are controlled under the <i>Health of Animals Act</i>; or</li> <li>(c) wastes that result from the breeding or raising of animals.</li> </ul>
2	HAZ2	Used lubricating oils in quantities of 500 L or more, from internal combustion engines or gear boxes, transmissions, transformers, hydraulic systems or other equipment associated with such engines.
3	HAZ3	Used oil filters containing more than 6% of oil by mass.
4	HAZ4	Cyanide, or substances containing cyanide, in a concentration equal to or greater than 100 mg/kg.
5	HAZ5	Wastes that contain more than 2 mg/kg of polychlorinated terphenyls or polybrominated biphenyls described in Schedule 1 to the Act.

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material																																		
6	HAZ6	<p>Wastes that contain, in a concentration of more than 100 ng/kg of 2,3,7,8-tetrachlorodibenzo-p-dioxin equivalent,</p> <p>(a) total polychlorinated dibenzofurans that have a molecular formula C<sub>12</sub>H<sub>8-n</sub>Cl<sub>n</sub>O in which "n" is greater than 1; or</p> <p>(b) total polychlorinated dibenzo-p-dioxins that have a molecular formula C<sub>12</sub>H<sub>8-n</sub>Cl<sub>n</sub>O<sub>2</sub> in which "n" is greater than 1.</p> <p>The concentration is calculated in accordance with "International Toxicity Equivalency Factor (I-TEF) Method of Risk Assessment for Complex Mixtures of Dioxins and Related Compounds", <i>Pilot Study on International Information Exchange on Dioxins and Related Compounds</i>, Committee on the Challenges of Modern Society, North Atlantic Treaty Organization, Report Number 176, August 1988, as amended from time to time, using the following factors:</p> <table border="0"> <tr> <td>2,3,7,8-tetrachlorodibenzodioxin</td> <td>1.0</td> </tr> <tr> <td>1,2,3,7,8-pentachlorodibenzodioxin</td> <td>0.5</td> </tr> <tr> <td>1,2,3,4,7,8-hexachlorodibenzodioxin</td> <td>0.1</td> </tr> <tr> <td>1,2,3,7,8,9-hexachlorodibenzodioxin</td> <td>0.1</td> </tr> <tr> <td>1,2,3,6,7,8-hexachlorodibenzodioxin</td> <td>0.1</td> </tr> <tr> <td>1,2,3,4,6,7,8-heptachlorodibenzodioxin</td> <td>0.01</td> </tr> <tr> <td>octachlorodibenzodioxin</td> <td>0.001</td> </tr> <tr> <td>2,3,7,8-tetrachlorodibenzofuran</td> <td>0.1</td> </tr> <tr> <td>2,3,4,7,8-pentachlorodibenzofuran</td> <td>0.5</td> </tr> <tr> <td>1,2,3,7,8-pentachlorodibenzofuran</td> <td>0.05</td> </tr> <tr> <td>1,2,3,4,7,8-hexachlorodibenzofuran</td> <td>0.1</td> </tr> <tr> <td>1,2,3,7,8,9-hexachlorodibenzofuran</td> <td>0.1</td> </tr> <tr> <td>1,2,3,6,7,8-hexachlorodibenzofuran</td> <td>0.1</td> </tr> <tr> <td>2,3,4,6,7,8-hexachlorodibenzofuran</td> <td>0.1</td> </tr> <tr> <td>1,2,3,4,6,7,8-heptachlorodibenzofuran</td> <td>0.01</td> </tr> <tr> <td>1,2,3,4,7,8,9-heptachlorodibenzofuran</td> <td>0.01</td> </tr> <tr> <td>octachlorodibenzofuran</td> <td>0.001</td> </tr> </table>	2,3,7,8-tetrachlorodibenzodioxin	1.0	1,2,3,7,8-pentachlorodibenzodioxin	0.5	1,2,3,4,7,8-hexachlorodibenzodioxin	0.1	1,2,3,7,8,9-hexachlorodibenzodioxin	0.1	1,2,3,6,7,8-hexachlorodibenzodioxin	0.1	1,2,3,4,6,7,8-heptachlorodibenzodioxin	0.01	octachlorodibenzodioxin	0.001	2,3,7,8-tetrachlorodibenzofuran	0.1	2,3,4,7,8-pentachlorodibenzofuran	0.5	1,2,3,7,8-pentachlorodibenzofuran	0.05	1,2,3,4,7,8-hexachlorodibenzofuran	0.1	1,2,3,7,8,9-hexachlorodibenzofuran	0.1	1,2,3,6,7,8-hexachlorodibenzofuran	0.1	2,3,4,6,7,8-hexachlorodibenzofuran	0.1	1,2,3,4,6,7,8-heptachlorodibenzofuran	0.01	1,2,3,4,7,8,9-heptachlorodibenzofuran	0.01	octachlorodibenzofuran	0.001
2,3,7,8-tetrachlorodibenzodioxin	1.0																																			
1,2,3,7,8-pentachlorodibenzodioxin	0.5																																			
1,2,3,4,7,8-hexachlorodibenzodioxin	0.1																																			
1,2,3,7,8,9-hexachlorodibenzodioxin	0.1																																			
1,2,3,6,7,8-hexachlorodibenzodioxin	0.1																																			
1,2,3,4,6,7,8-heptachlorodibenzodioxin	0.01																																			
octachlorodibenzodioxin	0.001																																			
2,3,7,8-tetrachlorodibenzofuran	0.1																																			
2,3,4,7,8-pentachlorodibenzofuran	0.5																																			
1,2,3,7,8-pentachlorodibenzofuran	0.05																																			
1,2,3,4,7,8-hexachlorodibenzofuran	0.1																																			
1,2,3,7,8,9-hexachlorodibenzofuran	0.1																																			
1,2,3,6,7,8-hexachlorodibenzofuran	0.1																																			
2,3,4,6,7,8-hexachlorodibenzofuran	0.1																																			
1,2,3,4,6,7,8-heptachlorodibenzofuran	0.01																																			
1,2,3,4,7,8,9-heptachlorodibenzofuran	0.01																																			
octachlorodibenzofuran	0.001																																			

SOR/2012-99, s. 16(E).

## ANNEXE 3

(alinéas 1(1)a) et 2(1)a, sous-alinéa 8j)(v), alinéas 9c) et 16b) et sous-alinéa 38(1)a)(iii))

# Déchets dangereux et matières recyclables dangereuses

Article	Numéro d'identification	Description des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses
1	HAZ1	<p>Déchets biomédicaux : les déchets ci-après – autres que ceux résultant de l'entretien d'édifices, de l'administration de bureaux ou de la préparation ou de la consommation d'aliments – qui sont produits par les établissements de santé humaine ou animale, les établissements d'enseignement médical ou vétérinaire ou d'enseignement de soins de santé, les établissements de recherche médicale ou vétérinaire, ou de recherche en soins de santé, les laboratoires cliniques ou les établissements qui testent ou produisent des vaccins, ainsi que les déchets générés dans le cadre des programmes d'échange de seringues et d'aiguilles :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) tissus, organes ou membres humains, sauf les dents, les cheveux et les ongles;</li><li>b) sang et produits sanguins humains;</li><li>c) fluides corporels humains contaminés par du sang;</li><li>d) fluides corporels humains recueillis lors d'un traitement, d'une autopsie ou d'une chirurgie diagnostique;</li><li>e) tissus, organes, membres ou carcasses d'animaux, sauf les dents, ongles, poils, soies, plumes, cornes et sabots, résultant du traitement d'un animal pour soigner une infection réelle ou soupçonnée à l'un ou plusieurs des agents visés aux alinéas 2.36a) ou b) du <i>Règlement sur le transport des marchandises dangereuses</i>;</li><li>f) sang et produits sanguins animaux résultant du traitement d'un animal pour soigner une infection réelle ou soupçonnée à l'un ou plusieurs des agents visés aux alinéas 2.36a) ou b) du <i>Règlement sur le transport des marchandises dangereuses</i>;</li><li>g) fluides corporels animaux visiblement contaminés par du sang animal et résultant du traitement d'un animal pour soigner une infection réelle ou soupçonnée à l'un ou plusieurs des agents visés aux alinéas 2.36a) ou b) du <i>Règlement sur le transport des marchandises dangereuses</i>;</li><li>h) fluides corporels animaux recueillis lors d'une intervention chirurgicale, d'un traitement ou d'une nécropsie et résultant du traitement d'un animal pour soigner une infection réelle ou soupçonnée à l'un ou plusieurs des agents visés aux alinéas 2.36a) ou b) du <i>Règlement sur le transport des marchandises dangereuses</i>;</li><li>i) les vaccins vivants ou atténués, les cultures de cellules humaines ou animales, les cultures microbiologiques de laboratoire, les stocks et spécimens de micro-organismes, ainsi que tout objet ayant été en contact avec l'un de ceux-ci;</li><li>j) toute chose saturée de sang ou de fluides corporels visés aux alinéas b) à d) et f) à h), y compris les choses ainsi saturées qui ont séchées;</li><li>k) les médicaments cytotoxiques et toute chose, y compris les tissus, tubes, aiguilles et gants, ayant été en contact avec de tels médicaments.</li></ul> <p>Ne sont pas des déchets biomédicaux :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>a) l'urine et les excréments;</li><li>b) les déchets qui sont régis par la <i>Loi sur la santé des animaux</i>;</li><li>c) les déchets résultant de l'élevage d'animaux.</li></ul>
2	HAZ2	Huiles de graissage usées, en quantités de 500 L ou plus, provenant de moteurs à combustion interne ou de boîtes de vitesses, de transmissions, de transformateurs, de systèmes hydrauliques ou de tout autre équipement associé à de tels moteurs.
3	HAZ3	Filtres à huile usés dont la teneur en masse d'huile est supérieure à 6 %.
4	HAZ4	Cyanures ou substances contenant des cyanures en concentrations égales ou supérieures à 100 mg/kg.
5	HAZ5	Déchets contenant plus de 2 mg/kg de triphényles polychlorés ou de biphényles polybromés visés à l'annexe 1 de la Loi.

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses																																		
6	HAZ6	<p>Déchets contenant, dans une concentration de plus de 100 ng/kg d'équivalent de 2,3,7,8-tétrachlorodibenzo-p-dioxine :</p> <p>a) soit des dibenzofuranes polychlorés totaux dont la formule moléculaire est <math>C_{12}H_8-nCl_nO</math>, où « n » est plus élevé que 1;</p> <p>b) soit des dibenzo-p-dioxines polychlorées totales dont la formule moléculaire est <math>C_{12}H_8-nCl_nO_2</math>, où « n » est plus élevé que 1;</p> <p>La concentration est calculée selon la méthode intitulée « International Toxicity Equivalency Factor (I-TEF) Method of Risk Assessment for Complex Mixtures of Dioxins and Related Compounds », <i>Pilot Study on International Information Exchange on Dioxins and Related Compounds</i>, Committee on the Challenges of Modern Society, Rapport n° 176, août 1988, Organisation du Traité de l'Atlantique du Nord, avec ses modifications successives, sur la base des facteurs internationaux d'équivalence de la toxicité suivants :</p> <table border="0"> <tr><td>2,3,7,8-tétrachlorodibenzodioxine</td><td>1,0</td></tr> <tr><td>1,2,3,7,8-pentachlorodibenzodioxine</td><td>0,5</td></tr> <tr><td>1,2,3,4,7,8-hexachlorodibenzodioxine</td><td>0,1</td></tr> <tr><td>1,2,3,7,8,9-hexachlorodibenzodioxine</td><td>0,1</td></tr> <tr><td>1,2,3,6,7,8-hexachlorodibenzodioxine</td><td>0,1</td></tr> <tr><td>1,2,3,4,6,7,8-heptachlorodibenzodioxine</td><td>0,01</td></tr> <tr><td>octachlorodibenzodioxine</td><td>0,001</td></tr> <tr><td>2,3,7,8-tétrachlorodibenzofurane</td><td>0,1</td></tr> <tr><td>2,3,4,7,8-pentachlorodibenzofurane</td><td>0,5</td></tr> <tr><td>1,2,3,7,8-pentachlorodibenzofurane</td><td>0,05</td></tr> <tr><td>1,2,3,4,7,8-hexachlorodibenzofurane</td><td>0,1</td></tr> <tr><td>1,2,3,7,8,9-hexachlorodibenzofurane</td><td>0,1</td></tr> <tr><td>1,2,3,6,7,8-hexachlorodibenzofurane</td><td>0,1</td></tr> <tr><td>2,3,4,6,7,8-hexachlorodibenzofurane</td><td>0,1</td></tr> <tr><td>1,2,3,4,6,7,8-heptachlorodibenzofurane</td><td>0,01</td></tr> <tr><td>1,2,3,4,7,8,9-heptachlorodibenzofurane</td><td>0,01</td></tr> <tr><td>octachlorodibenzofurane</td><td>0,001</td></tr> </table>	2,3,7,8-tétrachlorodibenzodioxine	1,0	1,2,3,7,8-pentachlorodibenzodioxine	0,5	1,2,3,4,7,8-hexachlorodibenzodioxine	0,1	1,2,3,7,8,9-hexachlorodibenzodioxine	0,1	1,2,3,6,7,8-hexachlorodibenzodioxine	0,1	1,2,3,4,6,7,8-heptachlorodibenzodioxine	0,01	octachlorodibenzodioxine	0,001	2,3,7,8-tétrachlorodibenzofurane	0,1	2,3,4,7,8-pentachlorodibenzofurane	0,5	1,2,3,7,8-pentachlorodibenzofurane	0,05	1,2,3,4,7,8-hexachlorodibenzofurane	0,1	1,2,3,7,8,9-hexachlorodibenzofurane	0,1	1,2,3,6,7,8-hexachlorodibenzofurane	0,1	2,3,4,6,7,8-hexachlorodibenzofurane	0,1	1,2,3,4,6,7,8-heptachlorodibenzofurane	0,01	1,2,3,4,7,8,9-heptachlorodibenzofurane	0,01	octachlorodibenzofurane	0,001
2,3,7,8-tétrachlorodibenzodioxine	1,0																																			
1,2,3,7,8-pentachlorodibenzodioxine	0,5																																			
1,2,3,4,7,8-hexachlorodibenzodioxine	0,1																																			
1,2,3,7,8,9-hexachlorodibenzodioxine	0,1																																			
1,2,3,6,7,8-hexachlorodibenzodioxine	0,1																																			
1,2,3,4,6,7,8-heptachlorodibenzodioxine	0,01																																			
octachlorodibenzodioxine	0,001																																			
2,3,7,8-tétrachlorodibenzofurane	0,1																																			
2,3,4,7,8-pentachlorodibenzofurane	0,5																																			
1,2,3,7,8-pentachlorodibenzofurane	0,05																																			
1,2,3,4,7,8-hexachlorodibenzofurane	0,1																																			
1,2,3,7,8,9-hexachlorodibenzofurane	0,1																																			
1,2,3,6,7,8-hexachlorodibenzofurane	0,1																																			
2,3,4,6,7,8-hexachlorodibenzofurane	0,1																																			
1,2,3,4,6,7,8-heptachlorodibenzofurane	0,01																																			
1,2,3,4,7,8,9-heptachlorodibenzofurane	0,01																																			
octachlorodibenzofurane	0,001																																			

DORS/2012-99, art. 16(A).

## SCHEDULE 4

(Paragraphs 1(1)(c) and 2(1)(c) and subparagraphs 8(j)(v) and 38(1)(a)(iii))

### PART 1

# Hazardous Wastes and Hazardous Recyclable Materials from Non-specific Sources

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material
1	F001	The following spent halogenated solvents used in degreasing: tetrachloroethylene, trichloroethylene, methylene chloride, 1,1,1 trichloroethane, carbon tetrachloride and chlorinated fluorocarbons; all spent solvent mixtures and blends used in degreasing containing, before use, a total of 10% or more (by volume) of one or more of the above halogenated solvents or those solvents listed as F002, F004 or F005; and still bottoms from the recovery of those spent solvents and spent solvent mixtures.
2	F002	The following spent halogenated solvents: tetrachloroethylene, methylene chloride, trichloroethylene, 1,1,1 trichloroethane, chlorobenzene, 1,1,2 trichloro 1,2,2 trifluoroethane, ortho dichlorobenzene, trichlorofluoromethane and 1,1,2-trichloroethane; all spent solvent mixtures and blends containing, before use, a total of 10% or more (by volume) of one or more of the above halogenated solvents or those listed as F001, F004 or F005; and still bottoms from the recovery of those spent solvents and spent solvent mixtures.
3	F003	The following spent non halogenated solvents: xylene, acetone, ethyl acetate, ethyl benzene, ethyl ether, methyl isobutyl ketone, n butyl alcohol, cyclohexanone and methanol; all spent solvent mixtures and blends containing, before use, only the above spent non-halogenated solvents; and all spent solvent mixtures and blends containing, before use, one or more of the above spent non-halogenated solvents, and a total of 10% or more (by volume) of one or more of those solvents listed as F001, F002, F004 or F005; and still bottoms from the recovery of those spent solvents and spent solvent mixtures.
4	F004	The following spent non halogenated solvents: cresols, cresylic acid and nitrobenzene; all spent solvent mixtures and blends containing, before use, a total of 10% or more (by volume) of one or more of the above spent non-halogenated solvents or those solvents listed as F001, F002 or F005; and still bottoms from the recovery of these spent solvents and spent solvent mixtures.
5	F005	The following spent non halogenated solvents: toluene, methyl ethyl ketone, carbon disulphide, isobutanol, pyridine, benzene, 2-ethoxyethanol and 2-nitropropane; all spent solvent mixtures and blends containing, before use, a total of 10% or more (by volume) of one or more of the above spent non-halogenated solvents or those solvents listed as F001, F002 or F004; and still bottoms from the recovery of those spent solvents and spent solvent mixtures.
6	F006	Wastewater treatment sludges from electroplating operations except for the following processes: (1) sulphuric acid anodizing of aluminum; (2) tin plating on carbon steel; (3) zinc plating (on a segregated basis) on carbon steel; (4) aluminum or aluminum zinc plating on carbon steel; (5) cleaning or stripping associated with tin, zinc or aluminum plating on carbon steel; and (6) chemical etching and milling of aluminum.
7	F007	Spent cyanide plating bath solutions from electroplating operations.
8	F008	Plating bath sludge from the bottom of plating baths from electroplating operations where cyanides are used in the process.
9	F009	Spent stripping and cleaning bath solutions from electroplating operations where cyanides are used in the process.
10	F010	Quenching bath sludge from oil baths from metal heat treating operations where cyanides are used in the process.
11	F011	Spent cyanide solutions from salt bath pot cleaning from metal heat treating operations.

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material
12	F012	Quenching wastewater treatment sludge from metal heat treating operations where cyanides are used in the process.
13	F019	Wastewater treatment sludge from the chemical conversion coating of aluminum except from zirconium phosphating in aluminum can washing if such phosphating is an exclusive conversion coating process.
14	F020	Wastes from the production or manufacturing use (as a reactant, chemical intermediate or component in a formulating process) of tri- or tetrachlorophenol or of intermediates used to produce their pesticide derivatives, excluding wastewater and spent carbon from hydrogen chloride purification and wastes from the production of hexachlorophene from highly purified 2,4,5-trichlorophenol.
15	F021	Wastes from the production or manufacturing use (as a reactant, chemical intermediate or component in a formulating process) of pentachlorophenol or of intermediates used to produce its derivatives, excluding wastewater and spent carbon from hydrogen chloride purification.
16	F022	Wastes from the manufacturing use (as a reactant, chemical intermediate or component in a formulating process) of tetra-, penta- or hexachlorobenzenes under alkaline conditions, excluding wastewater and spent carbon from hydrogen chloride purification.
17	F023	Wastes from the production of materials on equipment previously used for the production or manufacturing use (as a reactant, chemical intermediate or component in a formulating process) of tri- and tetrachlorophenols, excluding wastewater and spent carbon from hydrogen chloride purification and wastes from equipment used only for the production or use of hexachlorophene from highly purified 2,4,5-trichlorophenol.
18	F024	Process wastes, including, but not limited to, distillation residues, heavy ends, tars and reactor clean-out wastes from the production of certain chlorinated aliphatic hydrocarbons by free radical catalyzed processes, those chlorinated aliphatic hydrocarbons being those having carbon chain lengths ranging from 1 to and including 5, with varying amounts and positions of chlorine substitution, and excluding wastewaters, wastewater treatment sludge, spent catalysts and wastes set out in Schedule 7.
19	F025	Condensed light ends, spent filters and filter aids, and spent desiccant wastes from the production of certain chlorinated aliphatic hydrocarbons, by free radical catalyzed processes, those chlorinated aliphatic hydrocarbons being those having carbon chain lengths ranging from 1 to and including 5, with varying amounts and positions of chlorine substitution.
20	F026	Wastes from the production of materials on equipment previously used for the manufacturing use (as a reactant, chemical intermediate or component in a formulating process) of tetra-, penta- or hexachlorobenzene under alkaline conditions, excluding wastewater and spent carbon from hydrogen chloride purification.
21	F027	Discarded unused formulations containing tri-, tetra- or pentachlorophenol or discarded unused formulations containing compounds derived from those chlorophenols, excluding formulations containing hexachlorophene synthesized from prepurified 2,4,5-trichlorophenol as the sole component.
22	F028	Residues resulting from incineration or treatment of soil contaminated with wastes listed as F020, F021, F022, F023, F026 or F027.
23	F032	Wastewaters, spent formulations from wood preserving processes generated at plants that currently use or have previously used chlorophenolic formulations, process residuals and preservative drippage, except wastewaters that have not come into contact with process contaminants, spent formulations that potentially cross-contaminated wastes from wood preserving processes at plants that do not resume or initiate use of chlorophenolic preservatives, and bottom sediment sludge listed as K001.
24	F034	Wastewaters, process residuals, preservative drippage and spent formulations from wood preserving processes generated at plants that use creosote formulations, excluding bottom sediment sludge listed as K001 and wastewaters that have not come into contact with process contaminants.

	Column 1	Column 2
Item	Identification No.	Description of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material
25	F035	Wastewaters, process residuals, preservative drippage and spent formulations from wood preserving processes generated at plants that use inorganic preservatives containing arsenic or chromium, excluding bottom sediment sludge listed as K001 and wastewaters that have not come into contact with process contaminants.
26	F037	Petroleum refinery primary oil, water and solids separation sludge; sludge generated from the gravitational separation of oil, water and solids during the storage or treatment of process wastewaters and oil cooling wastewaters from petroleum refineries, including, but not limited to, those generated in oil, water and solids separators, tanks and impoundments, ditches and other conveyances, sumps and stormwater units receiving dry weather flow; sludge generated in stormwater units that do not receive dry weather flow; sludge generated from non-contact once-through cooling waters segregated for treatment from other processes or oily cooling waters; sludge generated in biological treatment units that employ one of the following treatment methods: activated sludge, trickling filter, rotating biological contactor for the continuous accelerated biological oxidation of wastewaters, or high-rate aeration (including sludge generated in one or more additional units after wastewaters have been treated in biological treatment units). Wastes listed as K051 are excluded.
27	F038	Petroleum refinery secondary (emulsified) oil, water and solids separation sludge; sludge or float generated from the physical or chemical separation of oil, water and solids in process wastewaters and oily cooling wastewaters from petroleum refineries, including, but not limited to, sludge and floats generated in induced air flotation (IAF) units, tanks and impoundments, and in dissolved air flotation (DAF) units; sludge generated in stormwater units that do not receive dry weather flow; sludge generated from non-contact once-through cooling waters segregated for treatment from other processes or oily cooling water; sludge and float generated in biological treatment units that employ one of the following treatment methods: activated sludge, trickling filter, rotating biological contactor for the continuous accelerated biological oxidation of wastewaters, or high-rate aeration (including sludge and float generated in one or more additional units after wastewaters have been treated in a biological treatment unit). Wastes listed as F037, K048 and K051 are excluded.
28	F039	Leachate (liquids that percolated through land disposed wastes) resulting from the disposal of more than one waste classified as a hazardous waste by being included in this Schedule.

## PART 2

# Hazardous Wastes and Hazardous Recyclable Materials from Specific Sources

	Column 1	Column 2
Item	Identification No.	Description of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material
Wood Preservation		
1	K001	Bottom sediment sludge from the treatment of wastewaters from wood preserving processes that use creosote or pentachlorophenol or both.
Inorganic Pigments		
2	K002	Wastewater treatment sludge from the production of chrome yellow and orange pigments.
3	K003	Wastewater treatment sludge from the production of molybdate orange pigments.
4	K004	Wastewater treatment sludge from the production of zinc yellow pigments.
5	K005	Wastewater treatment sludge from the production of chrome green pigments.
6	K006	Wastewater treatment sludge from the production of chromeoxide green pigments (anhydrous and hydrated).

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material
7	K007	Wastewater treatment sludge from the production of iron blue pigments.
8	K008	Oven residue from the production of chromeoxide green pigments.
Organic Chemicals		
9	K009	Distillation bottoms from the production of acetaldehyde from ethylene.
10	K010	Distillation side cuts from the production of acetaldehyde from ethylene.
11	K011	Bottom stream from the wastewater stripper in the production of acrylonitrile.
12	K013	Bottom stream from the acetonitrile column in the production of acrylonitrile.
13	K014	Bottoms from the acetonitrile purification column in the production of acrylonitrile.
14	K015	Still bottoms from the distillation of benzylchloride.
15	K016	Heavy ends or distillation residues from the production of carbon tetrachloride.
16	K017	Heavy ends (still bottoms) from the purification column in the production of epichlorohydrin.
17	K018	Heavy ends from the fractionation column in ethyl chloride production.
18	K019	Heavy ends from the distillation of ethylene dichloride in ethylene dichloride production.
19	K020	Heavy ends from the distillation of vinyl chloride in vinyl chloride monomer production.
20	K021	Aqueous spent antimony catalyst waste from fluoromethanes production.
21	K022	Distillation bottom tars from the production of phenol and acetone from cumene.
22	K023	Distillation light ends from the production of phthalic anhydride from naphthalene.
23	K024	Distillation bottoms from the production of phthalic anhydride from naphthalene.
24	K025	Distillation bottoms from the production of nitrobenzene by the nitration of benzene.
25	K026	Stripping still tails from the production of methyl ethyl pyridines.
26	K027	Centrifuge and distillation residues from toluene diisocyanate production.
27	K028	Spent catalyst from the hydrochlorinator reactor in the production of 1,1,1 trichloroethane.
28	K029	Waste from the product stream stripper in the production of 1,1,1 trichloroethane.
29	K030	Column bottoms or heavy ends from the combined production of trichloroethylene and perchloroethylene.
30	K083	Distillation bottoms from aniline production.
31	K085	Distillation or fractionating column bottoms from the production of chlorobenzenes.
32	K093	Distillation light ends from the production of phthalic anhydride from o xylene.
33	K094	Distillation bottoms from the production of phthalic anhydride from o xylene.
34	K095	Distillation bottoms from the production of 1,1,1 trichloroethane.
35	K096	Heavy ends from the heavy ends columns from the production of 1,1,1 trichloroethane.
36	K103	Process residues from aniline extraction from the production of aniline.
37	K104	Combined wastewater streams from nitrobenzene and aniline production.
38	K105	Separated aqueous stream from the reactor product washing step in the production of chlorobenzene.
39	K107	Column bottoms from product separation from the production of 1,1-dimethyl-hydrazine (UDMH) from carboxylic acid hydrazines.
40	K108	Condensed column overheads from product separation and condensed reactor vent gases from the production of 1,1-dimethylhydrazine (UDMH) from carboxylic acid hydrazides.
41	K109	Spent filter cartridges from product purification from the production of 1,1- dimethylhydrazine (UDMH) from carboxylic acid hydrazides.
42	K110	Condensed column overheads from intermediate separation from the production of 1,1-dimethylhydrazine (UDMH) from carboxylic acid hydrazides.
43	K111	Product washwaters from the production of dinitrotoluene via nitration of toluene.
44	K112	Reaction by-product water from the drying column in the production of toluenediamine via hydrogenation of dinitrotoluene.

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material
45	K113	Condensed liquid light ends from the purification of toluenediamine in the production of toluenediamine via hydrogenation of dinitrotoluene.
46	K114	Vicinals from the purification of toluenediamine in the production of toluenediamine via hydrogenation of dinitrotoluene.
47	K115	Heavy ends from the purification of toluenediamine in the production of toluenediamine via hydrogenation of dinitrotoluene.
48	K116	Organic condensate from the solvent recovery column in the production of toluene diisocyanate via phosgenation of toluenediamine.
49	K117	Wastewater from the reactor vent gas scrubber in the production of ethylene dibromide via bromination of ethene.
50	K118	Spent adsorbent solids from the purification of ethylene dibromide in the production of ethylene dibromide via bromination of ethene.
51	K136	Still bottoms from the purification of ethylene dibromide in the production of ethylene dibromide via bromination of ethene.
52	K140	Floor sweepings, off-specification product and spent filter media from the production of 2,4,6-tribromophenol.
53	K149	Distillation bottoms from the production of alpha- (or methyl-) chlorinated toluenes, ring-chlorinated toluenes, benzoyl chlorides and compounds with mixtures of those functional groups, excluding still bottoms from the distillation of benzyl chloride.
54	K150	Organic residuals, excluding spent carbon adsorbent, from the spent chlorine gas and hydrochloric acid recovery processes associated with the production of alpha- (or methyl-) chlorinated toluenes, ring-chlorinated toluenes, benzoyl chlorides and compounds with mixtures of those functional groups.
55	K151	Wastewater treatment sludge generated during the treatment of wastewaters from the production of alpha- (or methyl-) chlorinated toluenes, ring-chlorinated toluenes, benzoyl chlorides and compounds with mixtures of those functional groups, excluding neutralization and biological sludge.
56	K156	Organic waste (including heavy ends, still bottoms, light ends, spent solvents, filtrates and decantates) from the production of carbamates and carbamoyl oximes, excluding waste generated from the manufacture of 3-iodo-2-propynyl n-butylcarbamate.
57	K157	Wastewaters (including scrubber waters, condenser waters, washwaters and separation waters) from the production of carbamates and carbamoyl oximes, excluding wastes generated from the manufacture of 3-iodo-2-propynyl n-butylcarbamate.
58	K158	Bag house dusts and filter or separation solids from the production of carbamates and carbamoyl oximes, excluding wastes generated from the manufacture of 3-iodo-2-propynyl n-butylcarbamate.
59	K159	Organics from the treatment of thiocarbamate wastes.
60	K161	Purification solids (including filtration, evaporation and centrifugation solids), bag house dust and floor sweepings from the production of dithiocarbamate acids and their salts, excluding substances listed as K125 or K126.
Inorganic chemicals		
61	K071	Brine purification sludge from the mercury cell process in chlorine production if separately prepurified brine is not used.
62	K073	Chlorinated hydrocarbon wastes from the purification step of the diaphragm cell process using graphite anodes in chlorine production.
63	K106	Wastewater treatment sludge from the mercury cell process in chlorine production.
Pesticides		
64	K031	By product salts generated in the production of monosodium acid methanearsonate (MSMA) and cacodylic acid.
65	K032	Wastewater treatment sludge from the production of chlordane.
66	K033	Wastewater and scrub water from the chlorination of cyclopentadiene in the production of chlordane.
67	K034	Filter solids from the filtration of hexachlorocyclopentadiene in the production of chlordane.
68	K035	Wastewater treatment sludge from the production of creosote.
69	K036	Still bottoms from toluene reclamation distillation in the production of disulfoton.

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material
70	K037	Wastewater treatment sludge from the production of disulfoton.
71	K038	Wastewater from the washing and stripping of phorate production.
72	K039	Filter cake from the filtration of diethylphosphorodithioic acid in the production of phorate.
73	K040	Wastewater treatment sludge from the production of phorate.
74	K041	Wastewater treatment sludge from the production of toxaphene.
75	K042	Heavy ends or distillation residues from the distillation of tetrachlorobenzene in the production of 2,4,5 T.
76	K043	2,6 Dichlorophenol waste from the production of 2,4 D.
77	K97	Vacuum stripper discharge from the chlordane chlorinator in the production of chlordane.
78	L098	Untreated process wastewater from the production of toxaphene.
79	K099	Untreated wastewater from the production of 2,4 D.
80	K123	Process wastewater, including supernates, filtrates and washwaters, from the production of ethylenebisdithiocarbamic acid and its salts.
81	K124	Reactor vent scrubber water from the production of ethylenebisdithiocarbamic acid and its salts.
82	K125	Filtration, evaporation and centrifugation solids from the production of ethylenebisdithiocarbamic acid and its salts.
83	K126	Baghouse dust and floor sweepings in milling and packaging operations from the production or formulation of ethylenebisdithiocarbamic acid and its salts.
84	K131	Wastewater from the reactor and spent sulfuric acid from the acid dryer from the production of methyl bromide.
85	K132	Spent absorbent and wastewater separator solids from the production of methyl bromide.
Explosives		
86	K044	Wastewater treatment sludge from the manufacturing and processing of explosives.
87	K045	Spent carbon from the treatment of wastewater containing explosives.
88	K046	Wastewater treatment sludge from the manufacturing, formulation and loading of lead based initiating compounds.
89	K047	Pink and red water from the production of TNT.
Petroleum refining		
90	K048	Dissolved air flotation (DAF) float from the petroleum refining industry.
91	K049	Slop oil emulsion solids from the petroleum refining industry.
92	K050	Heat exchanger bundle cleaning sludge from the petroleum refining industry.
93	K051	American Petroleum Institute (API) separator sludge from the petroleum refining industry.
94	K052	Tanks bottoms (leaded) from the petroleum refining industry.
95	K169	Crude oil storage tank sediment from refining petroleum.
96	K170	Clarified slurry oil tank sediment and in-line filter or separation solids from refining petroleum.
97	K171	Spent hydrotreating catalyst from refining petroleum, including guard beds used to desulfurize feeds to other catalytic reactors, excluding inert support media.
98	K172	Spent hydrorefining catalyst from refining petroleum, including guard beds used to desulfurize feeds to other catalytic reactors, excluding inert support media.
Iron and steel		
99	K061	Emission control dust and sludge from the primary production of steel in electric furnaces.
100	K062	Spent pickle liquor from steel finishing operations of facilities within the iron and steel industry at steel works, blast furnaces (including coke ovens), rolling mills, iron and steel foundries, gray and ductile iron foundries, malleable iron foundries, steel investment foundries or other miscellaneous steel foundries, or at facilities in the electrometallurgical products (except steel) industry, steel wiredrawing and steel nails and spikes industry, coldrolled steel sheet, strip and bars industry or steel pipes and tubes industry.
Primary copper		
101	K064	Acid plant blowdown slurry and sludge resulting from the thickening of blowdown slurry from primary copper production.

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material
Primary lead		
102	K065	Surface impoundment solids contained in and dredged from surface impoundments at primary lead smelting facilities.
Primary zinc		
103	K066	Sludge from treatment of process wastewater and acid plant blowdown from primary zinc production.
Primary aluminum		
104	K088	Spent potliners from primary aluminum reduction.
Ferroalloys		
105	K090	Emission control dust or sludge from ferrochromiumsilicon production.
106	K091	Emission control dust or sludge from ferrochromium production.
Secondary lead		
107	K069	Emission control dust and sludge from secondary lead smelting.
108	K100	Waste leaching solution from acid leaching of emission control dust and sludge from secondary lead smelting.
Veterinary pharmaceuticals		
109	K084	Wastewater treatment sludge from the production of veterinary pharmaceuticals from arsenic or organo arsenic compounds.
110	K101	Distillation tar residues from the distillation of aniline based compounds in the production of veterinary pharmaceuticals from arsenic or organo arsenic compounds.
111	K102	Residue from the use of activated carbon for decolourization in the production of veterinary pharmaceuticals from arsenic or organo arsenic compounds.
Ink formulation		
112	K086	Solvent washes and sludge, caustic washes and sludge or water washes and sludge from cleaning tubs and equipment used in the formulation of ink from pigments, driers, soaps and stabilizers containing chromium and lead.
Coking		
113	K060	Ammonia still lime sludge from coking operations.
114	K087	Decanter tank tar sludge from coking operations.
115	K141	Process residues from the recovery of coal tar, including, but not limited to, collecting sump residues from the production of coke from coal and the recovery of coke by-products produced from coal, excluding those wastes listed as K087.
116	K142	Tar storage tank residues from the production of coke from coal or from the recovery of coke by-products produced from coal.
117	K143	Process residues from the recovery of light oil, including, but not limited to, those generated in stills, decanters and wash oil recovery units from the recovery of coke by-products produced from coal.
118	K144	Wastewater sump residues from light oil refining, including, but not limited to, intercepting or contamination sump sludge from the recovery of coke by-products produced from coal.
119	K145	Residues from naphthalene collection and recovery operations from the recovery of coke by-products produced from coal.
120	K147	Tar storage tank residues from coal tar refining.
121	K148	Residues from coal tar distillation, including, but not limited to, still bottoms.

SOR/2012-99, ss. 17(F), 18(F).

## ANNEXE 4

(alinéas 1(1)c) et 2(1)c) et sous-alinéas 8j)(v) et 38(1)a)(iii)

### PARTIE 1

# Déchets dangereux et matières recyclables dangereuses de sources non spécifiques

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses
1	F001	Solvants halogénés épuisés ci-après, utilisés pour le dégraissage : tétrachloroéthylène, trichloroéthylène, chlorure de méthylène, 1,1,1-trichloroéthane, tétrachlorure de carbone et fluorocarbures chlorés; tous les mélanges et assemblages de solvants épuisés utilisés pour le dégraissage contenant, avant leur utilisation, un total de 10 % ou plus (en volume) d'un ou plusieurs des solvants halogénés ci-dessus, ou des solvants F002, F004 ou F005; les résidus de distillation produits lors de la récupération de ces solvants épuisés ou de ces mélanges de solvants épuisés.
2	F002	Solvants halogénés épuisés suivants : tétrachloroéthylène, chlorure de méthylène, trichloroéthylène, 1,1,1-trichloroéthane, chlorobenzène, 1,1,2-trichloro-1,2,2-trifluoroéthane, ortho-dichlorobenzène, trichlorofluorométhane et 1,1,2-trichloroéthane; tous les mélanges et assemblages de solvants épuisés contenant, avant leur utilisation, un total de 10 % ou plus (en volume) d'un ou plusieurs des solvants halogénés ci-dessus, ou des solvants F001, F004 ou F005; les résidus de distillation produits lors de la récupération de ces solvants épuisés ou de ces mélanges de solvants épuisés.
3	F003	Solvants non halogénés épuisés suivants : xylène, acétone, acétate d'éthyle, éthylbenzène, éther éthylique, méthylisobutylcétone, alcool butylique, cyclohexanone et méthanol; tous les mélanges et assemblages de solvants épuisés contenant, avant leur utilisation, seulement les solvants non halogénés ci-dessus; tous les mélanges et assemblages de solvants épuisés contenant, avant leur utilisation, un ou plusieurs des solvants non halogénés ci-dessus et, dans une proportion totale de 10 % ou plus (en volume), un ou plusieurs des solvants F001, F002, F004 ou F005; les résidus de distillation produits lors de la récupération de ces solvants épuisés et de ces mélanges de solvants épuisés.
4	F004	Solvants non halogénés épuisés suivants : crésols et acide crésylique, nitrobenzène; tous les mélanges et assemblages de solvants épuisés contenant, avant leur utilisation, un total de 10 % ou plus (en volume) d'un ou plusieurs des solvants non halogénés ci-dessus, ou des solvants F001, F002 ou F005; les résidus de distillation produits lors de la récupération de ces solvants épuisés ou de ces mélanges de solvants épuisés.
5	F005	Solvants non halogénés épuisés suivants : toluène, méthyléthylcétone, disulfure de carbone, isobutanol, pyridine, benzène, 2-éthoxyéthanol, et 2-nitropropane; tous les mélanges et assemblages de solvants épuisés contenant, avant leur utilisation, un total de 10 % ou plus (en volume) d'un ou plusieurs des solvants non halogénés ci-dessus, ou des solvants F001, F002 ou F004; les résidus de distillation produits lors de la récupération de ces solvants épuisés ou de ces mélanges de solvants épuisés.
6	F006	Boues d'épuration résultant des activités de galvanoplastie, à l'exception des procédés suivants : (1) anodisation de l'aluminium par l'acide sulfurique; (2) étamage de l'acier ordinaire; (3) électrodéposition du zinc (ségrégation) sur l'acier au carbone; (4) électrodéposition d'aluminium ou de zinc-aluminium sur l'acier au carbone; (5) nettoyage/démétallisation associés à l'électrodéposition d'étain, de zinc ou d'aluminium sur l'acier au carbone; (6) décapage chimique et concentration de l'aluminium.
7	F007	Solutions épuisées de cyanures des bains d'électrodéposition utilisés dans les activités de galvanoplastie.
8	F008	Résidus déposés au fond des bains d'électrodéposition employés dans les activités de galvanoplastie utilisant des cyanures.
9	F009	Solutions épuisées des bains de nettoyage et de démétallisation employés dans les activités de galvanoplastie utilisant des cyanures.
10	F010	Résidus des bains d'huile employés pour la trempe dans les activités de traitement thermique des métaux utilisant des cyanures.
11	F011	Solutions épuisées de cyanures utilisées pour le nettoyage des fours à bain de sel employés dans les procédés de traitement thermique des métaux.

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses
12	F012	Boues d'épuration résultant de la trempe effectuée au cours des procédés de traitement thermique des métaux utilisant des cyanures.
13	F019	Boues d'épuration résultant de la conversion chimique des revêtements d'aluminium, sauf celles résultant de la phosphatation au zirconium lors du nettoyage des boîtes d'aluminium si cette phosphatation est l'unique procédé de conversion du revêtement appliqué.
14	F020	Déchets résultant de la production ou de l'utilisation industrielle (comme réactifs, intermédiaires chimiques ou constituants dans les procédés de préparation de produits chimiques) de tri- ou de tétrachlorophénol ou d'intermédiaires employés pour produire les pesticides qui en sont dérivés. Ne sont pas visés par la présente description les eaux usées et le carbone épuisé provenant de la purification du chlorure d'hydrogène et les déchets résultant de la production d'hexachlorophène à partir de 2,4,5-trichlorophénol hautement purifié.
15	F021	Déchets résultant de la production ou de l'utilisation industrielle (comme réactifs, intermédiaires chimiques ou constituants dans les procédés de préparation de produits chimiques) de pentachlorophénol ou d'intermédiaires employés pour produire ses dérivés. Ne sont pas visés par la présente description les eaux usées et le carbone épuisé provenant de la purification du chlorure d'hydrogène.
16	F022	Déchets résultant de l'utilisation industrielle (comme réactifs, intermédiaires chimiques ou constituants dans les procédés de préparation de produits chimiques) de tétra-, de penta- ou d'hexachlorobenzène en conditions alcalines. Ne sont pas visés par la présente description les eaux usées et le carbone épuisé provenant de la purification du chlorure d'hydrogène.
17	F023	Déchets résultant de la production de matières grâce à du matériel précédemment utilisé pour la production ou l'utilisation industrielle (comme réactifs, intermédiaires chimiques ou constituants dans les procédés de préparation de produits chimiques), de tri- ou de tétrachlorophénol. Ne sont pas visés par la présente description les eaux usées et le carbone épuisé provenant de la purification du chlorure d'hydrogène et les déchets provenant du matériel utilisé seulement pour la production ou l'utilisation d'hexachlorophène à partir de 2,4,5-trichlorophénol hautement purifié.
18	F024	Résidus de procédés, comprenant entre autres les résidus de distillation, les fractions lourdes, les goudrons et les déchets provenant du nettoyage des réacteurs, résultant de la production de certains hydrocarbures aliphatiques chlorés par catalyse radicalaire, ces hydrocarbures aliphatiques chlorés étant ceux dont la chaîne comporte de un à cinq carbones, inclusivement, et où le nombre d'atomes de chlore et leur position sur la chaîne est variable. Ne sont pas visés par la présente description les eaux usées, les boues d'épuration, les catalyseurs épuisés et les déchets visés à l'annexe 7.
19	F025	Fractions légères condensées, filtres et adjuvants de filtration épuisés, et déchets de déshydratants épuisés, provenant de la production de certains hydrocarbures aliphatiques chlorés par catalyse radicalaire, ces hydrocarbures aliphatiques chlorés étant ceux dont la chaîne comporte de un à cinq carbones, inclusivement, et où le nombre d'atomes de chlore et leur position sur la chaîne est variable.
20	F026	Déchets résultant de la production de matières grâce à du matériel précédemment utilisé pour la production ou l'utilisation industrielle (comme réactifs, intermédiaires chimiques ou constituants dans les procédés de préparation de produits chimiques), de tétra-, de penta- ou d'hexachlorobenzène en conditions alcalines. Ne sont pas visés par la présente description les eaux usées et le carbone épuisé provenant de la purification du chlorure d'hydrogène.
21	F027	Produits formulés, non utilisés et mis au rebut, contenant du tri-, du tétra- ou du pentachlorophénol, ou des composés non-utilisés et mis au rebut dérivés de ces chlorophénols. Ne sont pas visés par la présente description les produits formulés contenant uniquement de l'hexachlorophène synthétisé à partir de 2,4,5-trichlorophénol prépurifié.
22	F028	Résidus résultant de l'incinération ou du traitement de sols contaminés par les déchets F020, F021, F022, F023, F026 ou F027.
23	F032	Eaux usées, produits formulés épuisés provenant des procédés de préservation du bois employés dans des usines où des préparations contenant des chlorophénols, résidus de procédés et égouttures de produits de préservation sont utilisés ou l'ont déjà été. Ne sont pas visés par la présente description les eaux usées qui ne sont pas entrées en contact avec des contaminants au cours de procédés, les produits formulés épuisés pouvant avoir fait l'objet d'une contamination croisée au cours de procédés de préservation du bois employés dans des usines qui ne reprennent ou n'entreprennent pas l'utilisation de chlorophénols et les boues de sédimentation K001.

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Numéro d'identification	Description des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses
24	F034	Eaux usées, résidus de procédés, égouttures de produits de préservation et produits formulés épuisés provenant des procédés de préservation du bois employés dans des usines où des produits contenant de la créosote sont utilisés. Ne sont pas visés par la présente description les boues de sédimentation K001 et les eaux usées qui ne sont pas entrées en contact avec des contaminants au cours de procédés.
25	F035	Eaux usées, résidus de procédés, égouttures de produits de préservation et produits formulés épuisés provenant des procédés de préservation du bois employés dans des usines où des produits de préservation inorganiques contenant de l'arsenic ou du chrome sont utilisés. Ne sont pas visées par la présente description les boues de sédimentation K001 et les eaux usées qui ne sont pas entrées en contact avec des contaminants au cours des procédés.
26	F037	Boues résultant de la séparation primaire du pétrole, de l'eau et des solides, dans les raffineries de pétrole; boues résultant de la séparation par gravité du pétrole, de l'eau et des solides au cours de l'entreposage ou du traitement des eaux usées de procédés et des eaux usées de refroidissement, dans les raffineries de pétrole, entre autres, celles générées dans les séparateurs pétrole/eau/solides, les réservoirs et bassins de retenue, les fossés et autres canaux d'adduction, les bassins à boue, les bassins d'eaux pluviales recevant l'écoulement par temps sec; boues générées dans les bassins d'eaux pluviales qui ne reçoivent pas l'écoulement par temps sec; boues générées par les eaux de refroidissement à circuit ouvert (sans contact) séparées, en vue de leur traitement, des eaux usées d'autres procédés et des eaux de refroidissement mazouteuses; boues générées dans les unités de traitement biologique qui utilisent une des méthodes de traitement suivantes : boues activées, filtre d'écoulement, contacteur biologique tournant pour l'oxydation biologique accélérée continue des eaux usées ou l'aération à grande vitesse (y compris les boues provenant d'une ou plusieurs unités supplémentaires après que les eaux usées ont été traitées dans les unités de traitement biologique). Ne sont pas visés par la présente description les déchets K051.
27	F038	Boues résultant de la séparation secondaire (émulsification) du pétrole, de l'eau et des solides; boues ou surnageants résultant de la séparation chimique ou physique du pétrole, de l'eau et des solides dans les eaux usées de procédés et les eaux usées de refroidissement mazouteuses, dans les raffineries de pétrole, entre autres, les boues et les surnageants générés dans les unités d'aérofloitation, dans les réservoirs et les bassins de retenue, ainsi que dans les unités de flottation à l'air dissous; boues générées dans les bassins d'eaux pluviales qui ne reçoivent pas l'écoulement par temps sec; boues générées par les eaux de refroidissement à circuit ouvert (sans contact) séparées, en vue de leur traitement, des eaux usées d'autres procédés et des eaux de refroidissement mazouteuses; boues et surnageants provenant des unités de traitement biologique qui utilisent une des méthodes de traitement suivantes : boues activées, filtre d'écoulement, contacteur biologique tournant pour l'oxydation biologique accélérée continue des eaux usées ou l'aération à grande vitesse (y compris les boues et les surnageants provenant d'une ou plusieurs unités supplémentaires après que les eaux usées ont été traitées dans les unités de traitement biologique). Ne sont pas visés par la présente description les déchets F037, K048 et K051.
28	F039	Lixiviat (liquides qui se sont écoulés à travers les déchets dans les lieux d'enfouissement) résultant de l'élimination de plus d'un déchet classé comme dangereux parce qu'il figure dans la présente annexe.

## PARTIE 2

# Déchets dangereux et matières recyclables dangereuses de sources spécifiques

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Numéro d'identification	Description des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses
Préservation du bois		
1	K001	Boues de sédimentation résultant du traitement des eaux usées dans les procédés de préservation du bois utilisant de la créosote ou du pentachlorophénol, ou les deux.
Pigments inorganiques		
2	K002	Boues d'épuration résultant de la production de pigments jaune et orange de chrome.
3	K003	Boues d'épuration résultant de la production de pigments orange de molybdène.

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses
4	K004	Boues d'épuration résultant de la production de pigments jaune de zinc.
5	K005	Boues d'épuration résultant de la production de pigments vert de chrome.
6	K006	Boues d'épuration résultant de la production de pigments vert oxyde de chrome (anhydre et hydrate).
7	K007	Boues d'épuration résultant de la production de pigments bleu de Prusse.
8	K008	Résidus provenant des fours utilisés dans la production de pigments vert oxyde de chrome.
Produits chimiques organiques		
9	K009	Résidus de distillation résultant de la production d'acétaldéhyde à partir d'éthylène.
10	K010	Rejets latéraux de distillation résultant de la production d'acétaldéhyde à partir d'éthylène.
11	K011	Effluent de fond de la colonne de rectification des eaux usées, dans la production d'acrylonitrile.
12	K013	Effluent de fond de la colonne d'acétonitrile, dans la production d'acrylonitrile.
13	K014	Résidus de la colonne de purification de l'acétonitrile, dans la production d'acrylonitrile.
14	K015	Résidus de distillation du chlorure de benzène.
15	K016	Fractions lourdes ou résidus de distillation provenant de la production de tétrachlorure de carbone.
16	K017	Fractions lourdes (résidus de distillation) provenant de la colonne de purification utilisée dans la production d'épichlorhydrine.
17	K018	Fractions lourdes provenant de la colonne de fractionnement utilisée dans la production de chlorure d'éthyle.
18	K019	Fractions lourdes provenant de la distillation du dichlorure d'éthylène, dans la production de ce composé.
19	K020	Fractions lourdes provenant de la distillation du chlorure de vinyle, dans la production de chlorure de vinyle monomérique.
20	K021	Résidus aqueux du catalytique antimonié résultant de la production de fluorométhane.
21	K022	Résidus goudronneux de distillation résultant de la production de phénol et d'acétone à partir de cumène.
22	K023	Fractions légères de distillation résultant de la production d'anhydride phtalique à partir de naphthalène.
23	K024	Résidus de distillation résultant de la production d'anhydride phtalique à partir de naphthalène.
24	K025	Résidus de distillation résultant de la production de nitrobenzène par nitration du benzène.
25	K026	Produits de queue de distillation résultant de la production de méthyl éthyl pyridines.
26	K027	Résidus de centrifugation et de distillation résultant de la production de diisocyanate de toluène.
27	K028	Catalyseur épuisé du réacteur de chlorhydratation utilisé pour la production de 1,1,1-trichloroéthane.
28	K029	Résidus de la distillation fractionnée, dans la production de 1,1,1-trichloroéthane.
29	K030	Résidus de colonnes ou fractions lourdes résultant de la production combinée de trichloroéthylène et de perchloroéthylène.
30	K083	Résidus de distillation provenant de la production d'aniline.
31	K085	Résidus de colonnes de distillation ou de fractionnement résultant de la production de chlorobenzènes.
32	K093	Fractions légères de distillation provenant de la production d'anhydride phtalique à partir d'ortho-xylène.
33	K094	Résidus de distillation provenant de la production d'anhydride phtalique à partir d'ortho-xylène.
34	K095	Résidus de distillation provenant de la production de 1,1,1-trichloroéthane.
35	K096	Fractions lourdes de la colonne de fractions lourdes résultant de la production de 1,1,1-trichloroéthane.
36	K103	Résidus du procédé d'extraction de l'aniline résultant de la production de ce composé.
37	K104	Flux combinés d'eaux usées résultant de la production de nitrobenzène et d'aniline.
38	K105	Flux aqueux séparé généré à l'étape de lavage du produit du réacteur, dans la production de chlorobenzène.

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses
39	K107	Résidus de colonne résultant de la séparation des produits, dans la production de 1,1-diméthylhydrazine (UDMH) à partir d'hydrazides de l'acide carboxylique.
40	K108	Distillats de tête condensés résultant de la séparation des produits, et gaz évacués du réacteur, condensés, dans la production de 1,1-diméthylhydrazine (UDMH) à partir d'hydrazides de l'acide carboxylique.
41	K109	Filtres épuisés provenant de la purification du produit, dans la production de 1,1-diméthylhydrazine (UDMH) à partir d'hydrazides de l'acide carboxylique.
42	K110	Distillats de tête condensés produits lors de la séparation intermédiaire, dans la production de 1,1-diméthylhydrazine (UDMH) à partir d'hydrazides de l'acide carboxylique.
43	K111	Eaux de lavage du produit, dans la production de dinitrotoluène par nitration du toluène.
44	K112	Produit secondaire de la réaction (eau) recueilli dans la colonne de dessiccation, dans la production de toluènediamine par hydrogénation du dinitrotoluène.
45	K113	Fractions liquides légères condensées résultant de la purification de la toluènediamine, dans la production de toluènediamine par hydrogénation du dinitrotoluène.
46	K114	Produits vicinaux résultant de la purification de la toluènediamine, dans la production de toluènediamine par hydrogénation du dinitrotoluène.
47	K115	Fractions lourdes résultant de la purification de la toluènediamine, dans la production de toluènediamine par hydrogénation du dinitrotoluène.
48	K116	Condensat organique de la colonne de récupération de solvant, dans la production de diisocyanate de toluène par phosgénation de la toluènediamine.
49	K117	Eaux usées provenant de l'épurateur des gaz évacués du réacteur, dans la production de dibromure d'éthylène par bromation de l'éthène.
50	K118	Solides adsorbants épuisés provenant de la purification du dibromure d'éthylène, dans la production de dibromure d'éthylène par bromation de l'éthène.
51	K136	Résidus de distillation résultant de la purification du dibromure d'éthylène, dans la production de dibromure d'éthylène par bromation de l'éthène.
52	K140	Balayures, produits hors normes et matières filtrantes épuisées provenant de la production de 2,4,6-tribromophénol.
53	K149	Résidus de distillation résultant de la production d'alpha-toluène (chlorométhylbenzène), de toluène dont le cycle est chlorosubstitué, de chlorure de benzoyle, et de composés comportant plusieurs de ces groupements fonctionnels. Ne sont pas visés par la présente description les résidus de distillation du chlorure de benzyle.
54	K150	Résidus organiques, sauf les adsorbants carbonés épuisés, résultant des procédés de récupération de l'acide chlorhydrique et du chlore gazeux épuisés associés à la production d'alpha-toluène (chlorométhylbenzène), de toluène dont le cycle est chlorosubstitué, de chlorure de benzoyle, et de composés comportant plusieurs de ces groupements fonctionnels.
55	K151	Boues d'épuration résultant du traitement des eaux usées dans la production d'alpha-toluène (chlorométhylbenzène), de toluène dont le cycle est chlorosubstitué, de chlorure de benzoyle, et de composés comportant plusieurs de ces groupements fonctionnels. Ne sont pas visées par la présente description les boues de neutralisation et les boues d'épuration des eaux usées.
56	K156	Déchets organiques (y compris les fractions lourdes, les résidus de distillation, les fractions légères, les solvants épuisés, les filtrats et les décantats) résultant de la production de carbamates et d'oximes de carbamoyle. Ne sont pas visés par la présente description les déchets résultant de la production de 3-iodo-2-propynyl-n-butylcarbamate.
57	K157	Eaux usées (y compris les eaux des épurateurs et des condensateurs ainsi que les eaux de lavage et les eaux de séparation) résultant de la production de carbamates et d'oximes de carbamoyle. Ne sont pas visés par la présente description les déchets résultant de la production de 3-iodo-2-propynyl-n-butylcarbamate.
58	K158	Poussières amassées par les filtres à manches et solides provenant de la filtration et de la séparation, dans la production de carbamates et d'oximes de carbamoyle. Ne sont pas visés par la présente description les déchets résultant de la fabrication de 3-iodo-2-propynyl-n-butylcarbamate.
59	K159	Produits organiques résultant du traitement des déchets de thiocarbamate.
60	K161	Solides résultant de la purification (y compris les solides provenant de la filtration, de l'évaporation et de la centrifugation), poussières amassées par les filtres à manches et balayures résultant de la production d'acides dithiocarbamiques et de leurs sels. Ne sont pas visés par la présente description les déchets K125 et K126.

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses
<b>Produits chimiques inorganiques</b>		
61	K071	Boues résultant de la purification de la saumure de la cellule à mercure utilisée dans la production de chlore, si cette saumure n'est pas purifiée séparément au préalable.
62	K073	Déchets d'hydrocarbures chlorés générés à l'étape de la purification du procédé basé sur l'utilisation d'une cellule à diaphragme équipée d'anodes en graphite, dans la production de chlore.
63	K106	Boues d'épuration résultant du procédé basé sur l'utilisation d'une cellule à mercure, dans la production de chlore.
<b>Pesticides</b>		
64	K031	Sels sous-produits de la fabrication de méthaneearsonate de monosodium (MSMA) et d'acide cacodylique.
65	K032	Boues d'épuration résultant de la production de chlordane.
66	K033	Eaux usées et eaux de lavage résultant de la chloration du cyclopentadiène, dans la production de chlordane.
67	K034	Solides retenus par le filtre lors de la filtration de l'hexachlorocyclopentadiène, dans la production de chlordane.
68	K035	Boues d'épuration résultant de la production de créosote.
69	K036	Résidus de distillation résultant de la récupération du toluène par distillation, dans la production de disulfoton.
70	K037	Boues d'épuration résultant de la production de disulfoton.
71	K038	Eaux usées provenant des étapes de lavage et de rectification, dans la production de phorate.
72	K039	Gâteau de filtration produit par la filtration de l'acide diéthylphosphorodithioïque, dans la production de phorate.
73	K040	Boues d'épuration résultant de la production de phorate.
74	K041	Boues d'épuration résultant de la production de toxaphène.
75	K042	Fractions lourdes ou résidus de distillation provenant de la distillation du tétrachlorobenzène, dans la production de 2,4,5-T.
76	K043	Résidus de 2,6-dichlorophénol résultant de la production de 2,4-D.
77	K97	Rejet de fractionnement sous vide provenant du chlorateur de chlordane, dans la production de chlordane.
78	K098	Eaux usées de procédé, non traitées, résultant de la production de toxaphène.
79	K099	Eaux usées non traitées résultant de la production de 2,4-D.
80	K123	Eaux usées de procédé (incluant les surnageants, les filtrats et les eaux de lavage) résultant de la production d'acide éthylènebisdithiocarbamique et de ses sels.
81	K124	Eaux provenant de l'épurateur des gaz évacués du réacteur, dans la production d'acide éthylènebisdithiocarbamique et de ses sels.
82	K125	Solides résultant de la filtration, de l'évaporation et de la centrifugation, dans la production d'acide éthylènebisdithiocarbamique et de ses sels.
83	K126	Poussières amassées par les filtres à manches et balayures provenant des activités de concentration et d'emballage, dans la production ou la préparation d'acide éthylènebisdithiocarbamique et de ses sels.
84	K131	Eaux usées provenant du réacteur et acide sulfurique épuisé provenant du dessicateur à acide, dans la production de bromure de méthyle.
85	K132	Absorbants épuisés et solides provenant du séparateur d'eaux usées, dans la production de bromure de méthyle.
<b>Explosif</b>		
86	K044	Boues d'épuration résultant de la fabrication et de la transformation d'explosifs.
87	K045	Carbone épuisé résultant du traitement des eaux usées contenant des explosifs.
88	K046	Boues d'épuration résultant de la fabrication, de la préparation et du chargement de composés d'amorçage à base de plomb.
89	K047	Eaux rouges et rosées résultant de la production de TNT.
<b>Raffinage du pétrole</b>		

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses
90	K048	Surnageant de flottation à l'air dissous, dans l'industrie du raffinage du pétrole.
91	K049	Solides des émulsions de produits de récupération, dans l'industrie du raffinage du pétrole.
92	K050	Boues provenant du nettoyage de l'échangeur thermique, dans l'industrie du raffinage du pétrole.
93	K051	Boues provenant du séparateur de l'American Petroleum Institute (API), dans l'industrie du raffinage du pétrole.
94	K052	Résidus des réservoirs (plombés), dans l'industrie du raffinage du pétrole.
95	K169	Sédiments des réservoirs d'entreposage du pétrole brut, dans le raffinage du pétrole.
96	K170	Sédiments des réservoirs de boues liquides d'huiles décantées et/ou solides récupérés par les filtres intégrés ou lors de la séparation, dans le raffinage du pétrole.
97	K171	Catalyseur épuisé d'hydrotraitement, dans le raffinage du pétrole, y compris les lits de protection utilisés pour désulfurer les produits qui entrent dans les autres réacteurs de catalyse. Ne sont pas visés par la présente description les matériaux de support inertes.
98	K172	Catalyseur épuisé d'hydroraffinage, dans le raffinage du pétrole, y compris les lits de protection utilisés pour désulfurer les produits qui entrent dans les autres réacteurs de catalyse. Ne sont pas visés par la présente description les matériaux de support inertes.
Fer et acier		
99	K061	Poussières et boues résultant de l'épuration des émissions provenant de la production primaire d'acier en fours électriques.
100	K062	Liquide de décapage épuisée générée aux étapes de finition de l'acier dans l'industrie de la sidérurgie, que ce soit dans les aciéries, les hauts fourneaux (dont les fours de cokerie), les laminoirs, les fonderies de fer et d'acier, les fonderies spécialisées dans la fonte grise, la fonte ductile ou la fonte malléable, les fonderies de moulage de l'acier et les autres types de fonderies d'acier, ou dans les installations fabriquant des produits électrométallurgiques (sauf d'acier), des fils, des clous et des tiges d'acier, des feuilles d'acier laminées à froid, dans l'industrie des bandes et des barres, ou dans celle des tuyaux et des conduites d'acier.
Cuivre de première fusion		
101	K064	Boues et boues liquides de purge des usines d'acide résultant de l'épaississement des boues liquides de purge, dans la production de cuivre de première fusion.
Plomb de première fusion		
102	K065	Solides contenus dans les réservoirs de retenue et dragués au fond de ceux-ci, dans les fonderies de plomb de première fusion.
Zinc de première fusion		
103	K066	Boues résultant du traitement des eaux usées de procédés ou des purges d'usines d'acide, ou les deux, dans la production de zinc de première fusion.
Aluminium de première fusion		
104	K088	Revêtements épuisés des cuves utilisées pour la réduction de l'aluminium de première fusion.
Ferro-alliages		
105	K090	Poussières et boues résultant de l'épuration des émissions provenant de la production de ferrochrome-silicone.
106	K091	Poussières et boues résultant de l'épuration des émissions provenant de la production de ferrochrome.
Plomb de deuxième fusion		
107	K069	Poussières et boues résultant de l'épuration des émissions provenant de la production de plomb de seconde fusion.
108	K100	Solution résiduaire de la lixiviation acide des poussières et des boues résultant de l'épuration des émissions provenant de la production de plomb de seconde fusion.
Produits pharmaceutiques à usage vétérinaire		
109	K084	Boues d'épuration résultant de la fabrication de produits pharmaceutiques à usage vétérinaire à partir d'arsenic et de composés organiques de l'arsenic.
110	K101	Résidus goudronneux provenant de la distillation de composés à base d'aniline, dans la fabrication de produits pharmaceutiques à usage vétérinaire à partir d'arsenic ou de composés organiques de l'arsenic.

Colonne 1		Colonne 2
Article	Numéro d'identification	Description des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses
111	K102	Résidus résultant de l'utilisation de charbon activé pour la décoloration, dans la fabrication de produits pharmaceutiques à usage vétérinaire à partir d'arsenic ou de composés organiques de l'arsenic.
Préparation d'encre		
112	K086	Solvants de lavage et boues, boues et eaux de lavage caustiques, ou boues et eaux de lavage provenant du nettoyage des cuves et du matériel utilisé dans la préparation d'encre à partir de pigments, de siccatifs, de savons et de stabilisateurs contenant du chrome et du plomb.
Cokage		
113	K060	Boues de chaux provenant des résidus de distillation de l'ammoniac dans les activités de cokage.
114	K087	Boues goudroneuses des réservoirs de décantation, dans les activités de cokage.
115	K141	Résidus des procédés de récupération du goudron minéral, comprenant entre autres les résidus des bassins à boue résultant de la production du coke à partir de charbon et de la récupération des produits secondaires du coke produit à partir de charbon. Ne sont pas visés par la présente description les déchets K087.
116	K142	Résidus goudroneux des réservoirs d'entreposage résultant de la production de coke à partir de charbon ou de la récupération des produits secondaires du coke produit à partir de charbon.
117	K143	Résidus des procédés de récupération des huiles légères, entre autres ceux produits au cours de la distillation, dans les décanteurs, ainsi que dans les unités de récupération des huiles d'absorption, dans la récupération des produits secondaires du coke produit à partir de charbon.
118	K144	Résidus des bassins à boue recueillant les eaux usées du raffinage des huiles légères, comprenant entre autres les boues des bassins intercepteurs et des bassins à contaminants résultant de la récupération des produits secondaires du coke produit à partir de charbon.
119	K145	Résidus de reprise du naphthalène et des activités de récupération, dans la récupération des produits secondaires du coke produit à partir de charbon.
120	K147	Résidus goudroneux des réservoirs d'entreposage utilisés dans le raffinement du goudron minéral.
121	K148	Résidus provenant de la distillation du goudron minéral, notamment les résidus de distillation.

DORS/2012-99, art. 17(F) et 18(F).

## SCHEDULE 5

(Paragraphs 1(1)(d) and 2(1)(d))

# Environmentally Hazardous Substances

Item	Column 1 Substance	Column 2 Concentration by Mass (mg/kg)
1	Acetaldehyde	100.0
2	Acetaldehyde ammonia	100.0
3	Acetic acid	100.0
4	Acetic anhydride	100.0
5	Acetone cyanohydrin	100.0
6	Acetyl bromide	100.0
7	Acetyl chloride	100.0
8	Acrolein, stabilized	100.0
9	Acrylonitrile, stabilized	100.0
10	Adipic acid	100.0
11	Allethrin	100.0
12	Allyl alcohol	100.0
13	Allyl chloride	100.0
14	Aluminum sulphate	100.0
15	N-Aminopropylmorpholine	100.0
16	Ammonia	100.0
17	Ammonia solutions	100.0
18	Ammonium acetate	100.0
19	Ammonium benzoate	100.0
20	Ammonium bicarbonate	100.0
21	Ammonium bisulphite	100.0
22	Ammonium carbamate	100.0
23	Ammonium carbonate	100.0
24	Ammonium chloride	100.0
25	Ammonium citrate, dibasic	100.0
26	Ammonium oxalate	100.0
27	Ammonium sulphamate	100.0
28	Ammonium sulphide	100.0
29	Ammonium tartrate	100.0
30	Ammonium thiocyanate	100.0
31	Ammonium thiosulphate	100.0
32	Amyl acetates	100.0
33	Aniline	100.0
34	Antimony pentachloride	100.0
35	Antimony potassium tartrate	100.0
36	Antimony tribromide	100.0
37	Antimony trichloride	100.0
38	Antimony trioxide	100.0
39	Benzidine	100.0
40	Benzoic acid	100.0
41	Benzonitrile	100.0

Item	Column 1 Substance	Column 2 Concentration by Mass (mg/kg)
42	Benzoyl chloride	100.0
43	Benzyl chloride	100.0
44	Beryllium chloride	100.0
45	Butyl acetates	100.0
46	n-Butylamine	100.0
47	n-Butyl phthalate	100.0
48	Calcium hypochlorite	100.0
49	Captan	100.0
50	Carbon disulphide	100.0
51	Chlordecone	100.0
52	2-Chlorophenol	100.0
53	Chlorosulphonic acid (with or without sulphur trioxide)	100.0
54	Cobaltous bromide	100.0
55	Cobaltous formate	100.0
56	Cobaltous sulphamate	100.0
57	Copper-based pesticides (all forms)	100.0
58	Copper chloride	100.0
59	Coumaphos	100.0
60	Creosote	100.0
61	Crotonaldehyde	100.0
62	Cupric acetate	100.0
63	Cupric oxalate	100.0
64	Cupric sulphate	100.0
65	Cupric sulphate, ammoniated	100.0
66	Cupric tartrate	100.0
67	Cyclohexane	100.0
68	Dichlobenil	100.0
69	Dichlone	100.0
70	1,1-Dichloro-2,2-di-(p-chlorophenyl) ethane	100.0
71	Dichlorodiphenyltrichloroethane	100.0
72	2,2-Dichloroethyl ether	100.0
73	Dichloropropene	100.0
74	2,2-Dichloropropionic acid	100.0
75	Dichlorvos	100.0
76	Dicofol	100.0
77	Diethylamine	100.0
78	Dimethylamine	100.0
79	Dinitrobenzenes	100.0
80	Dinitrophenol	100.0
81	Dinitrotoluenes (excluding 2,4-dinitrotoluene)	100.0
82	Disulfoton	100.0
83	Endosulfan	100.0
84	Epichlorohydrin	100.0
85	Ethion	100.0
86	Ethylbenzene	100.0
87	Ethylenediamine	100.0

Item	Column 1 Substance	Column 2 Concentration by Mass (mg/kg)
88	Ethylenediaminetetraacetic acid	100.0
89	Ethylene dibromide	100.0
90	Ethylene dichloride	100.0
91	Ferric ammonium citrate	100.0
92	Ferric ammonium oxalate	100.0
93	Ferric chloride	100.0
94	Ferric nitrate	100.0
95	Ferric sulphate	100.0
96	Ferrous ammonium sulphate	100.0
97	Ferrous chloride	100.0
98	Ferrous sulphate	100.0
99	Formaldehyde	100.0
100	Formic acid	100.0
101	Fumaric acid	100.0
102	Furfural	100.0
103	Hexachlorocyclopentadiene	100.0
104	Isobutyl acetate	100.0
105	Isobutylamine	100.0
106	Isobutyric acid	100.0
107	Isoprene	100.0
108	Kelthane	100.0
109	Mercaptodimethur	100.0
110	Methyl bromide and ethylene dibromide mixtures	100.0
111	Methyl methacrylate	100.0
112	Methylamine	100.0
113	Mevinphos	100.0
114	Mexacarbate	100.0
115	Naled	100.0
116	Naphthalene	100.0
117	Naphthenic acid	100.0
118	Nickel ammonium sulphate	100.0
119	Nickel chloride	100.0
120	Nickel hydroxide	100.0
121	Nickel sulphate	100.0
122	Nitrophenols (o-, m-, p-)	100.0
123	Nitrotoluenes, (o-, m-, p-)	100.0
124	Organotin compounds (all forms)	100.0
125	Organotin Pesticides (all forms)	100.0
126	Oxalates, water soluble	100.0
127	Paraformaldehyde	100.0
128	Phencapton	100.0
129	Phenol	100.0
130	Phosphorus	100.0
131	Phosphorus oxychloride	100.0
132	Phosphorus pentasulphide	100.0
133	Phosphorus trichloride	100.0

Item	Column 1 Substance	Column 2 Concentration by Mass (mg/kg)
134	Polychlorinated biphenyls	50.0
135	Potassium permanganate	100.0
136	Propargite	100.0
137	Propionic acid	100.0
138	Propionic anhydride	100.0
139	Propylene dichloride	100.0
140	Propylene oxide	100.0
141	Pyrethrins	100.0
142	Quinoline	100.0
143	Resorcinol	100.0
144	Silver nitrate	100.0
145	Sodium bisulphite	100.0
146	Sodium dodecylbenzene sulphonate (branched chain)	100.0
147	Sodium hydrogen sulphite	100.0
148	Sodium hydrosulphide	100.0
149	Sodium methylate	100.0
150	Sodium phosphate, dibasic	100.0
151	Sodium phosphate, tribasic	100.0
152	Strychnine or Strychnine mixtures	100.0
153	Strychnine salts or Strychnine salt mixtures	100.0
154	Styrene	100.0
155	Sulphur monochloride	100.0
156	Tetrachloroethane	100.0
157	Tetraethyl Pyrophosphate	100.0
158	Thallium sulphate	100.0
159	Thiram	100.0
160	Titanium sulphate	100.0
161	Toluene	100.0
162	Triazine Pesticides	100.0
163	Trichlorphon	100.0
164	Triethylamine	100.0
165	Trimethylamine	100.0
166	Vanadium pentoxide, non-fused form	100.0
167	Vanadyl sulphate	100.0
168	Vinyl acetate	100.0
169	Xylenes	100.0
170	Xylenols	100.0
171	Zinc acetate	100.0
172	Zinc ammonium chloride	100.0
173	Zinc carbonate	100.0
174	Zinc chloride	100.0
175	Zinc formate	100.0
176	Zinc phenolsulphonate	100.0
177	Zinc phosphide	100.0
178	Zinc sulphate	100.0
179	Zirconium sulphate	100.0

## ANNEXE 5

(alinéas 1(1)d) et 2(1)d))

# Matières dangereuses pour l'environnement

Article	Colonne 1 Matière	Colonne 2 Concentration en masse (mg/kg)
1	Acétaldéhyde	100,0
2	Acétate d'ammonium	100,0
3	Acétate d'amyle	100,0
4	Acétate de butyle	100,0
5	Acétate de cuivre (II)	100,0
6	Acétate de vinyle	100,0
7	Acétate de zinc	100,0
8	Acétate d'isobutylyle	100,0
9	Acide acétique	100,0
10	Acide adipique	100,0
11	Acide benzoïque	100,0
12	Acide chlorosulfonique (avec ou sans trioxyde de soufre)	100,0
13	Acide dichloro-2,2 propionique	100,0
14	Acide éthylènediaminétetraacétique	100,0
15	Acide formique	100,0
16	Acide fumarique	100,0
17	Acide isobutyrique	100,0
18	Acide naphthénique	100,0
19	Acide propionique	100,0
20	Acroléine stabilisée	100,0
21	Acrylonitrile stabilisé	100,0
22	Alcool allylique	100,0
23	Aldéhydate d'ammoniac	100,0
24	Alléthrine	100,0
25	N-Aminopropylmorpholine	100,0
26	Ammoniac	100,0
27	Ammoniac	100,0
28	Anhydride acétique	100,0
29	Anhydride propionique	100,0
30	Aniline	100,0
31	Benzidine	100,0
32	Benzoate d'ammonium	100,0
33	Benzonitrile	100,0
34	Bicarbonate d'ammonium	100,0
35	Biphényles polychlorés	50,0
36	Bisulfite d'ammonium	100,0
37	Bisulfite de sodium	100,0
38	Bromure d'acétyle	100,0
39	Bromure de cobalt (II)	100,0
40	Bromure de méthyle et dibromure d'éthylène, en mélange	100,0

Article	Colonne 1 Matière	Colonne 2 Concentration en masse (mg/kg)
41	n-Butylamine	100,0
42	Captane	100,0
43	Carbamate d'ammonium	100,0
44	Carbonate d'ammonium	100,0
45	Carbonate de zinc	100,0
46	Chlordécone	100,0
47	Chloro-2 phénol	100,0
48	Chlorure d'acétyle	100,0
49	Chlorure d'allyle	100,0
50	Chlorure d'ammonium	100,0
51	Chlorure de benzoyle	100,0
52	Chlorure de benzyle	100,0
53	Chlorure de beryllium	100,0
54	Chlorure de cuivre	100,0
55	Chlorure de fer (II)	100,0
56	Chlorure de fer (III)	100,0
57	Chlorure de nickel	100,0
58	Chlorure de zinc	100,0
59	Chlorure de zinc ammoniacal	100,0
60	Citrate d'ammonium, dibasique	100,0
61	Citrate de fer ammoniacal	100,0
62	Composés organostanniques (toutes les formes)	100,0
63	Coumaphos	100,0
64	Créosote	100,0
65	Crotonaldéhyde	100,0
66	Cyanhydrine d'acétone	100,0
67	Cyclohexane	100,0
68	Dibromure d'éthylène	100,0
69	Dichlobénil	100,0
70	Dichlone	100,0
71	Dichloro-1,1 di(p-chlorophényl)-2,2 éthane	100,0
72	Dichlorodiphényltrichloroéthane	100,0
73	Dichloroéthyl-2,2 éther	100,0
74	Dichloropropène	100,0
75	Dichlorure d'éthylène	100,0
76	Dichlorure de propylène	100,0
77	Dichlorvos	100,0
78	Dicofol	100,0
79	Diéthylamine	100,0
80	Diméthylamine	100,0
81	Dinitrobenzènes	100,0
82	Dinitrophénol	100,0
83	Dinitrotoluènes (sauf dinitro-2,4 toluène)	100,0
84	Disulfoton	100,0
85	Disulfure de carbone	100,0
86	Dodécylbenzènesulfonate de sodium (chaîne ramifiée)	100,0

Article	Colonne 1 Matière	Colonne 2 Concentration en masse (mg/kg)
87	Endosulfan	100,0
88	Épichlorohydrine	100,0
89	Éthion	100,0
90	Éthylbenzène	100,0
91	Éthylènediamine	100,0
92	Formaldéhyde	100,0
93	Formiate de cobalt (II)	100,0
94	Formiate de zinc	100,0
95	Furfural	100,0
96	Hexachlorocyclopentadiène	100,0
97	Hydrogénosulfite de sodium	100,0
98	Hydrogénosulfure de sodium	100,0
99	Hydroxyde de nickel	100,0
100	Hypochlorite de calcium	100,0
101	Isobutylamine	100,0
102	Isoprène	100,0
103	Kelthane	100,0
104	Mercaptodiméthur	100,0
105	Méthacrylate de méthyle	100,0
106	Méthylamine	100,0
107	Méthylate de sodium	100,0
108	Mevinphos	100,0
109	Mexacarbate	100,0
110	Monochlorure de soufre	100,0
111	Naled	100,0
112	Naphtalène	100,0
113	Nitrate d'argent	100,0
114	Nitrate de fer (III)	100,0
115	Nitrophénols (o-, m-, p-)	100,0
116	Nitrotoluènes (o-, m-, p-)	100,0
117	Oxalate d'ammonium	100,0
118	Oxalate de cuivre (II)	100,0
119	Oxalate de fer ammoniacal	100,0
120	Oxalates hydrosolubles	100,0
121	Oxychlorure de phosphore	100,0
122	Oxyde de propylène	100,0
123	Paraformaldéhyde	100,0
124	Pentachlorure d'antimoine	100,0
125	Pentasulfure de phosphore	100,0
126	Pentoxyde de vanadium (sous forme non fondue)	100,0
127	Permanganate de potassium	100,0
128	Pesticides cuivriques (toutes les formes)	100,0
129	Pesticides organostanniques (toutes les formes)	100,0
130	Phencapton	100,0
131	Phénol	100,0
132	Phénolsulfonate de zinc	100,0

Article	Colonne 1 Matière	Colonne 2 Concentration en masse (mg/kg)
133	Phosphate de sodium dibasique	100,0
134	Phosphate de sodium tribasique	100,0
135	Phosphore	100,0
136	Phosphure de zinc	100,0
137	Phthalate de n-Butyle	100,0
138	Propargite	100,0
139	Pyréthrines	100,0
140	Pyrophosphate de tétraéthyle	100,0
141	Quinoléine	100,0
142	Résorcinol	100,0
143	Strychnine ou mélanges de strychnine	100,0
144	Strychnine, sels de strychnine ou mélanges de sels de strychnine	100,0
145	Styrène	100,0
146	Sulfamate d'aluminium	100,0
147	Sulfamate d'ammonium	100,0
148	Sulfate de cobalt (II)	100,0
149	Sulfate de cuivre (II)	100,0
150	Sulfate de cuivre (II) ammoniacal	100,0
151	Sulfate de fer (II)	100,0
152	Sulfate de fer (III)	100,0
153	Sulfate de fer (II) ammoniacal	100,0
154	Sulfate de nickel	100,0
155	Sulfate de nickel ammoniacal	100,0
156	Sulfate de thallium	100,0
157	Sulfate de titane	100,0
158	Sulfate de vanadyle	100,0
159	Sulfate de zinc	100,0
160	Sulfate de zirconium	100,0
161	Sulfure d'ammonium	100,0
162	Tartrate d'ammonium	100,0
163	Tartrate d'antimoine et de potassium	100,0
164	Tartrate de cuivre (II)	100,0
165	Tétrachloroéthane	100,0
166	Thiocyanate d'ammonium	100,0
167	Thiosulfate d'ammonium	100,0
168	Thiram	100,0
169	Toluène	100,0
170	Triazines (pesticides)	100,0
171	Tribromure d'antimoine	100,0
172	Trichlorphon	100,0
173	Trichlorure d'antimoine	100,0
174	Trichlorure de phosphore	100,0
175	Triéthylamine	100,0
176	Triméthylamine	100,0
177	Trioxyde d'antimoine	100,0

---

---

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Matière	Concentration en masse (mg/kg)
178	Xylènes	100,0
179	Xylénols	100,0

---

## SCHEDULE 6

(Paragraphs 1(1)(e) and 2(1)(e) and subparagraphs 2(2)(e)(ii) and 8(j)(v))

# Hazardous Constituents Controlled Under Leachate Test and Regulated Limits

Item	Column 1 Hazardous Constituent Code No.	Column 2 Hazardous Constituents (synonyms and descriptors)	Column 3 Concentration(mg/L)
1	L32	Aldicarb	0.009
2	L3	Aldrin + Dieldrin	0.070
3	L4	Arsenic	2.500
4	L33	Atrazine + N dealkylated metabolites	0.500
5	L34	Azinphos methyl	2.000
6	L5	Barium	100.000
7	L35	Bendiocarb	4.000
8	L36	Benzene	0.500
9	L37	Benzo(a)pyrene	0.001
10	L6	Boron	500.000
11	L38	Bromoxynil	0.500
12	L7	Cadmium	0.500
13	L8	Carbaryl/Sevin/1 Naphthyl N methyl carbamate	9.000
14	L39	Carbofuran	9.000
15	L40	Carbon tetrachloride (Tetrachloromethane)	0.5000
16	L41	Chloramines	300.000
17	L9	Chlordane	0.700
18	L42	Chlorobenzene (Monochlorobenzene)	8.000
19	L43	Chloroform	10.000
20	L44	Chlorpyrifos	9.000
21	L10	Chromium	5.000
22	L45	Cresol (Mixture – total of all isomers, when isomers cannot be differentiated)	200.000
23	L46	m Cresol	200.000
24	L47	o Cresol	200.000
25	L48	p Cresol	200.000
26	L49	Cyanazine	1.000
27	L11	Cyanide	20.000
28	L2	2,4 D / (2,4 Dichlorophenoxy)acetic acid	10.000
29	L50	2,4 DCP / (2,4 Dichlorophenol)	90.000
30	L12	DDT (total isomers)	3.000
31	L13	Diazinon/Phosphordithioic acid, o,o diethyl o (2 isopropyl 6 methyl 4 pyrimidinyl) ester	2.000
32	L51	Dicamba	12.000
33	L52	1,2 Dichlorobenzene (o Dichlorobenzene)	20.00
34	L53	1,4 Dichlorobenzene (p Dichlorobenzene)	0.50
35	L54	1,2 Dichloroethane (Ethylene dichloride)	5.0
36	L55	1,1 Dichloroethylene (Vinylidene chloride)	1.40
37	L56	Dichloromethane (also see – methylene chloride)	5.00
38	L57	Diclofop methyl	0.90

Item	Column 1 Hazardous Constituent Code No.	Column 2 Hazardous Constituents (synonyms and descriptors)	Column 3 Concentration(mg/L)
39	L58	Dimethoate	2.00
40	L59	2,4 Dinitrotoluene	0.13
41	L60	Dinoseb	1.00
42	L70	Diquat	7.00
43	L71	Diuron	15.00
44	L14	Endrin	0.02
45	L15	Fluoride	150.00
46	L72	Glyphosate	28.00
47	L16	Heptachlor + Heptachlor epoxide	0.30
48	L73	Hexachlorobenzene	0.13
49	L74	Hexachlorobutadiene	0.50
50	L75	Hexachloroethane	3.00
51	L17	Lead	5.00
52	L18	Lindane	0.40
53	L76	Malathion	19.00
54	L19	Mercury	0.10
55	L20	Methoxychlor/1,1,1 Trichloro 2,2 bis(p methoxyphenyl) ethane	90.00
56	L77	Methyl ethyl ketone / Ethyl methyl ketone	200.00
57	L21	Methyl Parathion	0.70
58	L78	Methylene chloride / Dichloromethane	5.00
59	L79	Metolachlor	5.00
60	L80	Metribuzin	8.00
61	L81	Nitrate	4500.00
62	L22	Nitrate + Nitrite	1000.000
63	L23	Nitrioltriacetic acid (NTA)	40.00
64	L24	Nitrite	320.00
65	L82	Nitrobenzene	2.00
66	L83	Paraquat	1.00
67	L26	Parathion	5.00
68	L84	Pentachlorophenol	6.00
69	L85	Phorate	0.20
70	L86	Picloram	19.00
71	L100	Polychlorinated dibenzo dioxins and furans	0.0000015 TEQ
72	L87	Pyridine	5.00
73	L27	Selenium	1.00
74	L88	Simazine	1.00
75	L89	2,4,5 T (2,4,5 Trichlorophenoxyacetic acid)	28.00
76	L1	2,4,5 TP/ Silvex/ 2 (2,4,5 Trichlorophenoxy)propionic acid	1.00
77	L90	Temephos	28.00
78	L91	Terbufos	0.10
79	L92	Tetrachloroethylene	3.00
80	L93	2,3,4,6 Tetrachlorophenol / (2,3,4,6 TeCP)	10.00
81	L29	Toxaphene	0.50
82	L94	Triallate	23.00
83	L95	Trichloroethylene	5.00

	Column 1	Column 2	Column 3
Item	Hazardous Constituent Code No.	Hazardous Constituents (synonyms and descriptors)	Concentration(mg/L)
84	L96	2,4,5 Trichlorophenol / (2,4,5 TCP)	400.00
85	L97	2,4,6 Trichlorophenol / (2,4,6 TCP)	0.50
86	L98	Trifluralin	4.50
87	L30	Trihalomethanes — Total (also see — Chloroform)	10.00
88	L31	Uranium	10.00
89	L99	Vinyl chloride	0.20

## ANNEXE 6

(alinéas 1(1)e) et 2(1)e) et sous-alinéas 2(2)e)(ii) et 8j)(v))

# Constituants dangereux faisant l'objet d'un contrôle au moyen de l'épreuve relative aux lixiviats et des limites réglementaires

Article	Colonne 1 Numéro de code du constituant dangereux	Colonne 2 Constituants dangereux (synonymes et descripteurs)	Colonne 3 Concentration (mg/L)
1	L32	Aldicarbe	0,900
2	L3	Aldrine + Dieldrine	0,070
3	L4	Arsenic	2,500
4	L33	Atrazine + métabolites N-désalkylés	0,500
5	L34	Azinphos-méthyl	2,000
6	L5	Baryum	100,000
7	L35	Bendiocarbe	4,000
8	L36	Benzène	0,500
9	L37	Benzo(a)pyrène	0,001
10	L6	Bore	500,000
11	L38	Bromoxynil	0,500
12	L7	Cadmium	0,500
13	L8	Carbaryl/Sevin/1-Naphthyl-N méthyl carbamate	9,000
14	L39	Carbofurane	9,000
15	L40	Tétrachlorure de carbone (Tétrachlorométhane)	0,5000
16	L41	Chloramines	300,000
17	L9	Chlordane	0,700
18	L42	Chlorobenzène (Monochlorobenzène)	8,000
19	L43	Chloroforme	10,000
20	L44	Chlorpyrifos	9,000
21	L10	Chrome	5,000
22	L45	Crésol (Mélange – total des isomères, si les isomères ne peuvent être distingués)	200,000
23	L46	m-Crésol	200,000
24	L47	o-Crésol	200,000
25	L48	p-Crésol	200,000
26	L49	Cyanazine	1,000
27	L11	Cyanure	20,000
28	L2	2,4-D / (Acide 2,4-dichlorophénoxyacétique)	10,000
29	L50	2,4-DCP / (2,4-Dichlorophénol)	90,000
30	L12	DDT (total des isomères)	3,000
31	L13	Diazinon/acide Phosphordithioïque, o,o-dieéthyl o-(2-isopropyle 6-méthyl-4-pyrimidinyle) ester	2,000
32	L51	Dicamba	12,000
33	L52	1,2-Dichlorobenzène (o-Dichlorobenzène)	20,00
34	L53	1,4-Dichlorobenzène (p-Dichlorobenzène)	0,50
35	L54	1,2-Dichloroéthane (Dichlorure d'éthylène)	5,0
36	L55	1,1-Dichloroéthylène (Chlorure de vinylidène)	1,40
37	L56	Dichlorométhane (voir aussi chlorure de méthylène)	5,00
38	L57	Diclofop-méthyl	0,90

Article	Colonne 1 Numéro de code du constituant dangereux	Colonne 2 Constituants dangereux (synonymes et descripteurs)	Colonne 3 Concentration (mg/L)
39	L58	Diméthoate	2,00
40	L59	2,4-Dinitrotoluène	0,13
41	L60	Dinoseb	1,00
42	L70	Diquat	7,00
43	L71	Diuron	15,00
44	L14	Endrine	0,02
45	L15	Fluorures	150,00
46	L72	Glyphosate	28,00
47	L16	Heptachlore + époxyde d'heptachlore	0,30
48	L73	Hexachlorobenzène	0,13
49	L74	Hexachlorobutadiène	0,50
50	L75	Hexachloroéthane	3,00
51	L17	Plomb	5,00
52	L18	Lindane	0,40
53	L76	Malathion	19,00
54	L19	Mercure	0,10
55	L20	Méthoxychlore/1,1,1-Trichloro-2,2-bis(p-méthoxyphényl) éthane	90,00
56	L77	Méthyl éthyl cétone / éthyl méthyl cétone	200,00
57	L21	Méthylparathion	0,70
58	L78	Méthylène de chlorure / Dichlorométhane	5,00
59	L79	Metolachlore	5,00
60	L80	Metribuzin	8,00
61	L81	Nitrate	4500,00
62	L22	Nitrate + Nitrite	1000,000
63	L23	Nitrilotriacétique, acide (NTA)	40,00
64	L24	Nitrite	320,00
65	L82	Nitrobenzène	2,00
66	L83	Paraquat	1,00
67	L26	Parathion	5,00
68	L84	Pentachlorophénol	6,00
69	L85	Phorate	0,20
70	L86	Picloram	19,00
71	L100	Dibenzo dioxines et furanes polychlorées	0,0000015 TEQ
72	L87	Pyridine	5,00
73	L27	Sélénium	1,00
74	L88	Simazine	1,00
75	L89	2,4,5-T (Acide 2,4,5-trichlorophénoxyacétique)	28,00
76	L1	2,4,5-TP/ Silvex/ 2-(2,4,5-Trichlorophénoxy)propionique, acide	1,00
77	L90	Téméphos	28,00
78	L91	Terbufos	0,10
79	L92	Tétrachloroéthylène	3,00
80	L93	2,3,4,6-Tétrachlorophénol / (2,3,4,6-TeCP)	10,00
81	L29	Toxaphène	0,50
82	L94	Triallate	23,00

	Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Article	Numéro de code du constituant dangereux	Constituants dangereux (synonymes et descripteurs)	Concentration (mg/L)
83	L95	Trichloroéthylène	5,00
84	L96	2,4,5-Trichlorophénol / (2,4,5-TCP)	400,00
85	L97	2,4,6-Trichlorophénol / (2,4,6-TCP)	0,50
86	L98	Trifluralin	4,50
87	L30	Trihalométhane – total (voir aussi chloroforme)	10,00
88	L31	Uranium	10,00
89	L99	Chlorure de vinyle	0,20

## SCHEDULE 7

(Paragraphs 1(1)(f) and 2(1)(f), subparagraphs 8(j)(v) and 38(1)(a)(iii) and Schedule 4)

### PART 1

# Acute Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material Chemicals

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
1	P026	1-(o-Chlorophenyl)thiourea
2	P081	1,2,3-Propanetriol, trinitrate
3	P042	1,2-Benzenediol,4-[1-hydroxy-2-(methylamino)ethyl]-
4	P067	1,2-Propylenimine
5	P185	1,3-Dithiolane-2-carboxaldehyde, 2,4-dimethyl-, O-[(methylamino)-carbonyl]oxime
6	P004	1,4,5,8-Dimethanonaphthalene,1,2,3,4,10,10-hexa-chloro-1,4,4a,5,8,8a,-hexahydro-, (1alpha,4alpha,4abeta,5alpha,8alpha,8abeta)
7	P060	1,4,5,8-Dimethanonaphthalene,1,2,3,4,10,10-hexa-chloro-1,4,4a,5,8,8a-hexahydro-, (1alpha,4alpha,4abeta,5beta,8beta,8abeta)-
8	P002 1	Acetyl-2-thiourea
9	P048	2,4-Dinitrophenol
10	P051	2,7:3,6-Dimethanonaphth [2,3-b]oxirene, 3,4,5,6,9,9-hexachloro-1a,2,2a,3,6,6a,7,7a-octahydro-, (1aalpha,2beta,2abeta,3alpha,6alpha,6 abeta,7beta,7aalpha)-, and metabolites
11	P037	2,7:3,6-Dimethanonaphth[2,3-b]oxirene,3,4,5,6,9,9-hexachloro-1a,2,2a,3,6,6a,7,7a-octahydro-, (1aalpha,2beta,2aalpha,3beta,6beta,6aalpha,7beta,7aalpha)-[b]oxirene, 3,4,5,6,9,9-hexachloro-
12	P045	2-Butanone, 3,3-dimethyl-1-methylthio)-, O-[methylamino]carbonyl]oxime
13	P034	2-Cyclohexyl-4,6-dinitrophenol
14	P001	2H-1-Benzopyran-2-one, 4-hydroxy-3-(3-oxo-1-phenylbutyl)-, and salts, when present at concentrations greater than 0.3%
15	P069	2-Methylactonitrile
16	P017	2-Propanone, 1-bromo-
17	P005	2-Propen-1-ol
18	P003	2-Propenal
19	P102	2-Propyn-1-ol
20	P007	3(2H)-Isoxazolone, 5-(aminomethyl)-
21	P027	3-Chloropropionitrile
22	P202	3-Isopropylphenyl N-methylcarbamate
23	P047	4,6-Dinitro-o-cresol, and salts
24	P059	4,7-Methano-1H-indene, 1,4,5,6,7,8,8-heptachloro-3a,4,7,7a-tetrahydro-
25	P008	4-Aminopyridine
26	P008	4-Pyridinamine
27	P007	5-(Aminomethyl)-3-isoxazolol
28	P050	6,9-Methano-2,4,3-benzodioxathiepin, 6,7,8,9,10,10-hexachloro-1,5,5a,6,9,9a-hexahydro-, 3-oxide
29	P127	7-Benzofuranol, 2,3-dihydro-2,2-dimethyl-, methylcarbamate
30	P088	7-Oxabicyclo[2.2.1]heptane-2,3-dicarboxylic acid
31	P023	Acetaldehyde, chloro-
32	P057	Acetamide, 2-fluoro-
33	P002	Acetamide, N-(aminothioxomethyl)-
34	P058	Acetic acid, fluoro-, sodium salt
35	P003	Acrolein

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
36	P070	Aldicarb
37	P203	Aldicarb sulfone
38	P004	Aldrin
39	P005	Allyl alcohol
40	P046	alpha,a-Dimethylphenethylamine
41	P072	alpha-Naphthylthiourea
42	P006	Aluminum phosphide
43	P009	Ammonium picrate
44	P119	Ammonium vanadate
45	P099	Argentate(1-), bis(cyano-C)-, potassium
46	P010	Arsenic acid H3AsO4
47	P012	Arsenic oxide As2O3
48	P011	Arsenic oxide As2O5
49	P011	Arsenic pentoxide
50	P012	Arsenic trioxide
51	P038	Arsine, diethyl-
52	P036	Arsonous dichloride, phenyl-
53	P054	Aziridine
54	P067	Aziridine, 2-methyl-
55	P013	Barium cyanide
56	P024	Benzenamine, 4-chloro-
57	P077	Benzenamine, 4-nitro-
58	P028	Benzene, (chloromethyl)-
59	P046	Benzeneethanamine, alpha,alpha-dimethyl-
60	P014	Benzenethiol
61	P188	Benzoic acid, 2-hydroxy-, compd with (3aS-cis)-1,2,3,3a,8,8a-hexahydro-1,3a,8-trimethylpyrrolo[2,3-b]indol-5-yl methylcarbamate ester (1:1)
62	P028	Benzyl chloride
63	P015	Beryllium powder
64	P017	Bromoacetone
65	P018	Brucine
66	P021	Calcium cyanide
67	P021	Calcium cyanide Ca(CN)2
68	P189	Carbamic acid, [(dibutylamino)-thio]methyl-, 2,3-dihydro-2,2-dimethyl-7-benzofuranyl ester
69	P191	Carbamic acid, dimethyl-, 1-[(dimethyl-amino)carbonyl]-5-methyl-1H-pyrazol-3-yl ester
70	P190	Carbamic acid, methyl-, 3-methylphenyl ester
71	P192	Carbamic acid,dimethyl-,3-methyl-1-(1methylethyl)-1H-pyrazol-5-yl ester
72	P127	Carbofuran
73	P022	Carbon disulfide
74	P095	Carbonic dichloride
75	P189	Carbosulfan
76	P023	Chloroacetaldehyde
77	P029	Copper cyanide
78	P029	Copper cyanide Cu(CN)
79	P030	Cyanides (soluble cyanide salts), not otherwise specified
80	P031	Cyanogen

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
81	P033	Cyanogen chloride
82	P033	Cyanogen chloride (CN)Cl
83	P016	Dichloromethyl ether
84	P036	Dichlorophenylarsine
85	P037	Dieldrin
86	P038	Diethylarsine
87	P041	Diethyl-p-nitrophenyl phosphate
88	P043	Diisopropylfluorophosphate (DFP)
89	P044	Dimethoate
90	P191	Dimetilan
91	P020	Dinoseb
92	P085	Diphosphoramidate, octamethyl-
93	P111	Diphosphoric acid, tetraethyl ester
94	P039	Disulfoton
95	P049	Dithiobiuret
96	P050	Endosulfan
97	P088	Endothall
98	P051	Endrin
99	P051	Endrin, and metabolites
100	P042	Epinephrine
101	P031	Ethanedinitrile
102	P194	Ethanimidothioc acid, 2-(dimethylamino)-N-[[[(methylamino)carbonyl]oxy]-2-oxo-, methyl ester
103	P066	Ethanimidothioic acid, N-[[[(methylamino)carbonyl]oxy]-, methyl ester
104	P101	Ethyl cyanide
105	P054	Ethyleneimine
106	P097	Famphur
107	P056	Fluorine
108	P057	Fluoroacetamide
109	P058	Fluoroacetic acid, sodium salt
110	P198	Formetanate hydrochloride
111	P197	Formparanate
112	P065	Fulminic acid, mercury(2+) salt
113	P059	Heptachlor
114	P062	Hexaethyl tetraphosphate
115	P068	Hydrazine, methyl-
116	P116	Hydrazinecarbothioamide
117	P063	Hydrocyanic acid
118	P063	Hydrogen cyanide
119	P096	Hydrogen phosphide
120	P060	Isodrin
121	P192	Isolan
122	P196	Manganese, bis(dimethylcarbamo-dithioato-S,S')
123	P196	Manganese dimethyl dithiocarbamate
124	P202	M-Cumenyl methylcarbamate
125	P065	Mercury fulminate
126	P092	Mercury, (acetato-O)phenyl-

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
127	P082	Methanamine, N-methyl-N-nitroso-
128	P064	Methane, isocyanato-
129	P016	Methane, oxybis[chloro-
130	P112	Methane, tetranitro-
131	P118	Methanethiol, trichloro-
132	P197	Methanimidamide, N,N-dimethyl-N'-[2-methyl-4-[[[(methylamino)carbonyl]oxy]phenyl]-
133	P198	Methanimidamide, N,N-dimethyl-N'-[3-[[[(methylamino)-carbonyl]oxy]phenyl]-, monohydrochloride
134	P199	Methiocarb
135	P066	Methomyl
136	P068	Methyl hydrazine
137	P064	Methyl isocyanate
138	P071	Methyl parathion
139	P190	Metolcarb
140	P128	Mexacarbate
141	P073	Nickel carbonyl
142	P073	Nickel carbonyl Ni(CO) <sub>4</sub> , (T-4)-
143	P074	Nickel cyanide
144	P074	Nickel cyanide Ni(CN) <sub>2</sub>
145	P075	Nicotine, and salts
146	P076	Nitric oxide
147	P078	Nitrogen dioxide
148	P076	Nitrogen oxide NO
149	P078	Nitrogen oxide NO <sub>2</sub>
150	P081	Nitroglycerine
151	P082	N-Nitrosodimethylamine
152	P084	N-Nitrosomethylvinylamine
153	P040	O,O-Diethyl O-pyrazinyl phosphorothioate
154	P085	Octamethylpyrophosphoramidate
155	P087	Osmium oxide OsO <sub>4</sub> , (T-4)-
156	P087	Osmium tetroxide
157	P194	Oxamyl
158	P089	Parathion
159	P024	p-Chloroaniline
160	P020	Phenol, 2-(1-methylpropyl)-4,6-dinitro-
161	P009	Phenol, 2,4,6-trinitro-, ammonium salt
162	P048	Phenol, 2,4-dinitro-
163	P034	Phenol, 2-cyclohexyl-4,6-dinitro-
164	P047	Phenol, 2-methyl-4,6-dinitro-, and salts
165	P202	Phenol, 3-(1-methylethyl)-, methylcarbamate
166	P201	Phenol, 3-methyl-5-(1-methylethyl)-, methylcarbamate
167	P199	Phenol, (3,5-dimethyl-4-(methylthio)-, methylcarbamate
168	P128	Phenol, 4-(dimethylamino)-3,5-dimethyl-, methylcarbamate (ester)
169	P092	Phenylmercury acetate
170	P093	Phenylthiourea
171	P094	Phorate

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
172	P095	Phosgene
173	P096	Phosphine
174	P041	Phosphoric acid, diethyl 4-nitrophenyl ester
175	P094	Phosphorodithioic acid, O,O-diethyl S-[(ethylthio)methyl] ester
176	P039	Phosphorodithioic acid, O,O-diethyl S-[2-(ethylthio)ethyl] ester
177	P044	Phosphorodithioic acid, O,O-dimethylS-[2-(methylamino)-2-oxoethyl] ester
178	P043	Phosphorofluoridic acid, bis(1-methylethyl) ester
179	P071	Phosphorothioic acid, O,O,-dimethyl O-(4-nitrophenyl) ester
180	P089	Phosphorothioic acid, O,O-diethyl O-(4-nitrophenyl) ester
181	P040	Phosphorothioic acid, O,O-diethyl O-pyrazinyl ester
182	P097	Phosphorothioic acid, O-[4-[(dimethylamino)sulfonyl]phenyl] O,O-r dimethyl ester
183	P188	Physostigmine salicylate
184	P204	Physostigmine
185	P110	Plumbane, tetraethyl-
186	P077	p-Nitroaniline
187	P098	Potassium cyanide
188	P098	Potassium cyanide K(CN)
189	P099	Potassium silver cyanide
190	P201	Promecarb
191	P203	Propanal, 2-methyl-2-(methyl-sulfonyl)-, O-[(methylamino)carbonyl]oxime
192	P070	Propanal, 2-methyl-2-(methylthio)-, O-[(methylamino)carbonyl]oxime
193	P101	Propanenitrile
194	P069	Propanenitrile, 2-hydroxy-2-methyl-
195	P027	Propanenitrile, 3-chloro-
196	P102	Propargyl alcohol
197	P075	Pyridine, 3-(1-methyl-2-pyrrolidinyl)-, (S)-, and salts
198	P204	Pyrrolo[2,3-b]indol-5-ol,1,2,3,3a,8,8a-hexahydro-1,3a,8- trimethyl-, methylcarbamate (ester), (3aS-cis)-
199	P114	Selenious acid, dithallium(1+) salt
200	P103	Selenourea
201	P104	Silver cyanide
202	P104	Silver cyanide Ag(CN)
203	P105	Sodium azide
204	P106	Sodium cyanide
205	P106	Sodium cyanide Na(CN)
206	P108	Strychnidin-10-one, and salts
207	P018	Strychnidin-10-one, 2,3-dimethoxy-
208	P108	Strychnine, and salts
209	P115	Sulfuric acid, dithallium(1+) salt
210	P110	Tetraethyl lead
211	P111	Tetraethyl pyrophosphate
212	P109	Tetraethyldithiopyrophosphate
213	P112	Tetranitromethane
214	P062	Tetraphosphoric acid, hexaethyl ester
215	P113	Thallic oxide
216	P113	Thallium oxide Tl2O3

	Column 1	Column 2
Item	Identification No.	Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
217	P114	Thallium(I) selenite
218	P115	Thallium(I) sulfate
219	P109	Thiodiphosphoric acid, tetraethyl ester
220	P045	Thiofanox
221	P049	Thioimidodicarbonic diamide [(H <sub>2</sub> N)C(S)] <sub>2</sub> NH
222	P014	Thiophenol
223	P116	Thiosemicarbazide
224	P026	Thiourea, (2-chlorophenyl)-
225	P072	Thiourea, 1-naphthalenyl-
226	P093	Thiourea, phenyl-
227	P185	Tirpate
228	P123	Toxaphene
229	P118	Trichloromethanethiol
230	P119	Vanadic acid, ammonium salt
231	P120	Vanadium oxide V <sub>2</sub> O <sub>5</sub>
232	P120	Vanadium pentoxide
233	P084	Vinylamine, N-methyl-N-nitroso-
234	P001	Warfarin, and salts, when present at concentrations greater than 0.3%
235	P121	Zinc cyanide
236	P121	Zinc cyanide Zn(CN) <sub>2</sub>
237	P122	Zinc phosphide Zn <sub>3</sub> P <sub>2</sub> , when present at concentrations greater than 10%
238	P205	Zinc, bis(dimethylcarbamodithioato-S,S')-,
239	P205	Ziram

## PART 2

# Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material Chemicals

	Column 1	Column 2
Item	Identification No.	Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
1	U021	[1,1'-Biphenyl]-4,4'-diamine
2	U073	[1,1'-Biphenyl]-4,4'-diamine, 3,3'-dichloro-
3	U091	[1,1'-Biphenyl]-4,4'-diamine, 3,3'-dimethoxy-
4	U095	[1,1'-Biphenyl]-4,4'-diamine, 3,3'-dimethyl-
5	U208	1,1,1,2-Tetrachloroethane
6	U209	1,1,2,2-Tetrachloroethane
7	U227	1,1,2-Trichloroethane
8	U078	1,1-Dichloroethylene
9	U098	1,1-Dimethylhydrazine
10	U207	1,2,4,5-Tetrachlorobenzene
11	U085	1,2:3,4-Diepoxybutane
12	U069	1,2-Benzenedicarboxylic acid, dibutyl ester
13	U088	1,2-Benzenedicarboxylic acid, diethyl ester
14	U102	1,2-Benzenedicarboxylic acid, dimethyl ester
15	U107	1,2-Benzenedicarboxylic acid, dioctyl ester
16	U028	1,2-Benzenedicarboxylic acid, bis(2-ethylhexyl) ester

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
17	U202	1,2-Benzisothiazol-3(2H)-one, 1,1-dioxide, and salts
18	U066	1,2-Dibromo-3-chloropropane
19	U079	1,2-Dichloroethylene
20	U099	1,2-Dimethylhydrazine
21	U109	1,2-Diphenylhydrazine
22	U155	1,2-Ethanediamine, N,N-dimethyl-N'-2-pyridinyl-N'-(2-thienylmethyl)-
23	U193	1,2-Oxathiolane, 2,2-dioxide
24	U142	1,3,4-Metheno-2H-cyclobuta[cd]pentalen-2-one, 1,1a,3,3a,4,5,5a,5b,6-decachlorooctahydro-
25	U234	1,3,5-Trinitrobenzene
26	U182	1,3,5-Trioxane, 2,4,6-trimethyl-
27	U201	1,3-Benzenediol
28	U364	1,3-Benzodioxol-4-ol, 2,2-dimethyl-,
29	U278	1,3-Benzodioxol-4-ol, 2,2-dimethyl-, methyl carbamate
30	U141	1,3-Benzodioxole, 5-(1-propenyl)-
31	U203	1,3-Benzodioxole, 5-(2-propenyl)-
32	U090	1,3-Benzodioxole, 5-propyl-
33	U128	1,3-Butadiene, 1,1,2,3,4,4-hexachloro-
34	U130	1,3-Cyclopentadiene, 1,2,3,4,5,5-hexachloro-
35	U084	1,3-Dichloropropene
36	U190	1,3-Isobenzofurandione
37	U186	1,3-Pentadiene
38	U193	1,3-Propane sultone
39	U074	1,4-Dichloro-2-butene
40	U108	1,4-Diethyleneoxide
41	U108	1,4-Dioxane
42	U166	1,4-Naphthalenedione
43	U166	1,4-Naphthoquinone
44	U172	1-Butanamine, N-butyl-N-nitroso-
45	U031	1-Butanol
46	U011	1H-1,2,4-Triazol-3-amine
47	U186	1-Methylbutadiene
48	U167	1-Naphthalenamine
49	U279	1-Naphthalenol, methylcarbamate
50	U194	1-Propanamine
51	U111	1-Propanamine, N-nitroso-N-propyl-
52	U110	1-Propanamine, N-propyl-
53	U235	1-Propanol, 2,3-dibromo-, phosphate (3:1)
54	U140	1-Propanol, 2-methyl-
55	U243	1-Propene, 1,1,2,3,3,3-hexachloro-
56	U084	1-Propene, 1,3-dichloro-
57	U085	2,2-Bioxirane
58	T140	2,3,4,6-Tetrachlorophenol
59	U237	2,4-(1H,3H)-Pyrimidinedione, 5-[bis(2-chloroethyl)amino]-
60	T140	2,4,5-T
61	T140	2,4,5-Trichlorophenol
62	U408	2,4,6-Tribromophenol

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
63	T140	2,4,6-Trichlorophenol
64	U240	2,4-D, salts and esters
65	U081	2,4-Dichlorophenol
66	U101	2,4-Dimethylphenol
67	U105	2,4-Dinitrotoluene
68	U197	2,5-Cyclohexadiene-1,4-dione
69	U147	2,5-Furandione
70	U082	2,6-Dichlorophenol
71	U106	2,6-Dinitrotoluene
72	U236	2,7-Naphthalenedisulfonic acid, 3,3'-[(3,3'-dimethyl[1,1'-biphenyl]-4,4'-diyl)bis(azo)bis[5-amino-4-hydroxy]-, tetrasodium salt
73	U005	2-Acetylaminofluorene
74	U159	2-Butanone
75	U160	2-Butanone, peroxide
76	U053	2-Butenal
77	U074	2-Butene, 1,4-dichloro-
78	U143	2-Butenoic acid, 2-methyl-, 7-[[2,3-dihydroxy-2-(1-methoxyethyl)-3-methyl-1-oxobutoxy]methyl]-2,3,5,7a-tetrahydro-1H-pyrrolizin-1-yl ester, [1S-[1alpha(Z), 7(2S*,3R*), 7aalpha]]-
79	U042	2-Chloroethyl vinyl ether
80	U125	2-Furancarboxaldehyde
81	U058	2H-1,3,2-Oxazaphosphorin-2-amine, N,N-bis(2-chloroethyl)tetrahydro-, 2-oxide
82	U248	2H-1-Benzopyran-2-one, 4-hydroxy-3-(3-oxo-1-phenyl-butyl)-, and salts, when present at concentrations of 0.3% or less
83	U116	2-Imidazolidinethione
84	U168	2-Naphthalenamine
85	U171	2-Nitropropane
86	U191	2-Picoline
87	U002	2-Propanone
88	U007	2-Propenamide
89	U009	2-Propenenitrile
90	U152	2-Propenenitrile, 2-methyl-
91	U008	2-Propenoic acid
92	U118	2-Propenoic acid, 2-methyl-, ethyl ester
93	U162	2-Propenoic acid, 2-methyl-, methyl ester
94	U113	2-Propenoic acid, ethyl ester
95	U073	3,3'-Dichlorobenzidine
96	U091	3,3'-Dimethoxybenzidine
97	U095	3,3'-Dimethylbenzidine
98	U148	3,6-Pyridazinedione, 1,2-dihydro-
99	U157	3-Methylcholanthrene
100	U164	4(1H)-Pyrimidinone, 2,3-dihydro-6-methyl-2-thioxo-
101	U158	4,4'-Methylenebis(2-chloroaniline)
102	U036	4,7-Methano-1H-indene, 1,2,4,5,6,7,8,8-octachloro-2,3,3a,4,7,7a-hexahydro-
103	U030	4-Bromophenyl phenyl ether
104	U049	4-Chloro-o-toluidine, hydrochloride
105	U161	4-Methyl-2-pentanone

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
106	U059	5,12-Naphthacenedione,8-acetyl-10-[(3-amino-2,3,6-trideoxy)-alpha-L-lyxo-hexopyranosyl]oxy]-7,8,9,10-tetrahydro-6,8,11-trihydroxy-1-methoxy-, (8S-cis)-
107	U181	5-Nitro-o-toluidine
108	U094	7,12-Dimethylbenz[a]anthracene
109	U367	7-Benzofuranol, 2,3-dihydro-2,2-dimethyl-
110	U394	A2213
111	U001	Acetaldehyde
112	U034	Acetaldehyde, trichloro-
113	U187	Acetamide, N-(4-ethoxyphenyl)-
114	U005	Acetamide, N-9H-fluoren-2-yl-
115	U112	Acetic acid ethyl ester
116	T140	Acetic acid, (2,4,5-trichlorophenoxy)-
117	U240	Acetic acid, (2,4-dichlorophenoxy)-, salts and esters
118	U144	Acetic acid, lead(2+) salt
119	U214	Acetic acid, thallium(1+) salt
120	U002	Acetone
121	U003	Acetonitrile
122	U004	Acetophenone
123	U006	Acetyl chloride
124	U007	Acrylamide
125	U008	Acrylic acid
126	U009	Acrylonitrile
127	U096	alpha,alpha-Dimethylbenzylhydroperoxide
128	U167	alpha-Naphthylamine
129	U011	Amitrole
130	U012	Aniline
131	U136	Arsinic acid, dimethyl-
132	U014	Auramine
133	U015	Azaserine
134	U010	Azirino[2,3_3,4]pyrrolo[1,2-a]indole-4,7-dione, 6-amino-8-[[aminocarbonyl]oxy]methyl]-1,1a,2,8,8a,8b-hexahydro-8a-methoxy-5-methyl-, [1aS-(1aalpha,8beta,8aalpha,8balph)]-
135	U280	Barban
136	U278	Bendiocarb
137	U364	Bendiocarb phenol
138	U271	Benomyl
139	U018	Benz[a]anthracene
140	U094	Benz[a]anthracene, 7,12-dimethyl-
141	U016	Benz[c]acridine
142	U157	Benz[j]aceanthrylene, 1,2-dihydro-3-methyl-
143	U017	Benzal chloride
144	U192	Benzamide, 3,5-dichloro-N-(1,1-dimethyl-2-propynyl)-
145	U012	Benzenamine
146	U328	Benzenamine, 2-methyl-
147	U222	Benzenamine, 2-methyl-, hydrochloride
148	U181	Benzenamine, 2-methyl-5-nitro-
149	U014	Benzenamine, 4,4-carbonimidoylbis[N,N-dimethyl-

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
150	U158	Benzenamine, 4,4-methylenebis[2-chloro-
151	U049	Benzenamine, 4-chloro-2-methyl-,hydrochloride
152	U353	Benzenamine, 4-methyl-
153	U093	Benzenamine, N,N-dimethyl-4-(phenylazo)-
154	U019	Benzene
155	U055	Benzene, (1-methylethyl)-
156	U017	Benzene, (dichloromethyl)-
157	U023	Benzene, (trichloromethyl)-
158	U247	Benzene, 1,1-(2,2,2-trichloroethylidene)bis[4- methoxy-
159	U207	Benzene, 1,2,4,5-tetrachloro-
160	U070	Benzene, 1,2-dichloro-
161	U234	Benzene, 1,3,5-trinitro-
162	U071	Benzene, 1,3-dichloro-
163	U223	Benzene, 1,3-diisocyanatomethyl-
164	U072	Benzene, 1,4-dichloro-
165	U030	Benzene, 1-bromo-4-phenoxy-
166	U105	Benzene, 1-methyl-2,4-dinitro-
167	U106	Benzene, 2-methyl-1,3-dinitro-
168	U037	Benzene, chloro-
169	U239	Benzene, dimethyl-
170	U127	Benzene, hexachloro-
171	U056	Benzene, hexahydro-
172	U220	Benzene, methyl-
173	U169	Benzene, nitro-
174	U183	Benzene, pentachloro-
175	U185	Benzene, pentachloronitro-
176	U061	Benzene, 1,1-(2,2,2-trichloroethylidene)bis[4-chloro-
177	U060	Benzene, 1,1-(2,2-dichloroethylidene)bis[4-chloro-
178	U038	Benzeneacetic acid, 4-chloro-alpha-(4-chlorophenyl)-alpha-hydroxy-, ethyl ester
179	U035	Benzenebutanoic acid, 4-[bis(2-chloroethyl)amino]-
180	U221	Benzenediamine, ar-methyl-
181	U020	Benzenesulfonic acid chloride
182	U020	Benzenesulfonyl chloride
183	U021	Benzidine
184	U022	Benzo[a]pyrene
185	U064	Benzo[rs]pentaphene
186	U023	Benzotrichloride
187	U047	beta-Chloronaphthalene
188	U168	beta-Naphthylamine
189	U225	Bromoform
190	U136	Cacodylic acid
191	U032	Calcium chromate
192	U280	Carbamic acid, (3-chlorophenyl)-, 4-chloro-2-butynyl ester
193	U409	Carbamic acid, [1,2-phenylenebis(iminocarbonothioyl)]bis-, dimethyl ester
194	U271	Carbamic acid, [1-[(butylamino)carbonyl]-1H-benzimidazol-2-yl]-, methyl ester
195	U372	Carbamic acid, 1H-benzimidazol-2-yl,methyl ester

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
196	U238	Carbamic acid, ethyl ester
197	U178	Carbamic acid, methylnitroso-, ethyl ester
198	U373	Carbamic acid, phenyl-, 1-methylethyl ester
199	U097	Carbamic chloride, dimethyl-
200	U114	Carbamodithioic acid, 1,2-ethanediybis-, salts and esters
201	U389	Carbamothioic acid, bis(1-methylethyl)-, S-(2,3,3-trichloro-2-propenyl)ester
202	U062	Carbamothioic acid, bis(1-methylethyl)-S-(2,3-dichloro-2-propenyl) ester
203	U387	Carbamothioic acid, dipropyl-, S-(phenylmethyl) ester
204	U279	Carbaryl
205	U372	Carbendazim
206	U367	Carbofuran phenol
207	U033	Carbon oxyfluoride
208	U211	Carbon tetrachloride
209	U215	Carbonic acid, dithallium(1+) salt
210	U033	Carbonic difluoride
211	U156	Carbonochloridic acid, methyl ester
212	U034	Chloral
213	U035	Chlorambucil
214	U036	Chlordane, alpha and gamma isomers
215	U026	Chlornaphazin
216	U037	Chlorobenzene
217	U038	Chlorobenzilate
218	U044	Chloroform
219	U046	Chloromethyl methyl ether
220	U032	Chromic acid H <sub>2</sub> CrO <sub>4</sub> , calcium salt
221	U050	Chrysene
222	U051	Creosote
223	U052	Cresol (cresylic acid)
224	U053	Crotonaldehyde
225	U055	Cumene
226	U246	Cyanogen bromide (CN)Br
227	U056	Cyclohexane
228	U129	Cyclohexane, 1,2,3,4,5,6-hexachloro-, (1alpha,2alpha,3beta,4alpha,5alpha,6beta)-
229	U057	Cyclohexanone
230	U058	Cyclophosphamide
231	U059	Daunomycin
232	U060	DDD
233	U061	DDT
234	U206	D-Glucose, 2-deoxy-2-[[[(methylnitrosoamino)-carbonyl]amino]-
235	U062	Diallate
236	U063	Dibenz[a,h]anthracene
237	U064	Dibenzo[a,i]pyrene
238	U069	Dibutyl phthalate
239	U075	Dichlorodifluoromethane
240	U025	Dichloroethyl ether
241	U027	Dichloroisopropyl ether

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
242	U024	Dichloromethoxy ethane
243	U088	Diethyl phthalate
244	U395	Diethylene glycol, dicarbamate
245	U028	Diethylhexyl phthalate
246	U089	Diethylstilbestrol
247	U090	Dihydrosafrole
248	U102	Dimethyl phthalate
249	U103	Dimethyl sulfate
250	U092	Dimethylamine
251	U097	Dimethylcarbamoyl chloride
252	U107	Di-n-octyl phthalate
253	U111	Di-n-propylnitrosamine
254	U110	Dipropylamine
255	U041	Epichlorohydrin
256	U001	Ethanal
257	U404	Ethanamine, N,N-diethyl-
258	U174	Ethanamine, N-ethyl-N-nitroso-
259	U208	Ethane, 1,1,1,2-tetrachloro-
260	U226	Ethane, 1,1,1-trichloro-
261	U209	Ethane, 1,1,2,2-tetrachloro-
262	U227	Ethane, 1,1,2-trichloro-
263	U024	Ethane, 1,1'-[methylenebis(oxy)]bis[2-chloro-
264	U076	Ethane, 1,1-dichloro-
265	U117	Ethane, 1,1'-oxybis-
266	U025	Ethane, 1,1'-oxybis[2-chloro-
267	U067	Ethane, 1,2-dibromo-
268	U077	Ethane, 1,2-dichloro-
269	U131	Ethane, hexachloro-
270	U184	Ethane, pentachloro-
271	U218	Ethanethioamide
272	U394	Ethanimidothioic acid, 2-(dimethylamino)-N-hydroxy-2-oxo-, methyl ester
273	U410	Ethanimidothioic acid, N,N'-[thiobis[(methylimino)carbonyloxy]]bis-, dimethyl ester
274	U173	Ethanol, 2,2'-(nitrosoimino)bis-
275	U395	Ethanol, 2,2'-oxybis-, dicarbamate
276	U359	Ethanol, 2-ethoxy-
277	U004	Ethanone, 1-phenyl-
278	U042	Ethene, (2-chloroethoxy)-
279	U078	Ethene, 1,1-dichloro-
280	U079	Ethene, 1,2-dichloro-, (E)-
281	U043	Ethene, chloro-
282	U210	Ethene, tetrachloro-
283	U228	Ethene, trichloro-
284	U112	Ethyl acetate
285	U113	Ethyl acrylate
286	U238	Ethyl carbamate (urethane)
287	U117	Ethyl ether

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
288	U118	Ethyl methacrylate
289	U119	Ethyl methanesulfonate
290	U067	Ethylene dibromide
291	U077	Ethylene dichloride
292	U359	Ethylene glycol monoethyl ether
293	U115	Ethylene oxide
294	U114	Ethylenebisdithiocarbamic acid, salts and esters
295	U116	Ethylenethiourea
296	U076	Ethylidene dichloride
297	U120	Fluoranthene
298	U122	Formaldehyde
299	U123	Formic acid
300	U124	Furan
301	U213	Furan, tetrahydro-
302	U125	Furfural
303	U124	Furfuran
304	U206	Glucopyranose, 2-deoxy-2-(3-methyl-3-nitrosoureido)-, D-
305	U126	Glycidylaldehyde
306	U163	Guanidine, N-methyl-N'-nitro-N-nitroso-
307	U127	Hexachlorobenzene
308	U128	Hexachlorobutadiene
309	U130	Hexachlorocyclopentadiene
310	U131	Hexachloroethane
311	U132	Hexachlorophene
312	U243	Hexachloropropene
313	U133	Hydrazine
314	U098	Hydrazine, 1,1-dimethyl-
315	U086	Hydrazine, 1,2-diethyl-
316	U099	Hydrazine, 1,2-dimethyl-
317	U109	Hydrazine, 1,2-diphenyl-
318	U134	Hydrofluoric acid
319	U134	Hydrogen fluoride
320	U135	Hydrogen sulfide
321	U135	Hydrogen sulfide H <sub>2</sub> S
322	U096	Hydroperoxide, 1-methyl-1-phenylethyl-
323	U137	Indeno[1,2,3-cd]pyrene
324	U140	Isobutyl alcohol
325	U141	Isosafrole
326	U142	Kepone
327	U143	Lasiocarpine
328	U144	Lead acetate
329	U145	Lead phosphate
330	U146	Lead subacetate
331	U146	Lead, bis(acetato-O)tetrahydroxytri-
332	U129	Lindane
333	U150	L-Phenylalanine, 4-[bis(2-chloroethyl)amino]-

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
334	U015	L-Serine, diazoacetate (ester)
335	U147	Maleic anhydride
336	U148	Maleic hydrazide
337	U149	Malononitrile
338	U071	m-Dichlorobenzene
339	U150	Melphalan
340	U151	Mercury
341	U152	Methacrylonitrile
342	U092	Methanamine, N-methyl-
343	U029	Methane, bromo-
344	U045	Methane, chloro-
345	U046	Methane, chloromethoxy-
346	U068	Methane, dibromo-
347	U080	Methane, dichloro-
348	U075	Methane, dichlorodifluoro-
349	U138	Methane, iodo-
350	U211	Methane, tetrachloro-
351	U225	Methane, tribromo-
352	U044	Methane, trichloro-
353	U121	Methane, trichlorofluoro-
354	U119	Methanesulfonic acid, ethyl ester
355	U153	Methanethiol
356	U154	Methanol
357	U155	Methapyrilene
358	U247	Methoxychlor
359	U154	Methyl alcohol
360	U029	Methyl bromide
361	U045	Methyl chloride
362	U156	Methyl chlorocarbonate
363	U226	Methyl chloroform
364	U159	Methyl ethyl ketone (MEK)
365	U160	Methyl ethyl ketone peroxide
366	U138	Methyl iodide
367	U161	Methyl isobutyl ketone
368	U162	Methyl methacrylate
369	U068	Methylene bromide
370	U080	Methylene chloride
371	U164	Methylthiouracil
372	U010	Mitomycin C
373	U163	MNNG
374	U086	N,N'-Diethylhydrazine
375	U026	Naphthalenamine, N,N'-bis(2-chloroethyl)-
376	U165	Naphthalene
377	U047	Naphthalene, 2-chloro-
378	U031	n-Butyl alcohol
379	U217	Nitric acid, thallium(1+) salt

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
380	U169	Nitrobenzene
381	U173	N-Nitrosodiethanolamine
382	U174	N-Nitrosodiethylamine
383	U172	N-Nitrosodi-n-butylamine
384	U176	N-Nitroso-N-ethylurea
385	U177	N-Nitroso-N-methylurea
386	U178	N-Nitroso-N-methylurethane
387	U179	N-Nitrosopiperidine
388	U180	N-Nitrosopyrrolidine
389	U194	n-Propylamine
390	U087	O,O-Diethyl S-methyl dithiophosphate
391	U048	o-Chlorophenol
392	U070	o-Dichlorobenzene
393	U328	o-Toluidine
394	U222	o-Toluidine hydrochloride
395	U115	Oxirane
396	U041	Oxirane, (chloromethyl)-
397	U126	Oxiranecarboxyaldehyde
398	U182	Paraldehyde
399	U197	p-Benzoquinone
400	U039	p-Chloro-m-cresol
401	U072	p-Dichlorobenzene
402	U093	p-Dimethylaminoazobenzene
403	U183	Pentachlorobenzene
404	U184	Pentachloroethane
405	U185	Pentachloronitrobenzene (PCNB)
406	T140	Pentachlorophenol
407	U161	Pentanol, 4-methyl-
408	U187	Phenacetin
409	U188	Phenol
410	U411	Phenol, 2-(1-methylethoxy)-, methylcarbamate
411	T140	Phenol, 2,3,4,6-tetrachloro-
412	T140	Phenol, 2,4,5-trichloro-
413	T140	Phenol, 2,4,6-trichloro-
414	U081	Phenol, 2,4-dichloro-
415	U101	Phenol, 2,4-dimethyl-
416	U082	Phenol, 2,6-dichloro-
417	U048	Phenol, 2-chloro-
418	U089	Phenol, 4,4'-(1,2-diethyl-1,2-ethenediyl)bis-, (E)-
419	U039	Phenol, 4-chloro-3-methyl-
420	U170	Phenol, 4-nitro-
421	U052	Phenol, methyl-
422	T140	Phenol, pentachloro-
423	U132	Phenol, 2,2'-methylenebis[3,4,6-trichloro-
424	U145	Phosphoric acid, lead(2+) salt (2:3)
425	U087	Phosphorodithioic acid, O,O-diethyl S-methyl ester

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
426	U189	Phosphorus sulfide
427	U190	Phthalic anhydride
428	U179	Piperidine, 1-nitroso-
429	U170	p-Nitrophenol
430	U192	Pronamide
431	U066	Propane, 1,2-dibromo-3-chloro-
432	U083	Propane, 1,2-dichloro-
433	U027	Propane, 2,2'-oxybis[2-chloro-
434	U171	Propane, 2-nitro-
435	U149	Propanedinitrile
436	T140	Propanoic acid, 2-(2,4,5-trichlorophenoxy)-
437	U373	Propham
438	U411	Propoxur
439	U083	Propylene dichloride
440	U387	Prosulfocarb
441	U353	p-Toluidine
442	U196	Pyridine
443	U191	Pyridine, 2-methyl-
444	U180	Pyrrolidine, 1-nitroso-
445	U200	Reserpine
446	U201	Resorcinol
447	U202	Saccharin, and salts
448	U203	Safrole
449	U204	Selenious acid
450	U204	Selenium dioxide
451	U205	Selenium sulfide
452	U205	Selenium sulfide SeS <sub>2</sub>
453	T140	Silvex (2,4,5-TP)
454	U206	Streptozotocin
455	U189	Sulfur phosphide
456	U103	Sulfuric acid, dimethyl ester
457	U210	Tetrachloroethylene
458	U213	Tetrahydrofuran
459	U216	Thallium chloride TlCl
460	U214	Thallium(I) acetate
461	U215	Thallium(I) carbonate
462	U216	Thallium(I) chloride
463	U217	Thallium(I) nitrate
464	U218	Thioacetamide
465	U410	Thiodicarb
466	U153	Thiomethanol
467	U244	Thioperoxydicarbonic diamide[(H <sub>2</sub> N)C(S)] <sub>2</sub> S <sub>2</sub> , tetramethyl-
468	U409	Thiophanate-methyl
469	U219	Thiourea
470	U244	Thiram
471	U220	Toluene

	Column 1	Column 2
Item	Identification No.	Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
472	U223	Toluene diisocyanate
473	U221	Toluenediamine
474	U389	Triallate
475	U228	Trichloroethylene
476	U121	Trichloromonofluoromethane
477	U404	Triethylamine
478	U235	Tris(2,3-dibromopropyl) phosphate
479	U236	Trypan blue
480	U237	Uracil mustard
481	U176	Urea, N-ethyl-N-nitroso-
482	U177	Urea, N-methyl-N-nitroso-
483	U043	Vinyl chloride
484	U248	Warfarin, and salts, when present at concentrations of 0.3% or less
485	U239	Xylene
486	U200	Yohimban-16-carboxylic acid, 11,17-dimethoxy-18-[(3,4,5-trimethoxybenzoyl)oxy]-, methyl ester, (3beta,16beta,17alpha,18beta,20alpha)-
487	U249	Zinc phosphide Zn3P2, when present at concentrations of 10% or less

## ANNEXE 7

(alinéas 1(1)f) et 2(1)f), sous-alinéas 8j)(v) et 38(1)a)(iii) et annexe 4)

### PARTIE 1

# Déchets dangereux et matières recyclables dangereuses (substances chimiques aiguës)

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
1	P026	1-(o-Chlorophényl)thiourée
2	P081	Propane-1,2,3-triol, trinitrate de
3	P042	Benzène-1,2-diol, 4-[1-hydroxy-2-(méthylamino)éthyl]-
4	P067	1,2-Propylènimine
5	P185	1,3-Dithiolane-2-carboxaldéhyde, 2,4-diméthyl-, O-[(méthylamino)-carbonyl]oxime
6	P004	1,4,5,8-Diméthanonaphtalène, 1,2,3,4,10,10-hexa-chloro-1,4,4a,5,8,8a-, hexahydro-, (1alpha,4alpha,4abêta,5alpha,8alpha,8abêta)
7	P060	1,4,5,8-Diméthanonaphtalène, 1,2,3,4,10,10-hexa-chloro-1,4,4a,5,8,8a-hexahydro-, (1alpha,4alpha,4abêta,5bêta,8bêta,8abêta)-
8	P002	1-Acétyle-2-thiourée
9	P048	2,4-Dinitrophénol
10	P051	2,7:3,6-Diméthanonapht[2,3-b]oxirène, 3,4,5,6,9,9-hexachloro-1a,2,2a,3,6,6a,7,7a-octahydro-, (1aalpha,2bêta,2abêta,3alpha,6alpha,6abêta,7bêta,7aalpha)-, et métabolites
11	P037	2,7:3,6-Diméthanonapht[2,3-b]oxirène, 3,4,5,6,9,9-hexachloro-1a,2,2a,3,6,6a,7,7a-octahydro-, (1aalpha,2bêta,2aalpha,3bêta,6bêta,6aalpha,7bêta,7aalpha)-[b]oxirène, 3,4,5,6,9,9-hexachloro-
12	P045	Butan-2-one, 3,3-diméthyl-1-méthylthio-, O-[méthylamino]carbonyl]oxime
13	P034	2-Cyclohexyl-4,6-dinitrophénol
14	P001	2H-1-Benzopyran-2-one, 4-hydroxy-3-(3-oxo-1-phénylbutyl)-, et sels, à des concentrations supérieures à 0,3 %
15	P069	2-Méthyllactonitrile
16	P017	Propan-2-one, 1-bromo-
17	P005	Prop-2-én-1-ol
18	P003	Propén-2-al
19	P102	Prop-2-yn-1-ol
20	P007	3(2H)-Isoxazolone, 5-(aminométhyl)-
21	P027	3-Chloropropionitrile
22	P202	3-Isopropylphényle, N-méthylcarbamate de
23	P047	4,6-Dinitro-o-crésol, et sels
24	P059	4,7-Méthano-1H-indène, 1,4,5,6,7,8,8- heptachloro-3a,4,7,7a-tétrahydro-
25	P008	4-Aminopyridine
26	P008	4-Pyridinamine
27	P007	5-(Aminométhyl)-3-isoxazolol
28	P050	6,9-Méthano-2,4,3-benzodioxathiépine, 6,7,8,9,10,10-hexachloro-1,5,5a,6,9,9a-hexahydro-, 3-oxyle
29	P127	Benzofuran-7-ol, 2,3-dihydro-2,2-diméthyl-, méthylcarbamate de
30	P088	7-Oxabicyclo[2.2.1]heptane-2,3-dicarboxylique, acide
31	P023	Acétaldéhyde, chloro-
32	P057	Acétamide, 2-fluoro-
33	P002	Acétamide, N-(aminothioxométyl)-
34	P058	Fluoroacétique, sel de sodium de l'acide

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
35	P003	Acroléine
36	P070	Aldicarbe
37	P203	Aldicarbesulfone
38	P004	Aldrine
39	P005	Allylique, alcool
40	P046	alpha,a-Diméthylphénéthylamine
41	P072	alpha-Naphtylthiourée
42	P006	Aluminium, phosphure d'
43	P009	Ammonium, picrate d'
44	P119	Ammonium, vanadate d'
45	P099	Argentate(1-), bis(cyano-C)-, potassium
46	P010	Arsénique, acide H3AsO4
47	P012	Arsenic, oxyde d', As2O3
48	P011	Arsenic, oxyde d', As2O5
49	P011	Arsenic, pentoxyde d'
50	P012	Arsenic, trioxyde d'
51	P038	Arsine, diéthyl-
52	P036	Arsoneux, phényl-, dichlorure
53	P054	Aziridine
54	P067	Aziridine, 2-méthyl-
55	P013	Baryum, cyanure de
56	P024	Benzènamine, 4-chloro-
57	P077	Benzènamine, 4-nitro-
58	P028	Benzène, (chlorométhyl)-
59	P046	Benzèneéthanamine, alpha,alpha-diméthyl-
60	P014	Benzènethiol
61	P188	Benzoïque, 2-hydroxy-, acide, composé avec ester de (3aS-cis)-1,2,3,3a,8,8a-hexahydro-1,3a,8-triméthylpyrrolo[2,3-b]indol-5-yl méthylcarbamate (1:1)
62	P028	Benzyle, chlorure de
63	P015	Béryllium, poudre
64	P017	Bromoacétone
65	P018	Brucine
66	P021	Calcium, cyanure de
67	P021	Calcium, cyanure de, Ca(CN)2
68	P189	Carbamique, [(dibutylamino)-thio]méthyl-, ester 2,3-dihydro-2,2-diméthyl-7-benzofuranylique de l'acide
69	P191	Carbamique, diméthyl-, ester 1-[(diméthyl-amino)carbonyl]-5-méthyl-1H-pyrazol-3-ylique de l'acide
70	P190	Carbamique, méthyl-, ester 3-méthylphénylique de l'acide
71	P192	Carbamique, ester diméthyl-,3-méthyl-1-(1méthyléthyl)-1H-pyrazol-5-ylique de l'acide
72	P127	Carbofurane
73	P022	Carbone, disulfure de
74	P095	Carbonique, dichlorure
75	P189	Carbosulfan
76	P023	Chloroacétaldéhyde
77	P029	Cuivre, cyanure de
78	P029	Cuivre, cyanure de, Cu(CN)

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Numéro d'identification	Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
79	P030	Cyanures (sels de cyanure solubles), non précisés
80	P031	Cyanogène
81	P033	Cyanogène, chlorure de
82	P033	Cyanogène, chlorure de, (CN)Cl
83	P016	Dichlorométhyle, éther de
84	P036	Dichlorophénylarsine
85	P037	Dieldrine
86	P038	Diéthylarsine
87	P041	Diéthyl-p-nitrophényl phosphate
88	P043	Diisopropylfluorophosphate (DFP)
89	P044	Diméthoate
90	P191	Dimétilan
91	P020	Dinoseb
92	P085	Diphosphoramide, octaméthyl-
93	P111	Diphosphorique, ester tétraéthylique de l'acide
94	P039	Disulfoton
95	P049	Dithiobiuret
96	P050	Endosulfan
97	P088	Endothall
98	P051	Endrine
99	P051	Endrine, et métabolites
100	P042	Epinéphrine
101	P031	Éthane, dinitrile d'
102	P194	Éthanimidothioïque, ester 2-(diméthylamino)-N-[[méthylamino]carbonyl]oxy]-2-oxo-, méthylique de l'acide
103	P066	Éthanimidothioïque, ester N-[[méthylamino]carbonyl]oxy]-méthylique de l'acide
104	P101	Éthyle, cyanure d'
105	P054	Éthylèneimine
106	P097	Famphur
107	P056	Fluor
108	P057	Fluoroacétamide
109	P058	Fluoroacétique, sel de sodium de l'acide
110	P198	Formétanate, chlorhydrate de
111	P197	Formparanate
112	P065	Fulminique, sel de mercure(2+) de l'acide
113	P059	Heptachlore
114	P062	Hexaéthyle, tétraphosphate d'
115	P068	Hydrazine, méthyl-
116	P116	Hydrazinecarbothioamide
117	P063	Hydrocyanique, acide
118	P063	Hydrogène, cyanure d'
119	P096	Hydrogène, phosphure d'
120	P060	Isodrine
121	P192	Isolan
122	P196	Manganèse, bis(diméthylcarbomodithioato-S,S')-
123	P196	Manganèse, diméthyledithiocarbamate de

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
124	P202	M-Cuményle, méthylcarbamate de
125	P065	Mercure, fulminate de
126	P092	Mercure, (acétato-O)phényl-
127	P082	Méthanamine, N-méthyl-N-nitroso-
128	P064	Méthane, isocyanato-
129	P016	Méthane, oxybis[chloro-
130	P112	Méthane, tétranitro-
131	P118	Méthanethiol, trichloro-
132	P197	Méthanimidamide, N,N-diméthyl-N'-[2-méthyl-4-[[méthylamino]carbonyl]oxy]phényl]-
133	P198	Méthanimidamide, N,N-diméthyl-N'-[3-[[méthylamino]-carbonyl]oxy]phényl]-, monochlorhydrate
134	P199	Méthiocarbe
135	P066	Méthomyl
136	P068	Méthylhydrazine
137	P064	Méthyle, isocyanate de
138	P071	Méthylparathion
139	P190	Metolcarb
140	P128	Mexacarbate
141	P073	Nickel carbonyle
142	P073	Nickel carbonyle, Ni(CO) <sub>4</sub> ,(T-4)-
143	P074	Nickel, cyanure de
144	P074	Nickel, cyanure de, Ni(CN) <sub>2</sub>
145	P075	Nicotine, et sels
146	P076	Nitrique, oxyde d'
147	P078	Azote, dioxyde d'
148	P076	Azote, oxyde d', NO
149	P078	Azote, oxyde d', NO <sub>2</sub>
150	P081	Nitroglycérine
151	P082	N-Nitrosodiméthylamine
152	P084	N-Nitrosométhylvinylamine
153	P040	O,O-Diéthyl O-pyrazinyl phosphorothioate
154	P085	Octaméthylpyrophosphoramide
155	P087	Osmium, oxyde d', OsO <sub>4</sub> ,(T-4)-
156	P087	Osmium, tétr oxyde d'
157	P194	Oxamyl
158	P089	Parathion
159	P024	p-Chloroaniline
160	P020	Phénol, 2-(1-méthylpropyl)-4,6-dinitro-
161	P009	Phénol, 2,4,6-trinitro-, sel d'ammonium
162	P048	Phénol, 2,4-dinitro-
163	P034	Phénol, 2-cyclohexyl-4,6-dinitro-
164	P047	Phénol, 2-méthyl-4,6-dinitro-, et sels
165	P202	Phénol, 3-(1-méthyléthyl)-, méthylcarbamate de
166	P201	Phénol, 3-méthyl-5-(1-méthyléthyl)-, méthylcarbamate de
167	P199	Phénol, (3,5-diméthyl-4-(méthylthio)-, méthylcarbamate de
168	P128	Phénol, 4-(diméthylamino)-3,5-diméthyl-, méthylcarbamate (ester) de

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
169	P092	Phénylmercure, acétate de
170	P093	Phénylthiourée
171	P094	Phorate
172	P095	Phosgène
173	P096	Phosphine
174	P041	Phosphorique, ester diéthyl-4-nitrophénylique de l'acide
175	P094	Phosphorodithioïque, ester O,O-diéthyl S-[(éthylthio)méthyl]ique de l'acide
176	P039	Phosphorodithioïque, ester O,O-diéthyl S-[2-(éthylthio)éthyl]ique de l'acide
177	P044	Phosphorodithioïque, ester O,O-diméthylS-[2-(méthylamino)-2-oxoéthyl]ique de l'acide
178	P043	Phosphorofluoridique, ester bis(1-méthyléthyl)ique de l'acide
179	P071	Phosphorothioïque, ester O,O-diméthyl O-(4-nitrophénylique) de l'acide
180	P089	Phosphorothioïque, ester O,O-diéthyl O-(4-nitrophénylique) de l'acide
181	P040	Phosphorothioïque, ester O,O-diéthyl O-pyrazinyl]ique de l'acide
182	P097	Phosphorothioïque, ester O-[4-[(diméthylamino)sulfonyl]phényl] O,O-r diméthyl]ique de l'acide
183	P188	Physostigmine, salicylate de
184	P204	Physostigmine
185	P110	Plomb, tétraéthyle de
186	P077	p-Nitroaniline
187	P098	Potassium, cyanure de
188	P098	Potassium, cyanure de, K(CN)
189	P099	Potassium, cyanure d'argent et de
190	P201	Promécarbe
191	P203	Propanal, 2-méthyl-2-(méthyl-sulfonyl)-O-[(méthylamino)carbonyl]oxime
192	P070	Propanal, 2-méthyl-2-(méthylthio)-O-[(méthylamino)carbonyl] oxime
193	P101	Propanenitrile
194	P069	Propanenitrile, 2-hydroxy-2-méthyl-
195	P027	Propanenitrile, 3-chloro-
196	P102	Propargylique, alcool
197	P075	Pyridine, 3-(1-méthyl-2-pyrrolidinyl)-, (S)-, et sels
198	P204	Pyrrolo[2,3-b]indol-5-ol,1,2,3,3a,8,8a-hexahydro-1,3a,8-triméthyl-, méthylcarbamate (ester), (3aS-cis)-
199	P114	Sélénieux, sel dithallique (1+) de l'acide
200	P103	Sélénourée
201	P104	Argent, cyanure d'
202	P104	Argent, cyanure d', Ag(CN)
203	P105	Sodium, azide de
204	P106	Sodium, cyanure de
205	P106	Sodium, cyanure de, Na(CN)
206	P108	Strychnidin-10-one, et sels
207	P018	Strychnidin-10-one, 2,3-diméthoxy-
208	P108	Strychnine, et sels
209	P115	Sulfurique, sel dithallique (1+) de l'acide
210	P110	Tétraéthylplomb
211	P111	Tétraéthyle, pyrophosphate de
212	P109	Tétraéthylthiopyrophosphate
213	P112	Tétranitrométhane

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Numéro d'identification	Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
214	P062	Tétraphosphorique, ester hexaéthylique de l'acide
215	P113	Thallium, oxyde de
216	P113	Thallium, oxyde de, Tl <sub>2</sub> O <sub>3</sub>
217	P114	Thallium(I), sélénite de
218	P115	Thallium(I), sulfate de
219	P109	Thiodiphosphorique, ester tétraéthylique de l'acide
220	P045	Thiofanox
221	P049	Thioimidocarbonique, diamide de[(H <sub>2</sub> N)C(S)] <sub>2</sub> NH
222	P014	Thiophénol
223	P116	Thiosemicarbazide
224	P026	Thiourée, (2-chlorophényl)-
225	P072	Thiourée, 1-naphtalényl-
226	P093	Thiourée, phényl-
227	P185	Tirpate
228	P123	Toxaphène
229	P118	Trichlorométhanethiol
230	P119	Vanadique, sel d'ammonium de l'acide
231	P120	Vanadium, oxyde de, V <sub>2</sub> O <sub>5</sub>
232	P120	Vanadium, pentoxyde de
233	P084	Vinylamine, N-méthyl-N-nitroso-
234	P001	Warfarine, et sels, à des concentrations supérieures à 0,3 %
235	P121	Zinc, cyanure de
236	P121	Zinc, cyanure de, Zn(CN) <sub>2</sub>
237	P122	Zinc, phosphure de, Zn <sub>3</sub> P <sub>2</sub> , à des concentrations supérieures à 10 %
238	P205	Zinc, bis(diméthylcarbamodithioato-S,S')-,
239	P205	Zirame

## PARTIE 2

### Déchets dangereux et matières recyclables dangereuses (substances chimiques)

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Numéro d'identification	Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
1	U021	[1,1'-Biphényl]-4,4'-diamine
2	U073	[1,1'-Biphényl]-4,4'-diamine, 3,3'-dichloro-
3	U091	[1,1'-Biphényl]-4,4'-diamine, 3,3'-diméthoxy-
4	U095	[1,1'-Biphényl]-4,4'-diamine, 3,3'-diméthyl-
5	U208	1,1,1,2-Tétrachloroéthane
6	U209	1,1,2,2-Tétrachloroéthane
7	U227	1,1,2-Trichloroéthane
8	U078	1,1-Dichloroéthylène
9	U098	1,1-Diméthylhydrazine
10	U207	1,2,4,5-Tétrachlorobenzène
11	U085	1,2:3,4-Diépoxybutane

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
12	U069	Benzène-1,2-dicarboxylique, ester dibutylique de l'acide
13	U088	Benzène-1,2-dicarboxylique, ester diéthylique de l'acide
14	U102	Benzène-1,2-dicarboxylique, ester méthylique de l'acide
15	U107	Benzène-1,2-dicarboxylique, ester dioctylique de l'acide
16	U028	Benzène-1,2-dicarboxylique, esterbis(2-éthylhexylique) de l'acide
17	U202	1,2-Benzisothiazol-3(2H)-one, 1,1-dioxyde, et sels
18	U066	1,2-Dibromo-3-chloropropane
19	U079	1,2-Dichloroéthylène
20	U099	1,2-Diméthylhydrazine
21	U109	1,2-Diphénylhydrazine
22	U155	1,2-Éthanediamine,N,N-diméthyl-N'-2-pyridinyl-N'-(2-thiényméthyl)-
23	U193	1,2-Oxathiolane, 2,2-dioxyde
24	U142	1,3,4-Méthéno-2H-cyclobuta[cd]pentalén-2-one, 1,1a,3,3a,4,5,5a,5b,6-décachlorooctahydro-
25	U234	1,3,5-Trinitrobenzène
26	U182	1,3,5-Trioxane, 2,4,6-triméthyl-
27	U201	Benzène-1,3-diol
28	U364	Benzo-1,3-dioxol-4-ol, 2,2-diméthyl-,
29	U278	Benzo-1,3-dioxol-4-ol, 2,2-diméthyl-, méthylcarbamate de
30	U141	Benzo-1,3-dioxole, 5-(1-propényl)-
31	U203	Benzo-1,3-dioxole, 5-(2-propényl)-
32	U090	Benzo-1,3-dioxole, 5-propyl-
33	U128	Buta-1,3-diène, 1,1,2,3,4,4-hexachloro-
34	U130	Cyclopenta-1,3-diène, 1,2,3,4,5,5-hexachloro-
35	U084	1,3-Dichloropropène
36	U190	Isobenzofuran-1,3-dione
37	U186	Penta-1,3-diène
38	U193	1,3-Propanesultone
39	U074	1,4-Dichlorobut-2-ène
40	U108	1,4-Diéthylèneoxyde
41	U108	1,4-Dioxane
42	U166	Naphtalène-1,4-dione
43	U166	1,4-Naphtoquinone
44	U172	Butan-1-amine, N-butyl-N-nitroso-
45	U031	Butan-1-ol
46	U011	1H-1,2,4-Triazol-3-amine
47	U186	1-Méthylbutadiène
48	U167	1-Naphtylamine
49	U279	Naphtalén-1-ol, méthylcarbamate de
50	U194	Propylamine
51	U111	Propan-1-amine, N-nitroso-N-propyl-
52	U110	Propan-1-amine, N-propyl-
53	U235	Propan-1-ol, 2,3-dibromo-, phosphate (3:1)
54	U140	Propan-1-ol, 2-méthyl-
55	U243	Prop-1-ène, 1,1,2,3,3,3-hexachloro-
56	U084	Prop-1-ène, 1,3-dichloro-
57	U085	2,2-Bioxirane

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
58	T140	2,3,4,6-Tétrachlorophénol
59	U237	(1H,3H)-Pyrimidine-2,4-dione, 5-[bis(2-chloroéthyl)amino]-
60	T140	2,4,5-T
61	T140	2,4,5-Trichlorophénol
62	U408	2,4,6-Tribromophénol
63	T140	2,4,6-Trichlorophénol
64	U240	2,4-D, sels et esters
65	U081	2,4-Dichlorophénol
66	U101	2,4-Diméthylphénol
67	U105	2,4-Dinitrotoluène
68	U197	2,5-Cyclohexa-2,5-diène-1,4-dione
69	U147	Furan-2,5-dione
70	U082	2,6-Dichlorophénol
71	U106	2,6-Dinitrotoluène
72	U236	Naphtalène-2,7-disulfonique, 3,3'-[(3,3'-diméthyl[1,1'-biphényl]-4,4'-diyl)bis(azo)bis[5-amino-4-hydroxy]-, sel tétrasodique de l'acide
73	U005	2-Acétylaminofluorène
74	U159	Butan-2-one
75	U160	Butan-2-one, peroxyde de
76	U053	Butén-2-al
77	U074	But-2-ène, 1,4-dichloro-
78	U143	But-2-énoïque, 2-méthyl-, ester 7-[[2,3-dihydroxy-2-(1-méthoxyéthyl)-3-méthyl-1-oxobutoxy]méthyl]-2,3,5,7a-tétrahydro-1H-pyrrolizin-1-ylrique de l'acide, [1S-[1alpha(Z),7(2S*,3R*),7aalpha]]-
79	U042	2-Chloroéthyle, éther de vinyle et de,
80	U125	2-Furancarboxaldéhyde
81	U058	2H-1,3,2-Oxazaphosphorin-2-amine, N,Nbis(2chloroéthyl)tétrahydro-, 2-oxyde
82	U248	2H-1-Benzopyran-2-one, 4-hydroxy-3-(3-oxo-1-phényl-butyl)-, et sels, à des concentrations de 0,3 % ou moins
83	U116	Imidazolidine-2-thione
84	U168	Naphtalén-2-amine
85	U171	2-Nitropropane
86	U191	2-Picoline
87	U002	Propan-2-one
88	U007	Propén-2-amide
89	U009	Prop-2-ènenitrile
90	U152	Prop-2-ènenitrile, 2-méthyl-
91	U008	Prop-2-énoïque, acide
92	U118	Prop-2-énoïque, 2-méthyl-, ester éthylique de l'acide
93	U162	Prop-2-énoïque, 2-méthyl-, ester méthylique de l'acide
94	U113	Prop-2-énoïque, ester éthylique de l'acide
95	U073	3,3'-Dichlorobenzidine
96	U091	3,3'-Diméthoxybenzidine
97	U095	3,3'-Diméthylbenzidine
98	U148	Pyridazine-3,6-dione, 1,2-dihydro-
99	U157	3-Méthylcholanthène
100	U164	Pyrimidin-4(1H)-one, 2,3-dihydro-6-méthyl-2-thioxo-

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
101	U158	4,4'-Méthylènebis(2-chloroaniline)
102	U036	4,7-Méthano-1H-indène, 1,2,4,5,6,7,8,8-octachloro-2,3,3a,4,7,7a-hexahydro-
103	U030	4-Bromophényle, éther de phényle et de,
104	U049	4-Chloro-o-toluidine, chlorhydrate de
105	U161	4-Méthylpentan-2-one
106	U059	Naphtacène-5,12-dione, 8-acétyl-10-[(3-amino-2,3,6-tridéoxy)-alpha-L-lyxo-hexopyranosyl]oxy]-7,8,9,10-tétrahydro-6,8,11-trihydroxy-1-méthoxy-, (8S-cis)-
107	U181	5-Nitro-o-toluidine
108	U094	7,12-Diméthylbenz[a]anthracène
109	U367	Benzofuran-7-ol, 2,3-dihydro-2,2-diméthyl-
110	U394	A2213
111	U001	Acétaldéhyde
112	U034	Acétaldéhyde, trichloro-
113	U187	Acétamide, N-(4-éthoxyphényl)-
114	U005	Acétamide, N-9H-fluorén-2-yl-
115	U112	Acétique, ester éthylique de l'acide
116	T140	Acétique, (2,4,5-trichlorophénoxy)-, acide
117	U240	Acétique, (2,4-dichlorophénoxy)-, sels et esters de l'acide
118	U144	Acétique, sel de plomb(2+) de l'acide
119	U214	Acétique, sel de thallium(1+) de l'acide
120	U002	Acétone
121	U003	Acétonitrile
122	U004	Acétophénone
123	U006	Acétyle, chlorure d'
124	U007	Acrylamide
125	U008	Acrylique, acide
126	U009	Acrylonitrile
127	U096	alpha,alpha-Diméthylbenzylhydroperoxyde
128	U167	Naphtalèn-1-amine
129	U011	Amitrole
130	U012	Aniline
131	U136	Arsinique, diméthyl-, acide
132	U014	Auramine
133	U015	Azasérine
134	U010	Azirino[2,3_3,4]pyrrolo[1,2-a]indole-4,7-dione, 6-amino-8-[[aminocarbonyl]oxy]méthyl]-1,1a,2,8,8a,8b-hexahydro-8a-méthoxy-5-méthyl-, [1aS-(1aalpha,8bêta,8aalpha,8balph)]-
135	U280	Barban
136	U278	Bendiocarbe
137	U364	Bendiocarbe phénol
138	U271	Bénomyl
139	U018	Benz[a]anthracène
140	U094	Benz[a]anthracène, 7,12-diméthyl-
141	U016	Benz[c]acridine
142	U157	Benz[j]aceanthrylène, 1,2-dihydro-3-méthyl-
143	U017	Benzal, chlorure de
144	U192	Benzamide, 3,5-dichloro-N-(1,1-diméthyl-2-propynyl)-

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
145	U012	Benzèneamine
146	U328	Benzèneamine, 2-méthyl-
147	U222	Benzèneamine, 2-méthyl-, chlorhydrate de
148	U181	Benzèneamine, 2-méthyl-5-nitro-
149	U014	Benzèneamine, 4,4-carbonimidoylbis[N,N-diméthyl-
150	U158	Benzèneamine, 4,4-méthylènebis[2-chloro-
151	U049	Benzèneamine, 4-chloro-2-méthyl-, chlorhydrate de
152	U353	Benzèneamine, 4-méthyl-
153	U093	Benzèneamine, N,N-diméthyl-4-(phénylazo)-
154	U019	Benzène
155	U055	Benzène, (1-méthyléthyl)-
156	U017	Benzène, (dichlorométhyl)-
157	U023	Benzène, (trichlorométhyl)-
158	U247	Benzène, 1,1-(2,2,2-trichloroéthylidène)bis[4-méthoxy-
159	U207	Benzène, 1,2,4,5-tétrachloro-
160	U070	Benzène, 1,2-dichloro-
161	U234	Benzène, 1,3,5-trinitro-
162	U071	Benzène, 1,3-dichloro-
163	U223	Benzène, 1,3-diisocyanatométhyl-
164	U072	Benzène, 1,4-dichloro-
165	U030	Benzène, 1-bromo-4-phénoxy-
166	U105	Benzène, 1-méthyl-2,4-dinitro-
167	U106	Benzène, 2-méthyl-1,3-dinitro-
168	U037	Benzène, chloro-
169	U239	Benzène, diméthyl-
170	U127	Benzène, hexachloro-
171	U056	Benzène, hexahydro-
172	U220	Benzène, méthyl-
173	U169	Benzène, nitro-
174	U183	Benzène, pentachloro-
175	U185	Benzène, pentachloronitro-
176	U061	Benzène, 1,1-(2,2,2-trichloroéthylidène)bis[4-chloro-
177	U060	Benzène, 1,1-(2,2-dichloroéthylidène)bis[4-chloro-
178	U038	Benzèneacétique, 4-chloro-alpha-(4-chlorophényl)-alpha-hydroxy-, ester éthylique de l'acide
179	U035	Benzènebutanoïque, 4-[bis(2-chloroéthyl)amino]-, acide
180	U221	Benzènediamine, ar-méthyl-
181	U020	Benzènesulfonique, chlorure de l'acide
182	U020	Benzènesulfonyle, chlorure de
183	U021	Benzidine
184	U022	Benzo[a]pyrène
185	U064	Benzo[rs]t]pentaphène
186	U023	Benzotrichlorure
187	U047	Bêta-Chloronaphtalène
188	U168	Bêta-Naphtylamine
189	U225	Bromoforme
190	U136	Cacodylique, acide

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
191	U032	Calcium, chromate de
192	U280	Carbamique, (3-chlorophényl)-, ester 4-chlorobutyn-2-ylrique de l'acide
193	U409	Carbamique, [1,2-phénylènebis (iminocarbonothioyl)]bis-, ester diméthylrique de l'acide
194	U271	Carbamique, [1-[(butylamino)carbonyl]-1H-benzimidazol-2-yl]- ester méthylrique de l'acide
195	U372	Carbamique, 1H-benzimidazol-2-yl, ester méthylrique de l'acide
196	U238	Carbamique, ester éthyrique de l'acide
197	U178	Carbamique, méthylnitroso-, ester éthyrique de l'acide
198	U373	Carbamique, phényl-, ester 1-méthyléthylrique de l'acide
199	U097	Chlorure de diméthylcarbamoyl
200	U114	Carbamodithioïque, éthane-1,2-diybis-, sels et esters de l'acide
201	U389	Carbamothioïque, bis(1-méthyléthyl)-, ester S-(2,3,3-trichloropropén-2-ylrique) de l'acide
202	U062	Carbamothioïque, ester bis(1-méthyléthyl)-S-(2,3-dichloropropén-2-ylrique) de l'acide
203	U387	Carbamothioïque, dipropyl-, ester S-(phénylméthylrique) de l'acide
204	U279	Carbaryl
205	U372	Carbendazime
206	U367	Carbofuranéphénol
207	U033	Carbone, oxyfluorure de
208	U211	Carbone, tétrachlorure de
209	U215	Carbonique, sel dithallique(1+) de l'acide
210	U033	Carbonyl, fluorure de
211	U156	Méthoxycarbonyl, chlorure de
212	U034	Chloral
213	U035	Chlorambucil
214	U036	Chlordane, isomères alpha et gamma
215	U026	Chlornaphazine
216	U037	Chlorobenzène
217	U038	Chlorobenzilate
218	U044	Chloroforme
219	U046	Chloro(méthoxy)méthane
220	U032	Chromique, H <sub>2</sub> CrO <sub>4</sub> , sel de calcium de l'acide
221	U050	Chrysène
222	U051	Créosote
223	U052	Crésol (acide crésylrique)
224	U053	Crotonaldéhyde
225	U055	Cumène
226	U246	Cyanogène, bromure de, (CN)Br
227	U056	Cyclohexane
228	U129	Cyclohexane, 1,2,3,4,5,6-hexachloro-,(1alpha,2alpha,3bêta,4alpha,5alpha,6bêta)-
229	U057	Cyclohexanone
230	U058	Cyclophosphamide
231	U059	Daunomycine
232	U060	DDD
233	U061	DDT
234	U206	D-Glucose, 2-déoxy-2-[[méthylnitrosoamino]-carbonyl]amino]-
235	U062	Diallate
236	U063	Dibenz[a,h]anthracène

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
237	U064	Dibenzo[a,i]pyrène
238	U069	Dibutyle, phtalate de
239	U075	Dichlorodifluorométhane
240	U025	Dichloroéthyle, éther de
241	U027	Dichloroisopropyle, éther de
242	U024	Dichloromethoxyéthane
243	U088	Diéthyle, phtalate de
244	U395	Diéthylèneglycol, dicarbamate de
245	U028	Diéthylhexyle, phtalate de
246	U089	Diéthylstilbestrol
247	U090	Dihydrosafrole
248	U102	Diméthyle, phtalate de
249	U103	Diméthyle, sulfate de
250	U092	Diméthylamine
251	U097	Diméthylcarbamoyle, chlorure de
252	U107	Di-n-octylphtalate
253	U111	Di-n-propylnitrosamine
254	U110	Dipropylamine
255	U041	Épichlorohydrine
256	U001	Éthanal
257	U404	Éthanamine, N,N-diéthyl-
258	U174	Éthanamine, N-éthyl-N-nitroso-
259	U208	Éthane, 1,1,1,2-tétrachloro-
260	U226	Éthane, 1,1,1-trichloro-
261	U209	Éthane, 1,1,2,2-tétrachloro-
262	U227	Éthane, 1,1,2-trichloro-
263	U024	Éthane, 1,1'-[méthylènebis(oxy)]bis[2-chloro-
264	U076	Éthane, 1,1-dichloro-
265	U117	Éthane, 1,1'-oxybis-
266	U025	Éthane, 1,1'-oxybis[2-chloro-
267	U067	Éthane, 1,2-dibromo-
268	U077	Éthane, 1,2-dichloro-
269	U131	Éthane, hexachloro-
270	U184	Éthane, pentachloro-
271	U218	Éthanethioamide
272	U394	Éthanimidothioïque, 2-(diméthylamino)-N-hydroxy-2-oxo-, ester méthylique de l'acide
273	U410	Éthanimidothioïque, N,N'-[thiobis[(méthylimino)carbonyloxy]]bis-, ester diméthylique de l'acide
274	U173	Éthanol, 2,2'-(nitrosoimino)bis-
275	U395	Éthanol, 2,2'-oxybis-, dicarbamate de
276	U359	Éthanol, 2-éthoxy-
277	U004	Éthanone, 1-phényl-
278	U042	Éthène, (2-chloroéthoxy)-
279	U078	Éthène, 1,1-dichloro-
280	U079	Éthène, 1,2-dichloro-, (E)-
281	U043	Éthène, chloro-
282	U210	Éthène, tétrachloro-

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
283	U228	Éthène, trichloro-
284	U112	Éthyle, acétate d'
285	U113	Éthyle, acrylate d'
286	U238	Éthyle, carbamate (uréthane)
287	U117	Éthylrique, éther
288	U118	Éthyle, méthacrylate d'
289	U119	Éthyle, méthanesulfonate d'
290	U067	Éthylène, dibromure d'
291	U077	Éthylène, dichlorure d'
292	U359	Éthylèneglycol, éther monoéthylique de l'
293	U115	Éthylène, oxyde d'
294	U114	Éthylènebisdithiocarbamique, sels et esters de l'acide
295	U116	Éthylènethiourée
296	U076	Éthylidène, dichlorure d'
297	U120	Fluoranthène
298	U122	Formaldéhyde
299	U123	Formique, acide
300	U124	Furane
301	U213	Furane, tétrahydro-
302	U125	Furfural
303	U124	Furfurane
304	U206	Glucopyranose, 2-déoxy-2-(3-méthyl-3-nitrosouréido)-, D-
305	U126	Glycidylaldéhyde
306	U163	Guanidine, N-méthyl-N'-nitro-N-nitroso-
307	U127	Hexachlorobenzène
308	U128	Hexachlorobutadiène
309	U130	Hexachlorocyclopentadiène
310	U131	Hexachloroéthane
311	U132	Hexachlorophène
312	U243	Hexachloropropène
313	U133	Hydrazine
314	U098	Hydrazine, 1,1-diméthyl-
315	U086	Hydrazine, 1,2-diéthyl-
316	U099	Hydrazine, 1,2-diméthyl-
317	U109	Hydrazine, 1,2-diphényl-
318	U134	Fluorhydrique, acide
319	U134	Hydrogène, fluorure d'
320	U135	Hydrogène, sulfure d'
321	U135	Hydrogène, sulfure d', H <sub>2</sub> S
322	U096	Hydroperoxide, 1-méthyl-1-phényléthyl-
323	U137	Indéno[1,2,3-cd]pyrène
324	U140	Isobutylique, alcool
325	U141	Isosafrole
326	U142	Képone
327	U143	Lasiocarpine
328	U144	Plomb, acétate de

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
329	U145	Plomb, phosphate de
330	U146	Plomb, subacétate de
331	U146	Plomb, bis(acétato-O)tétrahydroxytri-
332	U129	Lindane
333	U150	L-Phénylalanine, 4-[bis(2-chloroéthyl)amino]-
334	U015	L-Sérine, diazoacétate (ester) de
335	U147	Maléique, anhydride
336	U148	Maléique, hydrazide
337	U149	Malononitrile
338	U071	m-Dichlorobenzène
339	U150	Melphalan
340	U151	Mercure
341	U152	Méthacrylonitrile
342	U092	Méthanamine, N-méthyl-
343	U029	Méthane, bromo-
344	U045	Méthane, chloro-
345	U046	Méthane, chlorométhoxy-
346	U068	Méthane, dibromo-
347	U080	Méthane, dichloro-
348	U075	Méthane, dichlorodifluoro-
349	U138	Méthane, iodo-
350	U211	Méthane, tétrachloro-
351	U225	Méthane, tribromo-
352	U044	Méthane, trichloro-
353	U121	Méthane, trichlorofluoro-
354	U119	Méthanesulfonique, ester éthylique de l'acide
355	U153	Méthanethiol
356	U154	Méthanol
357	U155	Méthapyrilène
358	U247	Méthoxychlore
359	U154	Méthylque, alcool
360	U029	Méthyle, bromure de
361	U045	Méthyle, chlorure de
362	U156	Méthyle, chlorocarbonate de
363	U226	Méthylchloroforme
364	U159	Méthyléthylcétone
365	U160	Méthyléthylcétone, peroxyde de
366	U138	Méthyle, iodure de
367	U161	Méthylisobutylcétone
368	U162	Méthyle, méthacrylate de
369	U068	Méthylène, bromure de
370	U080	Méthylène, chlorure de
371	U164	Méthylthiouracile
372	U010	Mitomycine C
373	U163	MNNG
374	U086	N,N'-Diéthylhydrazine

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
375	U026	Naphtalèneamine, N,N'-bis(2-chloroéthyl)-
376	U165	Naphtalène
377	U047	Naphtalène, 2-chloro-
378	U031	N-Butylique, alcool
379	U217	Nitrique, sel de thallium(1+) de l'acide
380	U169	Nitrobenzène
381	U173	N-Nitrosodiéthanolamine
382	U174	N-Nitrosodiéthylamine
383	U172	N-Nitrosodi-n-butylamine
384	U176	N-Nitroso-N-éthylurée
385	U177	N-Nitroso-N-méthylurée
386	U178	N-Nitroso-N-méthyluréthane
387	U179	N-Nitrosopipéridine
388	U180	N-Nitrosopyrrolidine
389	U194	Propan-1-amine
390	U087	O,O-Diéthyl S-méthyle, dithiophosphate de
391	U048	o-Chlorophénol
392	U070	o-Dichlorobenzène
393	U328	o-Toluidine
394	U222	o-Toluidine, chlorhydrate de
395	U115	Oxirane
396	U041	Oxirane, (chlorométhyl)-
397	U126	Oxiranecarboxyaldéhyde
398	U182	Paraldéhyde
399	U197	p-Benzoquinone
400	U039	p-Chloro-m-crésol
401	U072	p-Dichlorobenzène
402	U093	p-Diméthylaminoazobenzène
403	U183	Pentachlorobenzène
404	U184	Pentachloroéthane
405	U185	Pentachloronitrobenzène (PCNB)
406	T140	Pentachlorophénol
407	U161	Pentanol, 4-méthyl-
408	U187	Phénacétine
409	U188	Phénol
410	U411	Phénol, 2-(1-méthyléthoxy)-, méthylcarbamate de
411	T140	Phénol, 2,3,4,6-tétrachloro-
412	T140	Phénol, 2,4,5-trichloro-
413	T140	Phénol, 2,4,6-trichloro-
414	U081	Phénol, 2,4-dichloro-
415	U101	Phénol, 2,4-diméthyl-
416	U082	Phénol, 2,6-dichloro-
417	U048	Phénol, 2-chloro-
418	U089	Phénol, 4,4'-(1,2-diéthyl-1,2-éthènediyl)bis-, (E)-
419	U039	Phénol, 4-chloro-3-méthyl-
420	U170	Phénol, 4-nitro-

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
421	U052	Phénol, méthyl-
422	T140	Phénol, pentachloro-
423	U132	Phénol, 2,2'-méthylènebis[3,4,6-trichloro-
424	U145	Phosphorique, sel de plomb(2+) de l'acide (2:3)
425	U087	Phosphorodithioïque, ester O,O-diéthyl S-méthylque de l'acide
426	U189	Phosphore, sulfure de
427	U190	Phtalique, anhydride
428	U179	Pipéridine, 1-nitroso-
429	U170	p-Nitrophénol
430	U192	Pronamide
431	U066	Propane, 1,2-dibromo-3-chloro-
432	U083	Propane, 1,2-dichloro-
433	U027	Propane, 2,2'-oxybis[2-chloro-
434	U171	Propane, 2-nitro-
435	U149	Propanedinitrile
436	T140	Propanoïque, 2-(2,4,5-trichlorophénoxy)-, acide
437	U373	Propame
438	U411	Propoxur
439	U083	Propylène, dichlorure de
440	U387	Prosulfocarbe
441	U353	p-Toluidine
442	U196	Pyridine
443	U191	Pyridine, 2-méthyl-
444	U180	Pyrrolidine, 1-nitroso-
445	U200	Résérpine
446	U201	Résorcinol
447	U202	Saccharine et sels
448	U203	Safrole
449	U204	Sélénieux, acide
450	U204	Sélénium, dioxyde de
451	U205	Sélénium, sulfure de
452	U205	Sélénium, sulfure de, SeS <sub>2</sub>
453	T140	Silvex (2,4,5-TP)
454	U206	Streptozotocine
455	U189	Soufre, phosphure de
456	U103	Sulfurique, ester diméthylque de l'acide
457	U210	Tétrachloroéthylène
458	U213	Tétrahydrofurane
459	U216	Thallium, chlorure de, TlCl
460	U214	Thallium(I), acétate de
461	U215	Thallium(I), carbonate de
462	U216	Thallium(I), chlorure de
463	U217	Thallium(I), nitrate de
464	U218	Thioacétamide
465	U410	Thiodicarbe
466	U153	Thiométhanol

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Numéro d'identification	Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
467	U244	Thirame
468	U409	Thiophanate-méthyl
469	U219	Thiourée
470	U244	Thirame
471	U220	Toluène
472	U223	Toluène, diisocyanate de
473	U221	Toluènediamine
474	U389	Triallate
475	U228	Trichloroéthylène
476	U121	Trichloromonofluorométhane
477	U404	Triéthylamine
478	U235	Tris(2,3-dibromopropyle), phosphate de
479	U236	Trypan, bleu
480	U237	Moutarde d'uracile
481	U176	Urée, N-éthyl-N-nitroso-
482	U177	Urée, N-méthyl-N-nitroso-
483	U043	Vinyle, chlorure de
484	U248	Warfarine, et sels, à des concentrations de 0,3 % ou moins
485	U239	Xylène
486	U200	Yohimban-16-carboxylique, 11,17-diméthoxy-18-[(3,4,5-triméthoxybenzoyl)oxy], ester méthylique de l'acide,(3bêta,16bêta,17alpha,18bêta,20alpha)-
487	U249	Zinc phosphure, Zn <sub>3</sub> P <sub>2</sub> , à des concentrations de 10 % ou moins

## **SCHEDULE 8**

(Subparagraph 2(2)(e)(i))

# Excluded Materials

---

---

Item	Description
1	Slags, skimmings and dross containing precious metals, copper or zinc for further refining
2	Platinum group metal (PGM) automobile catalysts
3	Electronic scrap such as circuit boards, electronic components and wires that are suitable for base or precious metal recovery
4	Brass in the form of turnings, borings and choppings

---

## **ANNEXE 8**

(sous-alinéa 2(2)e)(i))

# **Matières exclues**

Article	Description
1	Laitiers, scories et écumes contenant des métaux précieux, du cuivre ou du zinc, destinées à un affinage ultérieur
2	Catalyseurs d'automobile en métaux du groupe platine (MGP)
3	Déchets d'équipements électroniques, tels que circuits et composants électroniques, et fils de câblage dont il est possible d'extraire des métaux communs ou précieux
4	Laiton sous forme de restes des opérations de tournage, d'alésage et de cassage

## **SCHEDULE 9**

(Section 4)

### **Movement Document**



## **ANNEXE 9**

(article 4)

### **Document de mouvement**



## SCHEDULE 10

(Paragraphs 8(k) and 38(1)(b))

# Persistent Organic Pollutants

	Column 1	Column 2	Column 3
Item	Identification No.	Persistent Organic Pollutant	Concentration
1	POP1	Aldrin	50 mg/kg
2	POP2	Chlordane	50 mg/kg
3	POP3	Dieldrin	50 mg/kg
4	POP4	Endrin	50 mg/kg
5	POP5	Heptachlor	50 mg/kg
6	POP6	Hexachlorobenzene	50 mg/kg
7	POP7	Mirex	50 mg/kg
8	POP8	Toxaphene	50 mg/kg
9	POP9	Polychlorinated Biphenyls (PCB)	50 mg/kg
10	POP10	DDT (1,1,1-Trichloro-2,2-bis(4-chlorophenyl)ethane)	50 mg/kg
11	POP11	Polychlorinated dibenzo-p-dioxins (PCDD)	15 µg TEQ/kg
12	POP12	Polychlorinated dibenzofurans (PCDF)	15 µg TEQ/kg

## ANNEXE 10

(alinéas 8)k) et 38(1)b))

# Substances polluantes organiques persistantes

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Substances polluantes organiques persistantes	Colonne 3 Concentration
1	POP1	Aldrine	50 mg/kg
2	POP2	Chlordane	50 mg/kg
3	POP3	Dieldrine	50 mg/kg
4	POP4	Endrine	50 mg/kg
5	POP5	Heptachlore	50 mg/kg
6	POP6	Hexachlorobenzène	50 mg/kg
7	POP7	Mirex	50 mg/kg
8	POP8	Toxaphène	50 mg/kg
9	POP9	Biphényles polychlorés (BPC)	50 mg/kg
10	POP10	DDT (1,1,1-Trichloro-2,2-bis (4-chlorophényl)éthane)	50 mg/kg
11	POP11	Polychlorodibenzo-p-dioxines (PCDD)	15 µg TEQ/kg
12	POP12	Polychlorodibenzofuranes (PCDF)	15 µg TEQ/kg

## AMENDMENTS NOT IN FORCE

— SOR/2021-25, s. 94

### Previous notices and permits

**94** If a notice is submitted to the Minister as an application for a permit under the *Export and Import of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material Regulations*, or a permit is issued in connection with such a notice, those Regulations, as they read immediately before the coming into force of these Regulations, apply to the notice or the permit and to the movement, and the disposal or recycling, of hazardous waste or hazardous recyclable material under the permit.

— SOR/2021-25, par. 95(c)

### 95 The following Regulations are repealed:

(c) the *Export and Import of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material Regulations*<sup>9</sup>.

## MODIFICATIONS NON EN VIGUEUR

— DORS/2021-25, art. 94

### Notifications et permis antérieurs

**94** Si une notification est présentée au ministre sous le régime du *Règlement sur l'exportation et l'importation de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses* pour tenir lieu de demande de permis ou qu'un permis relatif à cette notification est délivré, ce règlement, dans sa version antérieure à l'entrée en vigueur du présent règlement, s'applique à la notification ou au permis ainsi qu'au mouvement et à l'élimination ou au recyclage des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses au titre du permis.

— DORS/2021-25, al. 95c)

### 95 Les règlements suivants sont abrogés :

c) le *Règlement sur l'exportation et l'importation de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses*<sup>9</sup>.

<sup>9</sup> SOR/2005-149

<sup>9</sup> DORS/2005-149